大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百零四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

# 在世青運動會和聯歡節 我代表獲十金牌

## 陳鏡開挺舉創世界紀錄

### 紅線女杜近芳顧聖嬰金業勤也獲金牌

【據新華社莫斯科六日電】我國優秀運動員陳鏡開，八月六日晚上在莫斯科國際青年友誼運動會上的舉重比賽中，以三二二·五公斤的總成績獲得最輕量級舉重的第一名。他挺舉的單項成績是一百四十公斤，打破了他自己保持的一百三十五點五公斤的世界紀錄。在四十九個國家參加這屆運動會的三、四千名運動員當中，他是第一個打破世界紀錄的。他推舉的成績是九十五公斤，抓舉的成績是八七·五公斤。他的總成績也打破了三百二十公斤的全國紀錄。（本報編者按：我國在運動會獲金牌一塊，在聯歡節獲金牌九塊，共十塊。）

陳鏡開的推舉和抓舉沒有達到他自己的好成績。他的這兩項成績比他的主要對手蘇聯運動員哈利芬少十五公斤。但是在挺舉比賽中，哈利芬只舉起了一百二十二點五公斤。陳鏡開在第二次挺舉了一百三十公斤以後，總成績仍然比哈利芬少七點五公斤。所以他在第三次試舉的時候，要求舉一百四十公斤，以便在最後一舉中戰勝哈利芬。他的這個非凡的雄心引起了全場轟動。當陳鏡開把這個重槓鈴舉起的時候，全場觀衆起立，用熱烈的掌聲表示祝賀。

接着，在中華人民共和國國歌聲中升起了五星紅旗，陳鏡開被授予了中國運動員在這屆運動會上所得到的第一枚金質獎章。

中國另一個運動員林仲英得到最輕量級舉重的第六名，他的總成績是二百九十公斤（推舉九十二點五公斤、抓舉八十二點五公斤、挺舉一百十五公斤）。

【中國新聞社北京七日電】莫斯科消息：在世界青年聯歡節上，中國已獲得了九枚金質獎章，十二枚銀質獎章和三枚銅質獎章。

在亞劇競賽中，杜近芳的「拾玉鐲」獲金質獎章，「放裘」（本報編者按：川劇「紅梅閣」中的一折）獲銀質獎章。東方古典歌曲競賽中，紅線女和杜近芳獲金質獎章，李世濟、馬長禮、郝慶海獲銀質獎章。雜技競賽中夏菊花、金業勤、金淑勤、喬平海獲金質獎章，此外尚獲銀質獎章七枚、銅質獎章三枚。流行歌曲競賽中方初善獲銀質獎章。

獲得金質獎章的還有中國北京青年業餘民歌合唱隊和中國青年鋼琴家顧聖嬰。

# 趙樸初在東京大會致詞

## 反對原子彈和氫彈

【中國新聞社北京七日電】東京消息：在今天繼續舉行的第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會的國際預備會議上，上午有十多個國家的代表和五個國際性組織的代表發了言。代表們強烈呼籲禁止試驗核武器和簽訂裁減軍備的國際協定。

中國代表趙樸初說，我們絕不容許由於製造和試驗原子彈和氫彈，再使空氣、海水和大地受到污染，使人類的和平和繁榮受到威脅。

他說，中國六億人民要求擁有核武器的國家立刻簽訂協定，停止製造和試驗核武器。趙樸初最後說，我們要「以友誼代替憎恨，以和平代替戰爭」。他的發言博得全場熱烈的掌聲。

【合衆社東京七日電】規模最大的第三屆禁止原子彈氫彈世界大會七日進入第二天。蘇聯代表及東歐國家代表仍未見出席。

繼上午的大會之後，下午代表們將分區舉行會議。分區包括亞洲太平洋國家地區與歐洲國家地區。

這兩組將討論怎樣向歐亞地區各國政府呼籲以進行組織活動，並討論採取國際規模的聯合行動的方法。

## 十一美人因衝美試驗場被捕

### 示威者表示將再度衝入禁區

【合衆社東京七日電】出席第三屆禁止原子彈氫彈世界大會的代表們今天決定對十一個被捕的美國人致「鼓勵信」。他們是因爲到尼瓦達原子試驗場地禁區作和平示威而被捕的。

【合衆社尼瓦達梅庫里七日電】示威者七日暗示他們將第二次蔑視原子能委員會，而再進入尼瓦達核子彈試驗場地，抗議核子試驗。

六日有十個男子和一個女人因進入禁區作紀念廣島被炸十二周年紀念的示威而被捕。

【新華社北京七日電】紐約消息：美國當局在八月六日逮捕了十一名抗議進行原子爆炸試驗的美國人。

由美國各地的非戰主義團體組成的「非暴力行動反對核武器全國委員會」的三十多名成員，當天曾經企圖進入舉行一系列原子武器試驗的內華達州試驗場，抗議美國政府繼續進行核武器試驗。

當這些非戰主義者進入禁區時，他們遭到了衛兵的阻攔。這些非戰主義者的領袖斯科特牧師說：「我們認爲，美國的核試驗計劃是違反世界的道德準則的，我們有的人願意坐牢和喪失自由，有的人甚至願意在必要時喪失生命，來表示我們的抗議。」

衛兵們逮捕了十一個人，因爲他們已經闖入了禁區。餘下的二十多人由於不能進入禁區，就在禁區的大門外舉行祈禱會，繼續代表美國人民對美國政府試驗核武器表示抗議。

# 赫魯曉夫電鳩山主張 中蘇日聯合保和平

## 並主張立即禁試核武器

【法新社東京七日電】赫魯曉夫七日在致日本前首相鳩山一郎的電文中，呼籲日本、中國和蘇聯聯合行動，以保障世界和平（本報編者按：鳩山一郎是日蘇友好協會會長）。他還主張立即無條件停止一切核子試驗。

赫魯曉夫並贊成鳩山的一個建議：蘇日全面解決及締結日蘇文化和貿易協定的時機已經成熟了。

## 日兩大學教授也呼籲禁試氫彈

【據新華社北京六日電】東京消息：在廣島遭受美國原子彈轟炸十二周年的今天，廣島大學名譽教授長田新等十二位科學家發表「廣島宣言」，呼籲東西方的科學家們聯合起來爲爭取世界和平而奮鬥。

在這個宣言中，廣島的十二位科學家表示支持西德科學家發表的「戈丁根宣言」，並且對於西德科學家主張阻止製造核武器，把原子能只用來爲和平服務的行爲，表示敬意。

京都立命館大學校長末川博等一百六十位教職員也在昨天發表聲明，要求美、英、蘇三國立即停止原子武器和核武器試驗。

**杜近芳在世青聯歡節**

圖爲中國著名京劇演員杜近芳，應法國代表之請簽名留念。（新華社無線電傳真）

## 日原子病患者昨天又死一人

【合衆社日本廣島七日電】在原子彈轟炸廣島下，今年內喪命的第六人，已於七日在原子病醫院去世。七日正是原子彈轟炸廣島的十二周年紀念日的後一天。

這個犧牲者名古田仁吉（譯音），六十四歲，傢具製作工人，因肝臟硬化七日上午在醫院去世。醫生們說，這種病是原子彈潛在的一種影響。

# 廣州降低物價

## 近九百種貨物售價下降

【中國新聞社廣州六日電】最近廣州市人民委員會對當前市場的物價進行了一次檢查。通過檢查，降低了近九百種工業品、副食品和農副產品的價格，其中百貨類有二百一十八種，如廣州出產的青年牌襪每雙由原來的零點八元降爲零點七二元；總進步牌（二十一支雙面）背心每件由一點五元降爲一點三三元，彩色鷄皮牌熱水瓶由三點九三元降爲三點七一元。醫藥類降價的七種商品中，升汞每瓶由十七點八元降爲十六點一元；乳白魚油每瓶由三點三一元降爲三點零八元。降低商品銷售價格的還有交通電器、五金類、文化用品、水產、食品、糖果以及市供銷社經營的土產等商品。

# 上海解放後變遷大

## 城區面積擴大一半

### 黃浦江下要建隧道聯接浦東浦西

【據新華社上海七日電】到目前爲止，上海城區面積比解放以前擴大了近二分之一。上海現在的城區面積是一百一十多平方公里。而國民黨反動統治時期，上海城區面積只有八十多平方公里。解放以後，新增加的城市面積，主要是新的工廠和工人住宅。

八年多來，國家爲勞動人民修建住宅、道路、橋梁和接上電燈、電話、自來水等城市建設所花費的資金，折合成黃金約二百萬兩。

這幾年裏，上海興建了三百多萬平方公尺的工人住宅，有五、六十萬職工和家屬搬進了新居。國家還填平了幾十條橫貫在棚戶區的臭水濱，造起了新房，舊日搖搖欲墜的棚戶和矮小陰暗的閣樓正在減少和消滅。

現在，上海差不多人人可以喝到自來水，家家可以點上電燈了。這幾年來，國家在地下新埋設了三百九十多公里的自來水管，它們向原有的棚戶區和新的工人住宅區伸去。這些水管相當於過去幾十年埋設水管的一半。

公共交通車輛由解放以前的九百多輛增加到一千三百多輛。在工業區和工人住宅區之間、市區和郊區之間，新開闢和調整了五十多條交通路線。

上海還出現了幾十個過去沒有過的文化娛樂和勞動人民休憩的場所。其中有座落在市中心的工人文化宮、分佈在十個區的工人俱樂部、工業區新開闢的電影院、可以容納一萬多個勞動人民觀看戲劇的文化廣場以及全市最大的西郊公園和人民公園。

負責城市總體規劃的工作人員告訴記者：今後十年裏，上海城區面積比現在還要擴大百分之五十。

若干年後，上海將到處綠樹成蔭；貫穿在市區內的混濁的蘇州河河水將要變清；黃浦江下要建造水下隧道，浦東和浦西將連成一片。

# 昆明展覽茶花海棠

## 此花原自外國移來 近已發展到一百種

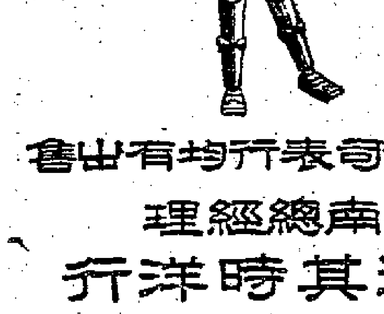
【中國新聞社昆明七日電】昆明翠湖公園的茶花海棠盛開，最近舉行的茶花海棠展覽會吸引了很多觀衆。

茶花海棠是海棠花的一種，因爲它的花形有的像茶花，人們就把它稱爲茶花海棠。花期從六月初到十月。這種花是在十二年前，由雲南大學教授秦仁昌先生從國外移進來的。在雲南經過精心培育，已從二百多盆發展到一千多盆、近百個品種。按其花狀來分，有單片、雙片的。按其顏色來分，紅色有：深紅、大紅、淺紅、粉紅、淡紅；黃色有：深黃、大黃、淺黃、棕黃、杏黃，也有純白色的，還有一些叫不出名字的顏色。

目前，昆明大造子園藝場正在採用人工授粉的辦法採摘種籽，大量培育花苗。除繼續保持原有品種外，還要培植更多的新品種，以便大量推廣。

中國絲綢公司
1957年
新品展覽
第二期展出品種
精美湘繡
有餘套、被面、床毯、枕套、毯布、椅套、衣料等
彩色鮮美天然：繡作巧奪天工！
展品全部更換・內外從新佈置
★歡迎再來參觀★
日期：由即日起至本月底止
地點：汕頭花邊有限公司
歡迎各行商批發選樣洽訂
・印有詳細價目表備索・

Mido Mido Mido Mido Mido Mido Mido Mido Mido
Mido Powerwind
Mido

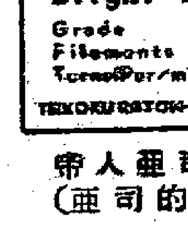


女庄表
LC 821 全鋼自動 $200.-
GC 821 14K真金自動 355.-
真金字面加$15.-

男庄表
LC 2081 全鋼 $140.-
LC 1201 全鋼自動 170.-
LC 1206 全鋼自動日曆 190.-
LC 1226 全鋼自動 190.-
LC 1211 全鋼自動 190.-
LC 1228 全鋼自動日曆 210.-
MCL 1121 14K金套自動 265.-
GC 1221 14K真金自動 440.-

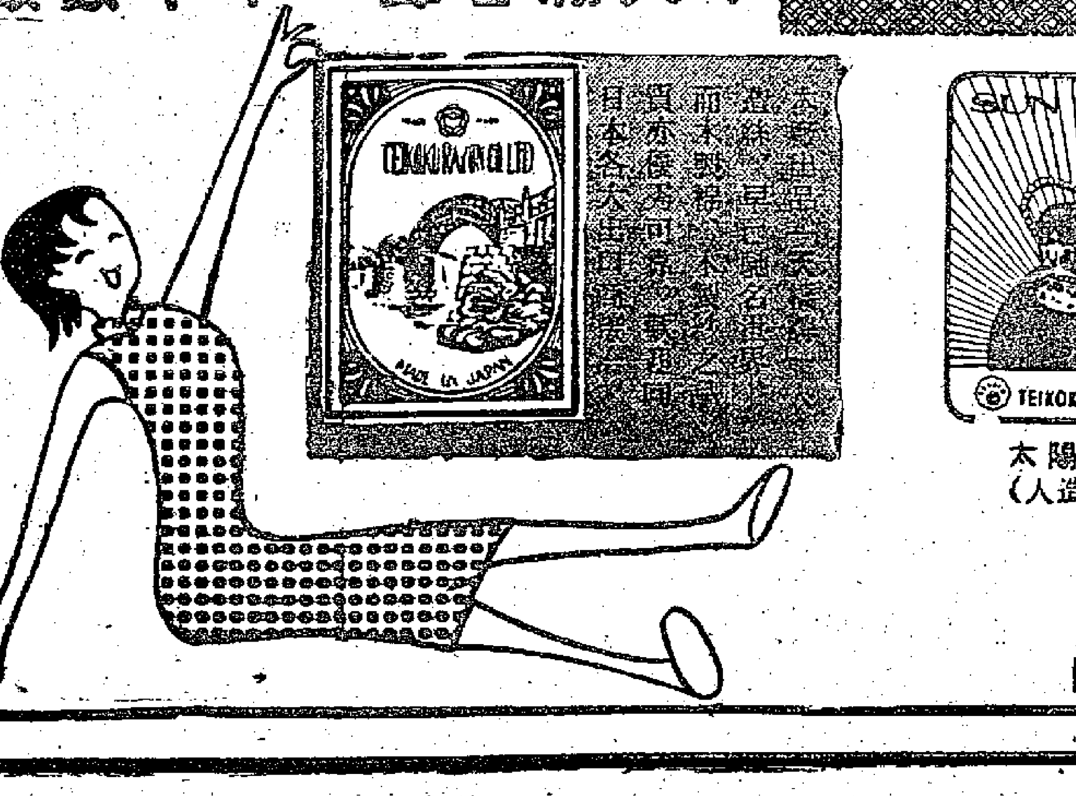
各大公司表行均有出售
華南總經理
香港其時洋行
每表附有廠方保証書
保証機件完美行時準確
廢除討價還價 劃一鐵價出售

惠顧數十年・聲譽滿天下



帝人亞司的
（亞司的絲）

虹牌
（木製棉木製紗）



太陽皇冠牌
（人造絲織布）

孔雀皇冠牌
（亞司的織布）

帝國人造絹絲株式會社
函索奉寄英文說明書
日本・大阪市西区江戸堀

# 應民主德國邀請 蘇代表團昨抵柏林

## 赫魯曉夫對歡迎羣衆發表講演 表示支持在和平民主基礎上統一德國

【合衆社柏林七日電】蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫七日抵達此間，開始爲期七天的訪問。和他一道來的有部長會議第一副主席米高揚、外交部長葛羅米柯及對外貿易部副部長庫米金。

赫魯曉夫於早晨八時四十五分乘噴氣客機離開莫斯科，他們於東柏林外國某地轉搭火車，約於正午時分（國際標準時間十一時）抵達東站。

捨飛機而改乘火車顯然是因爲東德當局爲了便於組織歡迎的緣故，因爲到中央柏林車站，比到遠在郊外機場歡迎要方便些。

【路透社柏林七日電】赫魯曉夫七日在此間車站歡迎大會說，他們抱着加強蘇德友誼的極大希望來到民主德國。

民主德國政府率領政府公務員及成千的工廠工人列隊前往車站歡迎這些蘇聯客人。

他用俄文說：「我們爲你們所給予的歡迎深深感動，……我們（共產黨）中央委員會和政府極爲愉快地接受了你們的邀請……我們是來看朋友的。」

赫魯曉夫說：「我們很高興地看到，你們在統一社會黨領導下的民族陣線正在進行不折不撓的鬥爭，反對西德軍國主義復活，要求在和平民主的基礎上統一德國。

「這些鬥爭會得到蘇聯、整個社會主義陣營和全體愛好和平的人的支持。」

赫魯曉夫說：「德國工人在爲友誼，進步和社會主義而戰鬥時，會在蘇聯找到親密的戰友。蘇聯人民對於第一個德國工農政府所建立起來的社會主義懷有極大興趣。德意志民主共和國在社會主義陣營內佔有極隆重的地位。」

他又說：「在我們最近訪問捷克時，我們高興地看到捷蘇友誼的發展。我們希望你們在建設社會主義的工作上獲得更大的成功。」

「在德意志民主共和國的旁邊，還有蘇聯人民、偉大的中國人民及一切社會主義國家的人民和他們並肩前進。」

# 不附帶任何政治條件 蘇聯助敘利亞建設

## 蘇準備進行技術和設計合作 並貸款給敘充各項建設資金

【新華社北京七日電】據塔斯社莫斯科訊：八月六日莫斯科發表了關於敘利亞政府代表團訪問蘇聯的公報。公報表明今後兩國將進一步發展經濟技術合作。雙方並且達成協議，由蘇聯派遣一個經濟代表團到敘利亞。

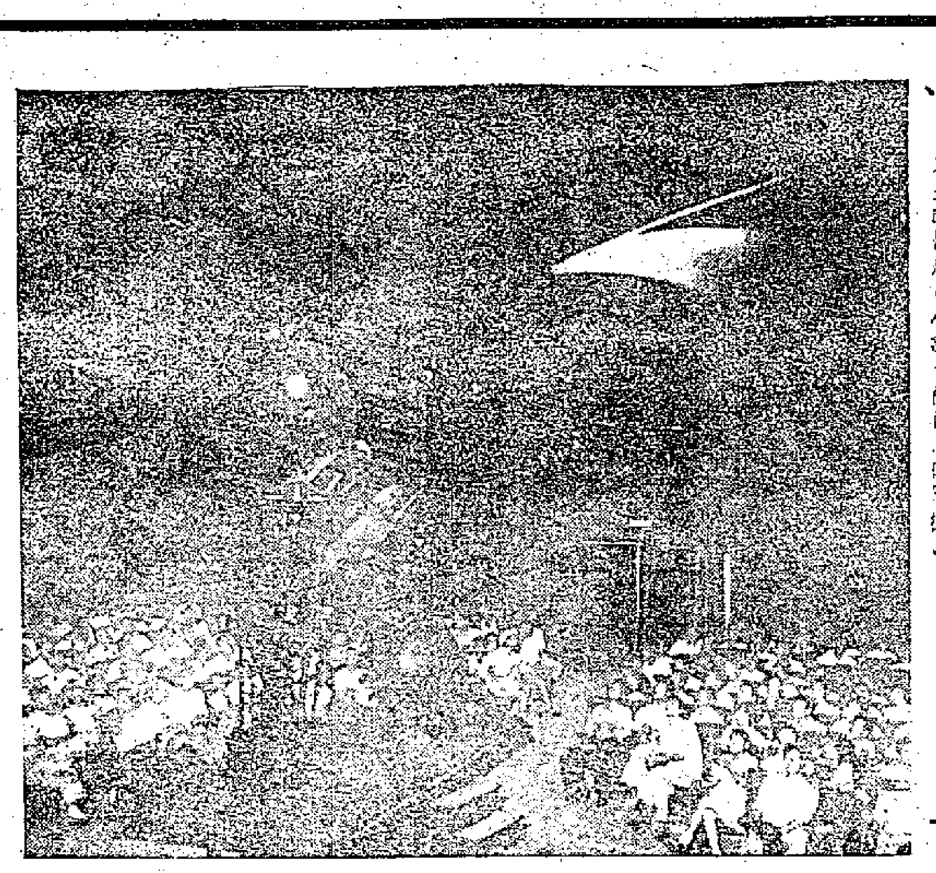
公報說，兩國的經濟技術合作將不附帶任何政治條件和其它類似的條件，而是以平等、經濟互利、不干涉內政和尊重敘利亞共和國民族主權爲基礎的。

這個公報是敘利亞政府代表團七月二十四日到八月七日訪問蘇聯期間同蘇聯領導人會談後發表的。在會談中兩國代表根據對鞏固和平和中近東安全的願望，就有關兩國的問題坦率而廣泛地交換了意見。

公報指出，蘇聯政府以誠地同情敘利亞政府爲進一步鞏固國家的政治經濟獨立以及最快地消除殖民主義後果而作的努力。蘇聯政府準備在鐵路和公路建設、水電站建設、灌溉工程、工業建設以及地質勘探和設計工作等方面進行合作，並且將妥善考慮有關貸款給敘利亞作爲支付設計、勘探工作、裝備供應和其它各項開支的費用的問題。

雙方認爲必須採取進一步發展兩國貿易的措施。根據敘利亞方面的要求，蘇聯政府將妥善考慮售給敘利亞機器、裝備、材料和其它貨物，並且購買敘利亞今年的穀物和增購棉花等商品的問題。

## 到宇宙去旅行



在「八一」建軍三十周年紀念日，北京天文館在天象儀爲駐京的軍隊幹部表演「到宇宙去旅行」。一架精巧複雜的天象儀，把肉眼和天文望遠鏡能見到的宇宙現象真實地反映在巨大的半球形的白色銀幕上。這是在星空中出現慧星的情形。（新華社記者傅軍攝）

# 英軍開始推進 陸空攻擊阿曼

【路透社巴林島馬納馬七日電】一官方發言人說：馬斯喀特蘇丹的軍隊在英軍的支持之下於七日一早前進至阿曼教長「叛變」總部所在地尼茲瓦二十英里範圍以內。

【路透社阿曼法洪特七日電】馬斯喀特與阿曼蘇丹北部邊防軍於七日星光閃閃的夜晚時分出動作第一回合的攻擊，並受到英軍官及特審兩阿曼偵察兵和蘇[illegible]

[illegible]攻之前，皇家空軍對阿曼教長「叛軍」的強烈據點和運輸已有過襲擊。

【合衆社開羅六日電】埃及國民議會六日一致通過一個譴責英國侵略阿曼和法國侵略阿爾及利亞的議案。國民議會已組織一個起草委員會，草擬譴責書的全文。

【法新社倫敦七日電】據七日傳到倫敦的消息表示，英軍正在慢慢前進，越過沙漠，進入阿曼，但還未和阿曼教長的軍隊接觸。

【法新社倫敦七日電】英國權威人士七日[illegible]說，喀麥隆高地部隊可能直接參加對阿曼中央的起義軍的軍事進攻。

早些時，英國當局曾說過喀麥隆高地部隊的任務將限於掩護行動——保護交通線和馬斯喀特與阿曼蘇丹的軍隊。

據悉，蘇丹的軍隊將由與蘇丹有合作的前英國陸軍官佐們指揮。

## 裁軍小組 昨續開會

【路透社倫敦八日電】聯合國裁軍小組委員會於八日下午在此間蘭卡斯特大廈集會。

英國代表是主管外交事務的國務大臣諾貝爾。外相勞埃德因赴郊外查主爾首相鄉村別墅故缺席。

# 蔣介石出新書意圖何在

金波盛

[illegible]得焦頭爛額，又是一個生動的例子。

再拿蔣介石和國民黨本身的利害關係來說吧。記得美國第一任駐台灣的「軍事顧問團」團長蔡斯，就曾經公開表示，如果國民黨軍隊要「反攻大陸」，那麼就由美國軍隊來「保衛台灣」；這就是說，要把台灣更進一步變成美國的殖民地。最近，在美國派遣導彈部隊駐紮台灣以後，美國國防部也陰謀策劃用所謂「聯合國託管台灣」的名義，來直接霸佔台灣。如果蔣介石真的想進行什麼「局部戰爭」，繼續做所謂「反攻大陸」的迷夢，這除了替美國侵略者製造直接霸佔台灣的機會和自己完全自絕於人民以外，還能有別的結果嗎？

中朝人民反抗美國侵略的戰爭和埃及人民反對英法侵略的戰爭，早已宣佈了「局部戰爭」的破產。現在連杜勒斯之流也不敢再談「局部戰爭」了，蔣介石把這面破爛的旗子撿起來，又有什麼用處呢？

# 百分九十九日本人都要美軍撤退返國

[illegible]

# 美衆院批撥巨款 在中東建築基地

[illegible]

# 中東計劃有何影響 艾克說要保守秘密

## 艾克報告「艾克主義」推行情況

【據新華社北京六日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾八月五日向國會提出了關於「艾森豪威爾主義」在中東推行情況的報告。

這個在中東實施美國殖民主義的計劃是在今年三月九日由艾森豪威爾簽署的。它規定每年一月和七月由總統向國會提出報告。這次報告是第一個報告。

艾森豪威爾在報告裏談到推行「艾森豪威爾主義」所取得的「進展」，報告特別提到美國總統特使理查茲的中東之行的「成績」。他說，理查茲在他所訪問的十五個國家中同十三個國家發表了公開聲明；同一些中東國家訂立了提供總計一億一千八百七十萬美元的經濟和軍事「援助」的協議。爲了「進一步實現」美國中東計劃的「宗旨」，國際合作署還同中東國家談妥了五千五百五十萬美元的「援助」。

他說，在理查茲所許諾的那筆援助中，有五千一百萬美元是用來加強受援國家的軍事力量的，而這對於「改善內部安全情況有所裨益」。

艾森豪威爾又說，關於美國中東計劃的執行以及它在中東的影響的更多情報，「必須保守秘密」。

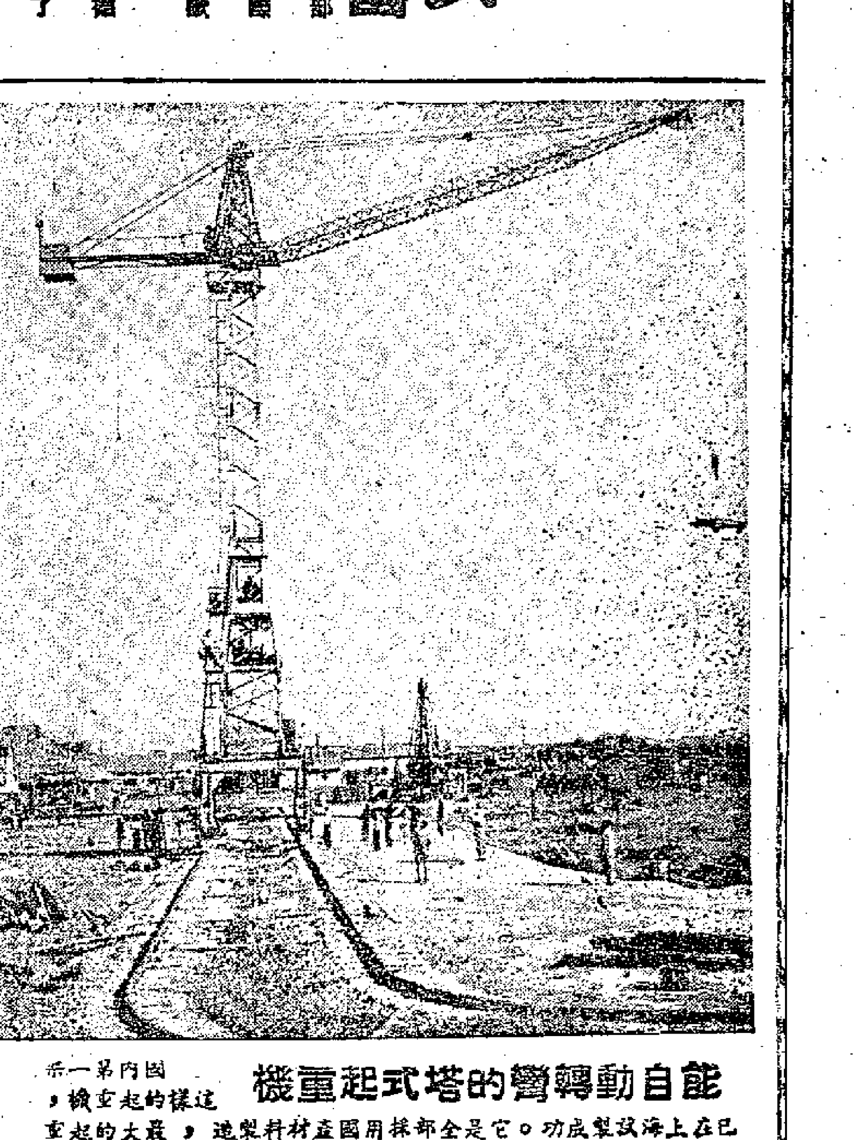
美國總統在他的報告裏還提到國會決議中關於在中東使用美國武裝部隊的規定，他說，在本報告所涉及的這段期間內，不需要根據這一條款的權限採取任何行動。

艾森豪威爾在報告裏要求在對中東進行「援助」上獲得更大的權力，他說，由於在去年的財政年度裏中東發生了一連串的危機，必須調查以前的計劃，需要取消經過修正的一九五四年共同安全法和一九五七年共同安全法中的某些限制。

# 美機連續侵犯領空 敘利亞向美提抗議

【新華社大馬士革六日電】據報紙報道，敘利亞外交部五日向美國駐敘利亞大使館提出一項照會，抗議美國飛機最近連續侵犯敘利亞領空的行動。

照會說，敘利亞外交部提請美國[illegible]



**能自動轉彎的塔式起重機**

這樣的起重機，國內第一部已在上海試製成功。它是全部採用國產材料製造，最大的起重量是六噸。（新華社記者趙成攝）

# 美陸戰隊一團 即自日調冲繩

【路透社華盛頓七日電】美國國防部七日宣佈，美國海軍陸戰隊第九團將在不久期內從日本調往冲繩。

國防部說，這個後備團的先遣部隊，將在幾天內從日本前往冲繩，籌備全團調動工作。海軍陸戰隊一個團約有七千人，它將在冲繩和它的母體單位——駐冲繩的第三海軍陸戰師會合。

# 日本明年擴充三軍 所需武器請美供給

【新華社北京六日電】東京消息：日本政府今天決定要求美國在明年度大量供給各種武器來武裝日本的陸、海、空軍。

根據這項將在本周內交給美國國防部的請求書，日本要求美國對陸軍供給預定在明年度擴充一萬人所需要的裝備，並且供給試驗用的導彈和M—四七型坦克，對海軍供給驅逐艦兩艘；對空軍供給F—八六D型戰鬥機三十架及其它型式的飛機。

# 反美勢力取得勝利 冲繩美軍老羞成怒

## 傳考慮宣佈取締人民黨

[illegible]新聞七日在一篇來自冲繩島那霸市的專電中說：有[illegible]一個命令，宣佈冲繩島的共產黨（按即指人民黨）爲[illegible]

[illegible]那是上星期市議會選舉的直接結果，這次選舉被描[illegible]席位中贏得了十二席。曾有人希望額長的黨（人民黨[illegible]的先鋒。」

[illegible]國駐琉球群島行政長官詹姆斯·穆爾中將六日說：由[illegible]利，美國對這位親共市長的態度將不會軟化。[illegible]民事行政的政策。」[illegible]會採取任何步驟暗示出對額長及其支持者態度的軟[illegible]

# 近年來勘探工作證明 鎢錫鉬礦中國第一 銅鐵儲量亦居世界前列

【據新華社北京六日電】新華社記者今天從地質部獲悉：經過第一個五年計劃大規模的地質勘探工作，我國已經探明的鐵、錳、煤、銅、鉛鋅、鎂、鋁、錫、鎢、硼等礦產的儲量，已經基本上可以滿足第二個五年計劃新建改建大型企業的需要。

鐵礦方面，從一九五三年到今年年底止，預計可以探明儲量四十幾億噸，可以滿足鞍鋼、本溪、包頭、武漢，以及西南、西北等大型鋼鐵企業五十年的需要；煤、錳、銅、鉛鋅、鎂、錫、鎢、硼等礦產，都可以基本上滿足第二個五年計劃建設大型企業的需要，有的礦產如鉛等，已經大大超過了第二個五年計劃建設的需要。

幾年來的勘探證明，以上各種礦產在我國的蘊藏量是十分豐富的。其中鎢、錫、鉬等礦產已經探明的儲量，都佔世界第一位，其他如鐵、磷、銅等礦產已探明的儲量，也可以同世界上其他主要國家相媲美。

我國地質工作者幾年來的勞動成果，不僅保證了第一個五年計劃工業建設的需要，而且爲實現第二個五年計劃創造了有利條件。

【據新華社北京六日電】加強國家急需礦種的普查勘探，並且爲建設中小型企業積極尋找礦產資源，已經成爲地質勘探工作者迫切的任務。這是今天閉幕的地質部全國計劃會議所強調指出的。

這次會議根據地質工作遠景初步規劃和中央關於企業建設大中小型相結合的方針，部署了一九五八年地質勘探任務。

會議指出，經過幾年來的工作，我國第二個五年計劃新建改建大型企業所需要的鐵、煤、銅、鉛鋅等礦產資源，雖然已經基本上有了保證，但是國家急需的一些礦產，如石油、鉻、鎳、鈷、鑽石、雲母，以及稀有金屬等的產地和儲量還有待於進一步去尋找和探明；同時，第二個五年計劃要建設的許多中小型企業所需要的礦產資源，也還沒有充足的保證。

根據這些情況，會議擬訂了一九五八年地質普查勘探計劃。按照這一計劃，一九五八年地質部系統除了要擴大普查勘探某些大型企業所需要的資源以外，還將大大加強對中小型企業所需資源的普查勘探工作。

# 我所認識的朱德

（美）史沫特萊

## 紅軍有了縫紉機

最後階段正打得熱鬧，一個警衛跑進朱將軍的指揮所高叫道：「一個穿上等軍裝、帶着一身首飾的大胖子 想坐船從河上逃走，被打死了！」

事後證明，這大胖子不是別人，正是郭鳳鳴，那些首飾包括大金鐲、金鍊和在他的肥胖手指上所戴的幾枚戒指。

天剛漆黑，紅軍佔領了長汀，把城內的敵軍統統繳械，在第二天黎明，就在城內和城外方圓五十里的地方建立起政權。毛澤東也像往常一樣，毫不休息就展開工作，同土地革命開始時一樣，重新組織人民國體，並且籌備人民代表會議——或稱蘇維埃。長汀是整個區域的中心。有一些地主被捕了，有一些跑往南邊的上杭城。不久，這一地區的土地就由村委員會和區委員會分配了。

經常只睡三四小時而永不停止工作的朱德也有他自己的工作。他檢查敵軍俘虜，遣散了內中大部分兵油子和鴉片鬼，他號召了一千名年青的農民志願參軍。他又和他的參謀把另外的兩千農民組織起來，把年青人編成赤衛團。在解放的地區內，到處可以看到這些農民一隊隊地練兵，學習按照翻抬正步前進的困難藝術。

赤衛團是用來保衛農業生產的，主要是用梭鏢武裝。在樹林發生的大山裏打交手仗，梭鏢時常比步槍還實用。正規的農民隊伍都是些健壯能幹的小伙子，比起赤衛團，裝備要好得多。他們成爲正規紅軍的預備隊，但在作戰時，只算作輔助部隊，伏擊敵人的通訊兵和巡邏兵，毀壞敵人的營地和交通線，在樹林裏打冷槍，並且向白軍喊話，展開自己特有的宣傳戰：

「兄弟們！不要給地主軍閥作砲灰了！把那些打你們罵你們的軍官們槍斃了吧。窮人不打窮人。過來跟我們吧！」

許多有關長汀的圖片刻劃在朱德的記憶上，他特別提到其中三張。第一張是郭鳳鳴的屍體，農民們要親自看過才確信他們的敵人是眞死了。而且，在他們來看的時候，朱德親耳聽到他們說：「這死東西眞是天下大混帳！」

他還記得供給郭鳳鳴以武器的兩座日本式小型兵工廠。在虜獲的武器中間，有兩千枝步槍和「幾十幾百挺」機關槍都是嶄新的，而且也是日本造。

但是，最重要的還是那家擁有新式縫紉機——日本貨——的工廠。同兵工廠一樣，這家工廠也屬於郭鳳鳴，給他的部隊做軍裝。工人每天要工作十二小時；現在則組織了工會，建立起兩班制的制度，每班八小時，給紅軍做軍服。

朱將軍在提到這批縫紉機時，連嚴肅的臉都親切了許多。它們「對於我們非常重要，」朱將軍說，「因爲在那時以前，我們的人身上的所有衣服都是用手縫的。」

尤其譯 七十九

# 銀壇笑匠 哈地逝世

【路透社加州荷里活北部七日電】荷里活的一對肥瘦搭檔——羅勞和哈地，其中那個肥的哈地諾角七日死了。他是在他的丈母娘瓊斯太太家裏死的。他從去年九月開始癱瘓，一直就不能說話。

# 紅蕾花樹會噴水 遠看像美麗的霧

【新華社北京五日電】美國得克薩斯州消息：七月底的時候，在這個州的達拉斯發現一株噴出像小泉水那樣的水的紅蕾花樹，這株樹的樹枝噴出一線線的明淨的液體。這株樹長在一個華納先生的家園裏。華納說，從很遠的地方看過去，它「像是一層美麗的霧」。

他說，在雨天中，他家人實際上整天都是在這株「冷卻樹」下度過，以便消除炎暑。

當地一位植樹園主認爲，這株樹是在春天大雨的時候吸進去的水「過多」，因此在「消除過多的水份」。

# 各國青年蘇京集會 要求禁止核子武器

## 一致表示決不許廣島事件重演

【新華社莫斯科六日電】參加世界青年聯歡節的各國青年代表今天集會要求禁止生產、試驗和使用原子武器和氫武器。這次集會是日本代表團發起的，因爲八月六日是廣島遭受美國原子彈轟炸十二周年。

日本青年在會場入口處發給每一位到會者一隻紙鴿子，一本題爲「決不允許廣島事件重演」的小冊子和一幅「原子災害圖」的照片。小冊子中載有日本代表團致世界青年和學生的呼籲書。

會場布置得莊嚴肅穆。四周陳列着廣島和長崎在原子彈轟炸後的令人觸目驚心的情景的照片。

日本代表團團長佐野進、日本禁止原子彈和氫彈協議會委員鳳見章首先在會上講了話。他們要求全世界青年起爲禁止使用滅絕人性的原子武器和氫武器而鬥爭。他們說，假如全世界青年都要求禁止原子武器，那末原子武器就將被禁止。

原子彈受害人、長崎姑娘永田尚子也講了話。十二年前，當永田尚子還是九歲的小學生時，美國的原子彈就奪去了她父母的生命。而永田尚子也成了原子病患者。這個端莊秀麗的姑娘體質衰弱，講話時聲音沙啞，而且十分吃力疲勞。她在講台上以美國帝國主義者罪行的見證人的資格要求全世界青年起來爲禁止原子武器而鬥爭。她的遭遇引起大家深厚的同情，她的號召獲得了熱烈的響應。全場每一個角落向她發出雷鳴般的掌聲。

接着，世界民主青年聯盟和國際學生聯合會的代表，各國青年代表紛紛登台演說，他們一致譴責美帝國主義者試驗原子彈的罪惡行爲，並且要求各大國停止核武器試驗，要求擁有原子武器、氫武器的國家進行禁止原子武器的談判。

中國代表團團長卓芬代表中國青年講了話。他表示中國青年支持日本青年禁止使用原子武器和氫武器的要求，決不允許十二年前的廣島、長崎事件重演。

今天會場氣氛十分嚴肅，與會者情緒激昂，一致表示決心爲禁止原子武器和氫武器而鬥爭。

# 捷克航空公司 開闢中東航線

## 一飛開羅一飛大馬士革

【法新社布拉格七日電】據七日透露，捷克航空公司將於今年十一月開闢兩條噴射客機新航線，一條從布拉格至開羅，一條從布拉格至大馬士革。

蘇聯製造的圖—一〇四式噴射客機三架將航行這兩條新航線，每週飛行。這種機從布拉格至開羅飛行四小時，載客七十人。從布拉格至大馬士革將飛五小時半，其中在貝魯特停留一小時。

捷克航空公司又將開闢從布拉格直飛倫敦的航線，已預定十月六日開幕。飛行這條航線的，是捷克製造的伊列尤辛十四式客機。

# 萬餘市民集龍華 上海舉行跳傘表演 國產噴氣機作特技飛行

【本報上海七日專電】上海萬餘市民今晨在龍華機場觀看飛行和跳傘表演。八時正，一架飛機從雲層鑽出，一個紅色小汽球在高空飛翔，表示表演開始。一霎那，一百公尺高處，一個跳傘員從機旁跳出，冉冉下降，吸引住全場三萬多隻眼睛。緊接着表演的有五人在八百公尺高空集體定點跳傘，和五人在一千四百公尺高空集體定點跳傘等節目。

繼跳傘之後，駐滬空軍作各種飛行表演。當一架國產噴氣式飛機表演各種特技動作時，全場響起了雷動的歡聲。

# 政府優待華僑投資辦法 符合僑胞港澳同胞願望

## 福州市歸僑僑眷舉行座談會

【新華社福州六日電】福州市三十多名歸國華僑和僑眷代表五日舉行座談會，座談國務院公布的「華僑捐資興辦學校辦法」和「華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法」。會上大家認為這兩個辦法符合廣大華僑和港澳同胞的利益。他們表示要以實際行動來答謝人民政府的關懷和照顧。

歸國華僑葉鴻賓說，華僑捐資興辦學校的辦法定得合理而周到，相信這個辦法能進一步激發華僑的積極性，他以具體事例來說明人民政府是熱心關懷華僑子弟的教育的。他說，在國民黨反動統治時期，福州市旅外僑胞曾匯來一大筆款項，創辦一所南光中學，這所中學創辦沒有幾年就垮了。而解放後的一九五五年秋季，福州市旅外華僑又再匯款來創辦一所福州華僑中學，這所中學在人民政府的支持下，正日益欣欣向榮，學生人數已由開辦時的近四百個增加到現在的六百多個，今年下半年擴建校舍後，學生還將增加，華僑子女入學機會就更多了。

福建華僑投資公司辦公室主任陳仰曾列舉了華僑投資到投資公司的股金年年增加的情況以後說，華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法進一步照顧了投資人的利益，並根據華僑的願望新增加了照顧條例，這些都將進一步發揮華僑投資參加祖國建設的積極性。

歸國華僑郭鴻忠說，國務院公布的華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法，更加表明了政府對華僑的細心照顧。華僑投資祖國建設對國家對自己都有好處。

# 福建人民生活提高

## 近四年來，職工工資平均每年增加百分之十一點三三；全省人民平均每人佔有糧食已增至六百四十斤，比解放前增加了二倍多。

【中國新聞社福州七日電】據記者從福建省統計部門得到的材料表明，解放以後，福建省城鄉人民的物質生活有了顯著提高。

福建省城鄉居民的勞動收入不斷增加。一九五五年城鄉居民貨幣總收入為九億九千六百萬元，一九五六年為十[illegible]元。如果按農業人口平均計算，一九五六年每人每年平均收入較一九五〇年增加百分之五十。據一九五六年這個省三十三個縣、市的八十七個農業生產合作社的調查，二萬四千〇八戶社員中，佔百分之八十三·五的社員收入比一九五五年有所增加。閩[illegible]年每一個居民的平均購買力是三十二元，一九五二年增加到四十七元，一九五六年增加到七十八元。

解放前，福建省的人民用「火籠當棉襖，蕃薯地瓜半年糧」這句話來描寫自己的悲慘生活。解放以後，經過七年來的恢復和建設，絕大多數的人民已經能夠吃飽穿暖，安居樂業。解放前的一九四九年全省糧食產量五十六億五千六百多萬斤，其中地主每年從農民身上榨去的地租大約十數億斤，農民每人每年平均只有二百斤糧食，還不夠吃半年。城市中貧苦的勞動人民也經常挨餓。到一九五六年，全省糧食產量（不包括大豆）增加到[illegible]八十七億四千三百多萬斤，比抗戰前一九三六年的最高生產水平增加廿多億斤，全省人民平均每人每年佔有糧食約六百四十斤，比解放前增加了二倍多。全省人民在肉類消費上也是不斷增加的。生豬的生產發展甚快，到今年六月，全省生豬已達二百九十萬頭，比抗戰前一九三六年的最高生產水平增加了一百廿多萬頭。解放前，在穿用方面，廣大勞動人民衣不蔽體的生活已一去不復返，解放初期有了很大的改善。幾年來，國營商業系統供給城鄉人民的衣着生活資料和日用必需品的數量也是不斷增長的，一九五六年同一九五二年比較：棉布增加一倍，膠鞋增加百分之一百卅五·六，鋼筆增加百分之二百四十，煤油增加百分之一百八十九·六。解放前成百上千的人因沒有房子住而流落街頭。解放後，人民政府在七年當中，據不完全統計，在全省新建的職工住宅約達六十萬平方公尺，可以供給十五萬單身職工居住，農民自己翻蓋房子的也不少。此外，國家還採取了一系列穩定物價，勞動保險、公費醫療以及擴大社會福利等措施，對改善廣大勞動人民和國家工作人員的生活有很大幫助。從一九五〇年到一九五六年，僅社會救濟一項開支就達四千三百十五萬餘元，受益人數一千二百十五萬人次。

# 解放後七年多來 國家在穗工業投資已達一億五千萬元

## 市民物質和文化生活大改善

【本報廣州六日專訊】[illegible]二千一百多萬公尺的苧蔴紡織廠，年產各種罐頭二萬多噸的罐頭廠，年產白糖四萬三千噸的華僑糖廠，日產膠版印刷紙廿五到一百噸的珠江造紙廠，以及我國第一間高支紗廠──廣州第二棉紡織廠，廣州市有史以來的第一個鋼鐵廠等都在積極興建和籌建中。目前，廣州市工廠家數比解放前工業最發達的一九三六年多了一倍多，資金總值多了一倍半，職工人數多了兩倍左右。」接着，他又提到，廣州水泥廠一九四九年的產量只有三萬多噸，現在已增加到卅六萬多噸，廣州造紙廠擴建後，造紙能力比原[illegible]

# 一百一十歲老人陳刊愉快度生辰

## 廈門首長登門送禮祝壽

[illegible]放的壽餅、豬蹄膀等壽禮，前往陳刊老大娘家裏祝壽。

陳刊老大娘生於一八四七年，自小就喜愛勞動和注意衛生。她現在身體仍相當健康，記憶力和聽覺都尚好，每天除參加輕微的家務勞動外，還能不用戴眼鏡穿針線作衣服。她因積極參加除四害運動，並受到市人民委員會的表揚。

昨天，她穿着市人民委員會贈送的黑色湖綢新衣，帶着在廈門大學當校工的孫子黃國熙和孫媳婦、曾孫女等，熱情的接待前來祝壽的黨、政負責人和鄰居、親戚。她向來賓們歷歷講述了廈門小刀會起義響應太平天國革命等的見聞。

她說：「我活了一百多歲，只有在共產黨和人民政府領導下，我們老百姓的生活才越過越好。」

# 粵省文藝事業發展

## 文學美術創作質量顯著提高 劇場電影院增加到近兩百個

【本報廣州六日專訊】廣東解放以來在文化藝術方面有了顯著的發展，陳汝棠副省長今天（六日）在廣東省第一屆人民代表大會第六次會議中的發言說，在幾年來文學創作的數量和質量都比過去提高，廣州作家協會的廿六個會員去年的作品統計，就有小說戲劇等二百多篇，創作題材更泛，風格更多樣，電影劇本「椰林曲」已在上海電影製片公司攝製完成，「羊城暗哨」正在攝製中。

美術作品僅在過去一年發表的有三百多件，舉行過國際性、全國性和地方性的展覽會二十多次，作品達七百餘件，中南美術專科學校已決定由武漢遷返廣州。

幾年來廣州音樂家對民間器樂曲的挖掘、整理和演奏，有顯著提高，經常組織的星期音樂會深受羣衆歡迎，去年廣東音樂代表團參加全國第一屆音樂週演出的音樂、潮州音樂、客家音樂都受到普遍讚揚。廣州音樂團今年已成立，為培養專門人材正着手創辦音樂專科學校。

在戲劇方面，各個劇種整理了不少傳統劇目。劇團與劇場也有很大改變，解放前一九四九年全省只有廿一個劇場，現已發展到九十八個；從一九五二年全省五十五個劇團，到現在已發展到一百七十四個。

解放前一九四九年全省電影院只有五十八所，現在已達九十一所，放映隊現在已有三百七十二隊；每年觀衆亦大大增加。廣州電影製片廠亦正在籌建，將於明年投入生產。

去年出版報紙達一二，一五三，〇〇〇份；期刊三，五四一，〇〇〇份；書籍五八，五〇六，〇〇〇冊。與一九五二年比較，有了顯著的增加。

## 上影在廣州開拍反特故事片「羊城暗哨」

【本報廣州六日專訊】上海電影製片廠正在廣州拍攝一部反特故事片，片名叫「羊城暗哨」，是作家陳殘雲的新作，曾在「作品」月刊連載。主要演員有李浣清、馮喆、狄梵、夏天、凌雲、韓濤等，今日上午上影外景隊在永漢北路最熱鬧的街道上拍攝李浣青與狄梵飾演的特務相遇的鏡頭。

# 留居香港華僑陳伯興捐款匯台山辦學

【本報廣州六日專訊】台山消息：斗山鄉秀墩居住香港的華僑陳伯興最近匯款一千五百六十九元，捐助文化教育事業。這筆款將作修建秀墩小學，梧洲村伯興俱樂部之用，購置圖書、體育用具等。秀墩小學的前身是旅美華僑陳伯興創辦的私立伯興小學。從一九四八年起，他每年都匯回港幣多萬元，給該校作經費，該校一百六十多個學生全部免費入學。一九五三年冬至以後，該校因經費供給中斷，改為公辦，並改名為秀墩小學。目前，秀墩小學已恢復了原校名──伯興小學，並成立了伯興小學董事會。現在進行改建兩座課室。

# 中日聯合書展將在兩國分別展出

## 穗書法家應邀寄作品

【本報廣州六日專訊】「中日聯合書展」快要在中國和日本兩國展出了。這是日本全國書法研究的領導機構──「書道聯盟」最近派代表到北京與中國對外文化聯絡局聯繫，並與中國書法研究社洽商決定的。在本年八月間，日本將寄給中國以書法作品一百件，由中國展出；中國亦寄去一百件，由日本在各大都市巡迴展出。

廣州的書法家商衍鎏、容庚、商承祚、李天馬、麥華三、馬國權、黎葛民、楊芝泉、招鑑芬、康殷、戴振龍、盧子樞、羅球、劉君著、駱獸樵、黃古齋、張明文、嚴音等十八人，日前接到北京中國書法研究社的邀請，揮寫作品寄日本展覽。

# 從澳門潛入中山 特務嚴杰偉自首

## 獲得公安部門寬大處理

[illegible]

# 訪陳紹寬的故居

本報記者 徐佩華

[illegible]

## 儉樸奉公的精神

[illegible]

## 退隱在家的時候

抗日戰爭勝利不久，一九四六年農曆正月初七日，陳紹寬即辭職歸隱家鄉，過着布衣粗食的淡泊生活。看書練字以外，庭園賞花，溪邊垂釣；有時他也親自指導老花司培植花卉。平時，他很少出門，也不參加任何宴會；遇到至親的婚慶喜事，他也只是登門道賀後即回家。在短短四年時間裏，他給鄉里留下了不少美談。我們在訪問中就聽到了如下一些。

陳紹寬從南京回鄉時，帶回了行李三十多箱。鄉親們一聽，以為這些箱子裏不是黃金就是鈔票，不少人暗想可以從中沾些便宜。當時鄉里正在籌建陳氏宗祠，父老們便邀請陳紹寬主持其事。以後在籌款時，陳紹寬捐資卻很有限，鄉里們以為陳紹寬慳吝惜財，背後頗多議論。陳紹寬知道以後，就邀請董事們到自己家裏，打開他那三十多個箱子讓大家看，原來裏面全是線裝書，有幾個箱子還存放着他幾十年來所穿用的舊衣服，大家看得目瞪口呆，面面相覷。這時，陳紹寬便提出了一個集款的辦法，他建議用他的名義代表本族發函到上海、福州、廈門等地，向本鄉籍的富商勸募。富商們一看是陳紹寬出名的募冊，莫不踴躍解囊，從而減輕了鄉里營建宗祠的負擔。

陳紹寬有個族侄善烹調，陳老回鄉後即由他在家裏幫理廚務。他看見陳紹寬日常只吃一些青菜、黃豆、蜆仔之類的菜肴，多次勸請增加營養。陳紹寬說：黃豆最便宜，又有營養，可多買些。這位族侄認為黃豆不如花生好吃，不顧陳紹寬的一再反對，堅持要買花生做菜，陳紹寬不耐其煩，最後只好把他辭退了。

## 在新社會大展雄才

一九四九年八月十七日凌晨，福州解放；同日中午，解放軍到了陳紹寬的家鄉，當時不少人頗為這曾任國民黨政府海軍部長的陳紹寬擔心。可是，陳紹寬卻泰然自若。事實上，過境部隊不僅未動陳家的一草一木，還暗中保護他的安全。一九四九年底，當社會秩序尚未安定時，陳紹寬即欣然接受人民政府的邀請，重新踏上政治舞台，不久即出任福建省人民政府副主席。七、八年來，他掌理政務，為人民作了不少工作。一九五三年，他又被家鄉的人民選舉為全國人民代表大會代表及福建省副省長，責任更加重大了。但他老當益壯，就像一株盤根挺立的古榕樹，在嚴寒季節裏，不凋零、不屈節；到了鳥語花香的春天，則越發顯得枝葉茂盛了。（二）

陳紹寬的書房

# 美通貨膨脹加劇

## ──原載「時代週刊」

王施

從美國各州和自由世界各國傳到華盛頓來的，是食品價格上漲、房租上漲、工資上漲、診療費上漲的消息，一句話，就是倫敦「經濟學人」週刊所說的：「我們這個時代通貨不斷的危機，我們的貨幣價值的下跌。」上星期，美國勞工統計局發表報告，美國的生活費用六月份又上漲了整整百分之點五（以一九四七──四九年為基數一〇〇），上漲到百分之一百二十點二，而達到第十個月打破空前最高紀錄。這就使美元的價值從一九四六年三月的一元跌到僅值九角五分，亦即從第二次世界大戰前跌到僅值五角。十六個月來，英、意、瑞典、比利時、澳洲等國的貨幣價值也往下跌；此外，日本也跌了約百分之五，印度百分之十，西班牙百分之十一，阿根廷百分之十六，巴西百分之二十七，智利百分之四十一。

對於美國日益加劇的通貨膨脹，提出反對的並不多見。[illegible]

但是，事實終究是：通貨膨脹趨勢的日益加劇，已使到有眼光的經濟學者大感不安了。他們所最操心的，是通貨的惡性膨脹。例如，美國勞工統計局上週宣佈，生活費、用電、氣、汽車和貨車工人的工資，已經按照工資與物價比例規定，提高了每小時二分至四分。其他工會和非工會會員，亦必相應要求提高工資，[illegible]更加加劇。

# 本世紀的偉大工程 「三門峽水庫」

日本「朝日新聞」記者 松野

在隴海鐵路會興鎮車站三十公里，越過幾座海拔七百公尺的山頭和深谷，到達了三門峽。這裏就是中共開發黃河的最前線基地，他們要把素有「俟河之清，人壽幾何」之嘆的黃河濁流變清，這是本世紀的一件偉大工程，早在四月十三日已開始施工。

站在三門峽黃河南岸，但見河水被峽中的兩座石島擋住分成三股急流，像萬馬奔騰般沖向下游。這三股激流被稱為三門──鬼門、神門和人門（譯按：古來行船只有人門和神門比較安全，走鬼門是凶多吉少的）。河中三個石島──鬼門島、神門島和人門島從南岸排向北岸，在三門峽水壩工程中，鬼門島和神門島將保留下來，人門島則被炸掉。

這裏的地形，一看便知道是堵塞黃河最適當的地點。遠遠發源於青海省的黃河，向平原地區流去，隨而變成一洋洋大川，只有三門峽最狹窄，在三門峽上游，北面是中條山，南面是秦嶺，恰好圍成一個大盆地，如果把三門峽堵塞住，這一大盆地可以把一大半的黃水攔蓄起來。因此，中共的三門峽水利樞紐建設計劃要在這裏修建一座高一百一十公尺、長九百公尺的大水壩，使這一面積達三千五百平方公里的大盆地成為能蓄水六百五十億公方的大水庫。這一水庫相當於日本琵琶湖的五倍。

目前三門峽工地上進行中的主要工程：北岸在開挖大壩岩石；南岸在為修建一座月臺十六萬立方公尺的混凝土構件工廠平整場地，修建連接南北兩岸為運輸提供便利的鐵橋和爆破人門島等。記者抵達工地時，炎夏天氣，溫度高達攝氏三十度以上，但工人們仍辛勤地在鑿石工作。據說，體積二十三萬立方公尺的人門島，預計將於明年四月全部被削掉（譯按：據前些時的消息，該島已被削去一半）。

三門峽工地現有工人約八千名，年內將逐漸增加到一萬人。在史家灘和大安，修建了很多工人宿舍，現在已成為規模巨大、包括有工人俱樂部和商店的工人鎮。在會興，為三門峽工程服務的機械、汽車修理、木材加工、鋼筋混凝土構件和輪胎等一系列輔助工廠也在進行修建中。會興和三門峽之間的鐵路引線（譯按：據最近消息，有十多公里已通車）。建設三門峽水利樞紐的工程總局設在會興附近，八十名左右的中國工程師在五名蘇聯專家幫助下，擔負起這一艱巨任務。

目前工地用電，因為準備由洛陽供應的電設備還未完成，所以除了採用直油發電機發電外，還有在會興附近的列車發電站，通過八公里的高壓輸電線把電流送到三門峽。與三門峽水壩建設的同時，一座能發電一百一十萬瓩的水電站，這些工程預定一九六二年全部建成。由於三門峽上游盆地將變成一個大湖，因此，目前的隴海鐵路將有一百八十公里左右的路線要向南移動，約八十萬居民要搬往甘肅省。

中共的黃河規劃分兩期進行：第一期計劃是黃土地帶的水土保持五十年計劃，主要在三門峽上游廣闊的土地上推行以防止水土流失；第二期計劃，是黃河本身的梯級開發計劃，把黃河分為四段，就每段的具體情況，全河修築且有多種目的的攔河壩共四十六座。如果這一系列計劃完成後，可以獲得二千三百萬瓩的電力；僅就三門峽水電站而言，每年就可發電六十億度，水庫灌溉面積達四千萬畝，而且多季水枝，鄭州附近也可航行五百噸的輪船。

現在三門峽的八十名工程師，都是中國土木建築工程界的首屈一指的人物。他們集中了這樣巨大的人力，動員所有的智力，從這點可以看見中共急於要完成這一偉大工程的願望。（方田譯）

# 暑假期中受折磨

伍東鳴

今年暑假，蔣集團又在金門、馬祖等島，成立了「戰鬥營」、「戰地勤務隊」，迫令台灣各大中學校的男女學生，前往接受反共的「戰鬥訓練」，向蔣軍官兵進行「慰勞」節目。蔣集團還迫令台北的一部份男女學生，到高雄澎湖等地為蔣軍「服務」，「獻旗、唱歌、跳舞，作慰問表演」，以「鼓舞士氣」。

這些地方是都有海灘的，女學生們的節目之一是游泳，泳後在海灘上休息，做「健身操」等等，讓蔣軍兵士們看。台灣的國民黨報紙也大登刊載着這些女生的「泳裝」照片。

台灣報紙透露，所謂「山地之花」的日月潭「大公主」──山地村村長毛信孝的大女兒毛阿金，也帶病被徵，參加「勤務隊」，被派往金門島「慰勞」。報紙說，她正「害着重病」，是睡在軍艦的甲板上，到金門去的，「隨身帶着數百元的藥品」。與她同時被派的，還有山地村的女青年，共三十人，被組成一個「山地女青年隊」，隊長就是這位害着重病的「山地之花」。

台灣報紙還透露台北學生到了高雄以後的痛苦情形，報紙這樣說：因高雄平日氣候較台北為熱，台北學生此行多未帶蓆被等物，但適日台灣南部氣候突變，入夜寒氣襲人，「同學們均縮成一團，災情慘重。」

台北學生們到了高雄後，「苦事有二：一，飲食不便，一日三餐，均須找小飯館打游擊，每天所領膳費只七元，（按：合港幣一元），不敷之數即須自掏腰包。二、洗澡不便，尤其是女同學更為不便，她們多躲在廁所裏沖洗，門口還須輪流把風，又苦又怒。」

「花蓮市的名產是臭蟲，太多而且太厲害了！負責接待的花蓮農校，噴射了大量DDT，但仍無效。該校放了暑假，臭蟲餓了半個月了」，如今從台北去了一批學生，臭蟲就滿地來襲，台北學生人人都叫苦連天。

# 世界航運的新趨勢

近一年多來，世界航運，變化的確很大。去年世界貿易總額增加了一百億美元，這是造成航運生意好景的基本前提，再加上蘇彝士運河事件發生後，船隻供應頓趨緊張，遂使船務生意出現不尋常的旺局。

這一點可以從貨物運費的波動情況看得出來。據英國船運協會的數字，以一九五二年的平均數為一百計算，去年上半年世界不定期班輪的貨物運費指數，已由一四〇升至一五〇，到去年十二月運河封閉後，更升至一八九的新高峯。

由今年二月起，貨物運費已轉跌，運河重開後，隨着煤斤、穀物輸往歐洲的減少，運費指數續有下跌。計四月份的指數降為一三四點五，五月再降為一一六。

許多西方國家的航商，近日都紛紛談論着世界航運的趨勢問題。

去年世界已造好的新船，共值六百三十萬總噸，另有未完工的訂單一千七百七十萬總噸，這兩個高紀錄都是原先意料不到的。新建的船隻都是大型和高速度的，它們進入世界市場活動，必然會使今後的國際性競爭更見加強。

現時有一種不可忽視的趨向，那就是大部份海運國家都對本國造船業加強補助。例如英國准許船隻的折舊率提高，美國對建造效率高的船隻施行補貼，法國和意大利的造船補貼金額亦提高，這都說明彼此均在設法提高船隻在海外市場上的競爭能力。只有日本則因外匯缺乏、通貨緊縮的關係，不僅未能跟得上其他西方國家的步伐，而且日本開發銀行最近還減低造船貸款比率，並中止執行利息補貼的制度。這無疑將對日本航運業發生不利的影響。由於貸款利率高於國際水平，造船成本提高，現時日本船塢新接到的出口船隻訂單，已比去年大為減少了。（郭華）

# 色狼猖獗 女孩遭殃

美國「時代」週刊最近刊載一條消息說：在底特律，一個六歲的女孩瑪麗．德古典特律有一天蹦蹦跳跳到街上去和她的朋友玩去了。晚飯的時候，她的母親着急得要發瘋了，因為小瑪麗失蹤了。第二天早上，消息傳來了：六歲的瑪麗是在離家一里路的地方的木頭堆裏找到的，她被強姦，受到極可怕的殘害，死掉了。

# 藏毯──西藏人民智慧的結晶

吳士強

在西藏不少城市裏，我們常常可以看到藏族姑娘、小伙子和老人們在柔和的陽光中，用那勤勞靈巧的雙手，輕鬆愉快地編織着藏毯。

藏毯，是西藏手工業生產的一種毛織品，一般長一百五十到一百九十公分，寬八十到一百公分。主要原料是羊毛，另外還要滲入一些棉線，並用各色顏料染色。

生產藏毯大致可分洗毛、晒毛、撿毛、梳毛、紡線、染線、結經、織緯、割毛等八道主要工序，雖然是純手工編織，但因技術相當熟練，生產效率還是很高的，一般七、八個人工就能生產一條精美的藏毯。

[illegible]

藏毯不但美觀舒適，艷而柔和，明朗而典雅，而且堅實耐用。如能很好愛護，一條藏毯可能用二、三十年之久。藏毯不但具有經濟價值，而且具有藝術價值。欣賞藏毯的趣味也不亞於欣賞其他美術作品。

織毯工業還生產其他各種物品，如地毯、墊等，據說還有織成毛主席像的。

關於藏毯的起源，有很多傳說，但各說不一。作者曾訪問了江孜已織毯四十多年的一位老工人，據他說：七十多年前，在日喀則地區的甘瑪，有一個人織成了第一條藏毯，得到了華貴的讚賞，並且被奉獻給活佛。從此就有人學習織毯技術。但那時的藏毯是素色無花的，很粗糙（現在還有這樣的產品）。過了三十年後，織毯的手藝才從甘孜傳入江孜，由於江孜是西藏第三大城，人口較多，又位在交通要道，藏毯的銷路廣，因此藏毯生產得到很快的發展，從業人員逐漸增多，形成為一個手工業行業。由於生產技術逐步熟練，產品的質量也隨着提高，江孜的藏毯不論從產量或質量上講都可居第一位，藏毯的主要產區就是江孜，其他如日喀則、拉薩、山南等地區也生產一部分。

# 米業總會提要求
# 自由運米以抑漲風
## 函工商署請撤輸入管制

【本報訊】港九米業總商會昨具函港府工商署提出三項意見，要求撤銷食米輸入管制，准許自由輸入，以平抑漲風。

該函中首項意見列出本港米價比原產地價格相差過鉅的事實後，跟着指出：「今年七月間，入口米商從人爲漲風中，每擔食米賺取十元左右純利。此種情形，已引起輿論之關心與評議。竊以爲……本港食米輸入，既限由三十八家專利米商之經營，其他千百家進口商雖有志願及能力從各產米區直接辦米輸港，且可能由競爭關係，降低本港米價，但終因未得政府許可，而未能發揮此種作用。是則米價過分高漲之不合理現象，顯係與現行管制制度之缺點有關。」

函中次項意見指出目前「國際局勢日趨和緩，儲糧意義已不若初期之必要。加以近年以來，本港市場已成爲產米區競爭之對象，是則米糧供應實無缺乏之虞，因此現行限額輸入辦法不但無此必要，反足以阻滯米糧來源，間接減少市場無形的儲糧量，並助長居奇者操縱心理，徒使市場更爲緊張，市民負擔更爲加重。」

該函最後表示：「希望撤銷現行食米輸入管制，讓產米區米商及本港千百家進口商自由輸入供銷。」函中又說：復員初期，爲平抑物價，對有關居民生活主要商品如糖、麵、肉類及食米等，施行管制辦法，是當時形勢之下所必需的。「年來市場情況日趨安定，糖、麵、肉類均已先後撤銷管制，恢復自由貿易，獨食米一項仍維持管制制度，殊令人引爲費解。敝會以爲讓食米自由輸入，讓米商自由競銷，每月進口食米勢必較現行限額爲多，市場無形的儲糧量亦勢必較現行制度儲糧量爲豐。」

# 拒絕求愛孕婦被斬 傷癒之後供述詳情
## 本來份屬伯嫂夢中突遭施強暴
## 丈夫聞訊逐客懷恨在心揮籐刀

【本報訊】中央裁判署昨天審訊一宗孕婦及其幼女被斬案。該血案於今年六月四日晨發生在石硤尾村。

被斬孕婦名關桃儀，二十一歲，住石硤尾村佛堂路三十五號A小屋。昨天她出庭作證時，右手已經失去，兩臂呈現很多深陷的刀傷疤痕，頭髮因受傷時盡薙，現開始蓄髮，長不及三寸。

被告男子名廖志宏，又名廖耀泉，三十九歲，是個籐器匠。他被控兩罪：（一）傷害婦人關桃儀，蓄意謀殺；（二）同時傷害女童廖文卿（一歲），蓄意使她身體深重傷殘。

關桃儀昨天作供說，廖耀泉是她丈夫的堂兄，住該屋頭廳。平時她丈夫早出夜歸，被告則竟日留在家做籐器。

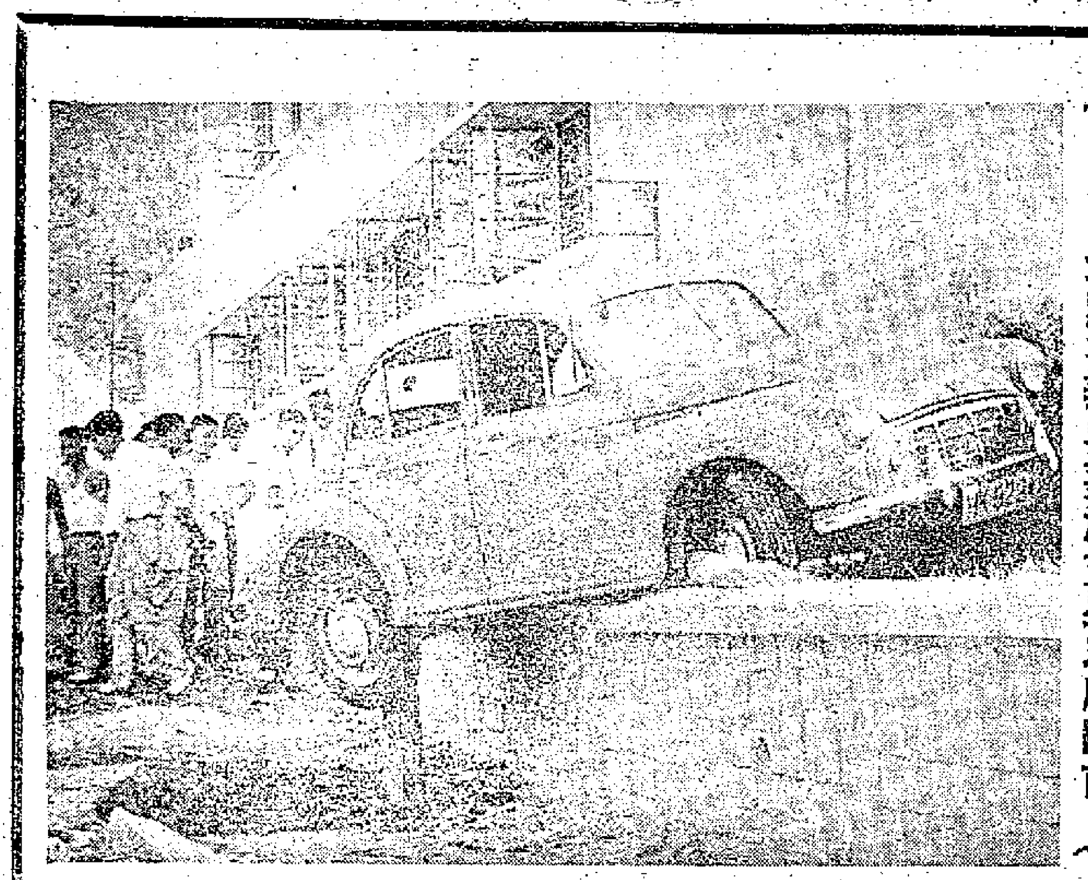
她說，農曆四月十八日下午四時，她外出返家，因曾被雨淋，倦極而登床憩睡。約半小時後，發覺被告行近她床沿，將她擁抱，她還以爲是自己丈夫，後定神一望，始知是被告，隨即起床並予斥責。她坐在床沿穿履欲離房，被告再擁抱她，她以掌推開，說：「喂，唔好咁樣嚕，如果培源返嚟，我話畀佢知你就唔得掂嚟！」被告說：「怕乜嘢呀，你唔講佢就唔知喇！」

當晚十時三十分，她丈夫回來，她即將被告的行爲向丈夫訴說。當時被告亦在場。她丈夫問被告：「今晚點解做出呢種事？」被告答：「佢引誘我。」丈夫問：「佢點樣引誘你？」被告答：「我老婆有乜嘢……」「佢肯底衫褲。」她丈夫着被告遷離，至六月四日，曾催促被告多次。

她又說，六月四日上午七時三十分，她丈夫離家返工前被告尚未起床，她丈夫問被告：「搵到地方未？」被告說：「我使乜搬？住到我死咗都唔搬！」她丈夫返工，然後返房與女嬰出廳，見被告坐在帆布床上。當她取水洗臉時，被告突然說：「你幾仔鬼插賓雞飛！哼！我鬥埋門然後斬死你！」說罷，從床底取出籐刀握於手中。她見狀，急入廚房取菜刀自衛，然後衝出門口逃避，被告從背追至，她拚殺，直跑到街上，被告追她進三十六號屋，即向她迎面砍擊，她覺劇痛，大叫「救命」，繼聞被告說：「重未死呀？重會喊救命呀吓？」她繼續感到頭部被斬，並聞被告說：「你死唔死得？」被告離去後，她叫鄰婦代照料背後的女兒，不久即暈厥，約聽到鄰婦嘆息道：「有陰功咯，死咗重斬佢。」她醒時已身在九龍醫院。

## 荃灣命案昨提堂 小童被控謀殺罪

【本報訊】新界屏山法庭昨提訊荃灣謀殺案。被告是李金球（四十三歲）及馮××（十四歲），被控謀殺男子李展罪名。控方昨日未向法庭提供任何案情。官判押候再判。



汽車竟會爬上石壆 地點在新界葵涌賓星二廠門前

# 恢復戰前供應辦法
# 海旁設六個賣水亭
## 售食水與已領牌之水船及帆船

【本報訊】水務局不久將恢復戰前在海旁若干地點售食水與領牌水船、帆船及躉船之辦法。

這設船隻供水站之決定，部分係由於大欖涌新水塘啓用後，儲水量已見增加之故。本港船戶向六處售水亭購水的辦法是交出購水票之後，依規定價格購買食水。購水票可向德輔道中一號A及九龍彌敦道六百五十七號庫務司署購買。

六處售水亭的地點爲西環山道、中區摩士街、銅鑼灣維多利亞公園、筲箕灣太寧街及亞公岩、油蔴地避風塘、碧街附近之東昌街。

上述六處售水亭擬於本月十二日（星期一）開始售水。在向任何一處售水亭取水之前，必須先向庫務司署購買水票。水票分二元及一毫兩種，前者可購水一千加侖，後者五十加侖。二元一種之水票只限已向水務局領牌之水船購買。每處售水亭將有管理人一名於每日上午八時至下午五時內料理供水事宜。

# 學生被毆重傷
## 駕車送材料替父修房屋
## 路狹阻交通爭吵遭圍攻

【本報訊】九龍衙前圍道打石山街四十×號門前，昨日下午五時許有一男子被三大漢圍毆，身受重傷。

傷者鄭卓盛（廿二歲），是遠東航空學校學生。昨日下午他駕私家車七八×零號載了一些英泥、瀝青到旺角聯×街替其父修葺房舍。當他把車子停在路旁，從車上卸下英泥、瀝青時，附近米店有一潮籍店伴，適送貨回來途經該處，因路面狹窄，碍於通行，兩人因此發生爭執。不久，鄭卓盛旋被三名大漢圍毆。及警方抵達現場，三大漢已分途逃去。事後米店東主曾被警方傳訊。

## 荃灣傢私店 火燭傷兩人

【本報訊】荃灣有一家傢私店昨日清晨發生火警，損失頗重。

該傢私店位於青山道一一四號地下，那是一座兩層高的建築物。

昨晨四時許，因有一煮食爐被推翻起火。火警中有男女各一人受傷。男子爲火燒傷足部，女子則被玻璃割損，均經由荃灣公立醫局治療。

**天氣**

除早上間有驟雨外，中和西南風，晴。

高潮：上午八時廿七分　晚上十時卅六分

低潮：凌晨一時卅九分　下午三時五十四分

# 色狼蹂躪兩名稚女

【本報訊】昨天報載深水埗有一何姓女童（六歲），慘被一年逾四十歲的姓馮的男子強姦，且染上性病。昨天又查到還有一姓黃的女同學，也是六歲，其母閱報，憶起自己的女兒有十多天不願洗澡，說下身疼痛，恐也上了那人的當，急送醫院檢驗，驗出果然曾被侮辱，但處女膜未破。那姓馮的男子昨天已被捕，他是個生果小販。

這姓黃的小女孩的父親是個百貨公司職員，遭此奇禍，十分氣憤。

# 旺角深水埗供水不正常
## 居民盼水務局改善

【本報訊】近數天來，旺角和深水埗的食水供應不正常，有時扭開水喉無水，或者上午有水，下午無水，居民大感不便，均盼水務當局設法改善。

# 送殯汽車上石壆
## 幸而有驚無險沒有傷人

【本報訊】一輛送殯的私家車昨日「爬」上葵涌賓星紡織廠前的石壆，幸無傷人。該車輛坐着四個人，是由九龍開入荃灣的，當抵賓星紡織廠前時，突衝上路旁的石壆，有後輪懸空，驚狀至險。附近的人急上前把車扶住，然後找大木支撐，不致傾倒。

【本報訊】昨日下午五時許，灣仔莊士敦道英京酒家附近有一男子被巴士撞傷。傷者名黃均發（二十四歲）。


聽衆的呼聲

可以享受

三大電台廣播節目

每日自清晨七時至午夜十二時全日廣播十七小時

全色電台——中文節目

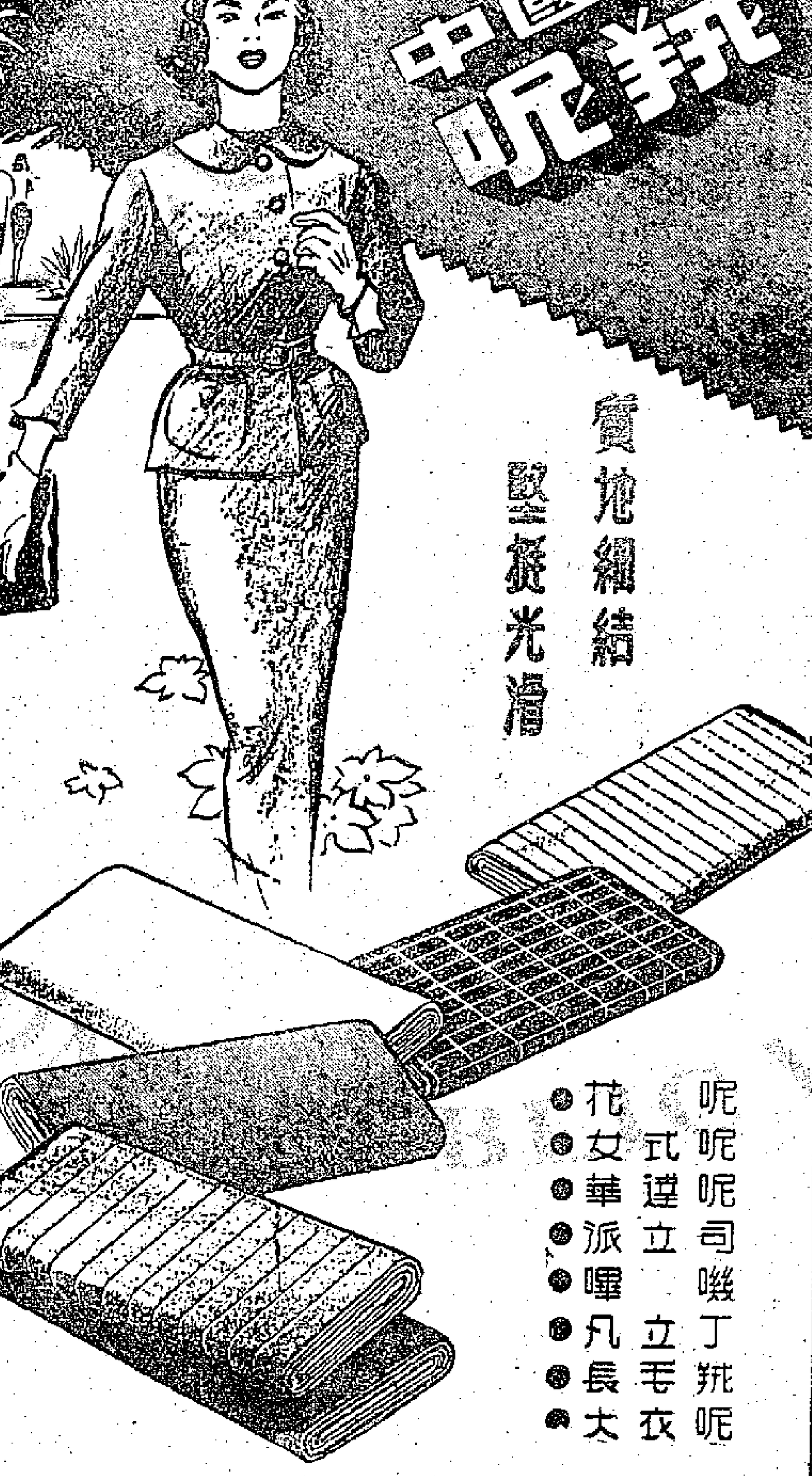
銀色電台——中文節目

藍色電台——英文節目

✓節目精彩動人
✓最佳藝員明星
✓詳盡体育報導
✓音樂柔妙動人
✓戲劇小說故事
✓新聞迅速準確
✓教育節目豐富
✓其他特備節目

收費廉宜
✗無需電費
✗無需牌照
✗無需修理
✗無需保養
✗額外費用一概俱無






呢絨 呢呢 呢司 嗶丁 絨呢
●花式 ●女達立 ●華派立 ●嗶 ●凡立 ●長毛 ●大衣

中國雜品出口公司上海紡織品出口公司

上海中山東一路廿七號　電報掛號“TEXTILE”

香港代理處 華潤公司　香港經銷 中國國貨有限公司



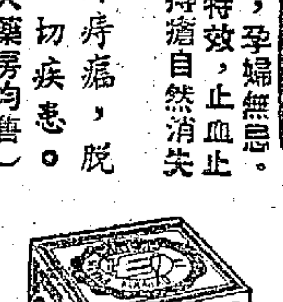
# 德國 痔根斷 內服消痔丸（壹筒痊癒）

優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，積痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品（港澳各大藥房均售）

遠東總代理：伊士登洋行　香港郵箱一八六一　中西說明書函索即寄



注意：請認明綠地紅白線盒（原裝盒印有中西文）以免誤購贋品


惠刊廣告請撥電話 三七二二三


# 中國民間舞蹈圖片選集

精裝彩色・定價九元四角

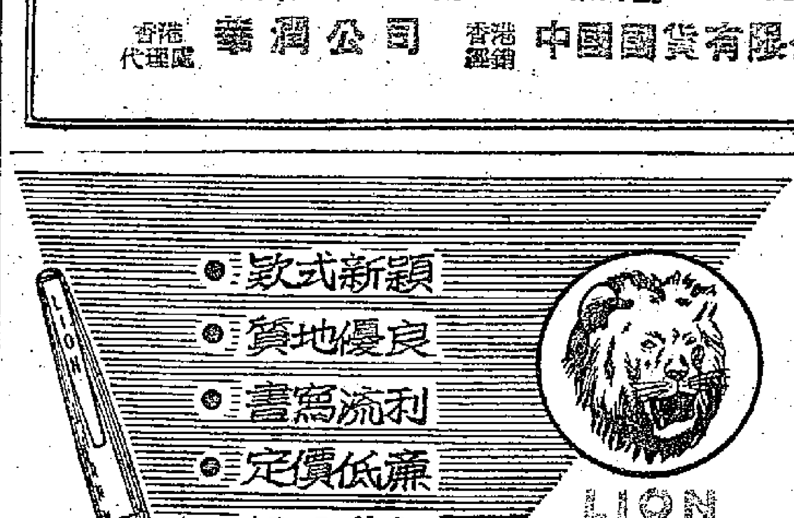
我們祖國的歌舞藝術，豐富多采，既美麗又動人，是人民羣衆從古到今一代代流傳下來的藝術結晶。它反映出我國人民的精神氣質、典型的性格，並具有着民族的特徵和風格。

這本畫册收集的舞蹈都是很精彩的，如表現自然界各種動植物的獅子舞、龍舞、荷花舞等；取材自生產和戰鬥生活的有陸軍腰鼓舞、採茶撲蝶舞、藤族防兵舞等；在節日舉行的集體娛樂性的有秧歌舞、腰鼓舞等；此外還有民間戲劇性內容的跑驢舞、扇背舞舞；其它反映少數民族的生活的舞蹈也很多。本畫册爲16開本，全部彩色精印。

北京（12開・精裝）……9.10
匈牙利攝影藝術選集……5.20
風景攝影……1.80

香港三聯書店

門市部：大道中五十四號二樓　電話：21314
批發處：威靈頓街九號三樓・電話：37835，24306




●款式新穎
●質地優良
●書寫流利
●定價低廉
●保用弍年
●免費修理

流線型 獅子牌墨水筆

凡購獅子牌墨水筆一支 概送名貴原子筆一支

日本天豬筆廠最新出品

金套特價每支 · 鋼套特價每支

遠東總代理：大通公司 中華總商會大厦二樓

香港總批發：廣通洋行 皇后大道中二二九號 電話三八四〇〇

各大公司文具筆行均有代售

何明性 驅風 丸 必得勝丹
鶴香竹 痧藥散・化痔丸
止咳丸 去和油
婦科・人參丸

李衆勝堂聯合製藥廠出品



# 原子能醫藥

含有放射性稀有元素鈾

RADIOS 表的鈾

一藥治愈多種疾病

縮短時間・減少痛苦・節省金錢

根治 一切腸胃病，血弱，神經衰弱，各臟器病。

總代理：廣海公司 電話：45816 46150

◀各藥房有售：100片庄及50片庄▶

歡迎垂詢及函索說明書

日本大阪RADIOS製藥廠出品

# 截殺紗廠女工 青年入獄五年

## 葵涌命案被告改判誤殺

【本報訊】荃灣紗廠女工姚秀珍被情郎用利刃殺死案，昨天在高等法院判決。由七名陪審員議定被告所犯者爲誤殺罪，法官遂判被告人入苦獄五年。被告鄧少清，二十九歲，無業，自承患有癲瘋病，在本案中被控謀殺，由港府延聘巴士度大律師代表辯護。

昨天開庭後，首由檢察官百里渠向陪審員致詞，力陳被告犯了謀殺罪。因爲死者不答應他的要求，被告所以揮刀殺人。跟着，辯護律師巴士度致詞，他首先肯定被告是用刀殺了人，但被告當時憤慨已極，所以失去理性行兇，只該判個誤殺罪。

巴士度大律師又解釋說，被告所以憤激，皆因自己深愛死者，但當日死者竟說：「走開，你個癲佬，唔好想娶我。」因此，他的理性就失去控制了。

該案主審法官晉怡士隨後綜述案情，引導陪審員判案。七名男性陪審員退庭五十分鐘後，一致回報被告謀殺罪名不成立，實犯了誤殺之罪。

# 出售公地十六段 港府獲四百萬

## 其中有十段在官塘地區

【本報訊】港府工務司英務理在本年第二季之行政報告中稱：該季內，有公地十六段，公開出售，總共得價款四百十七萬九千六百元，該十六段公地，有十段係在官塘，兩段係在九龍，用作建築工廠者，其餘四段則在香港，可作建築住宅及其他用途。

此外，復有十一段公地，並未循公開拍賣方法而售於本地聘用公務員之建屋合作社，得價款九十六萬三千四百三十五元。

季內，由港督令行免費撥給公地，計有四段。修改批約之公地，計有十段。取消二十年限期之土地，計有六段。重訂批約之土地，則有十三段。

批准延期完成建築之土地，計有十二段。受罰款處分之土地，則有十一段。臨時租用公地所發之新許可證，共有一百一十二張，此等公地，每年徵費八萬七千九百二十元。

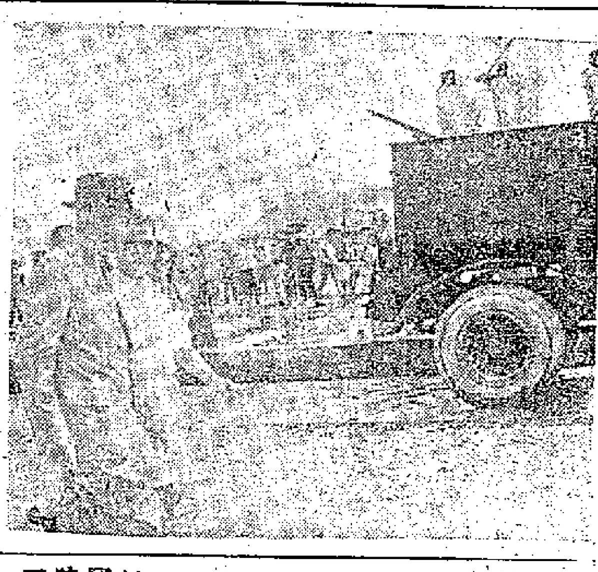
# 徙置區人口 總共廿一萬

## 港府調查工作完畢

【本報訊】港府徙置事務署本年第二季的行政報告中有這樣一段：「各小屋徙置區（即除了七層大廈徙置區以外的各徙置區）的人口調查工作，於一月份開始，後因大雨而停頓，大雨停止後又重新恢復，現已幾乎調查完竣。這次調查所得的情況，不但可以準確地統計真正的徙置區住民，並編製無居住權的住戶的紀錄，並可揭露以前尚未查出的將徙置屋宇非法轉讓予無權獲徙置者的情形。」

這段報告，是不是意味着不以規定手續（如持有白咭）而入住徙置區的人，即將遇到麻煩呢？目前尚未可知。

徙置署的報告又透露：六月底時，各徙置區總人口爲二十一萬六千二百二十八人。其中徙置大廈人口十二萬三千五百九十二人，小屋區人口七萬四千六百零一人，石硤尾臨時徙置區人口一萬八千零卅五人。



港督參觀荃灣大肥站（本報攝）

# 救濟失業工人 洋衣工會發賑

【本報訊】港九洋衣工會第四次登記失業工人工作已結束。現經「救委會」決定十日開始派發失業救濟品。凡合格之失業會員，每人發白米二十斤，及餸菜金三元。未合格之失業會員或工人，每人發白米十五斤。

# 金舖被竊逾十三萬 警局懸紅萬元緝匪

【本報訊】港府警察當局懸賞一萬元，徵求消息，以期緝捕竊匪歸案法辦。事緣本年二月五日至七日間，九龍彌敦道三五三號新新金舖，被人竊去金飾及其他首飾，共值十三萬四千九百十三元九角八分，任何人如有有關該案竊匪之消息，可向任何警官或警署報告。此項賞格，由本年七月二十三日起，三個月內有效。

# 跑馬地及九龍塘 港府建職員宿舍

## 港督昨巡視並看合作事業

【本報訊】港督葛量洪昨巡視合作事業及漁菜統營管理處各部門之活動。

港督上午巡視跑馬地比雅道港府高級職員宿舍。這些宿舍是由港府貸出款項建築的，由住客分期二十年攤還，其後再往香港仔漁市場，參觀在興建中的漁政署職員宿舍，接着他到漁市場參觀拍賣魚貨物實況。

下午港督先往九龍塘歌和老街巡視港府高級職員宿舍。該處有五層高的樓宇四幢，共住二十戶人。亦係由港府貸出款項建築的，分二十年攤還。

當港督到達葵涌和荃灣的蔬菜產銷有限責任合作社時，分別由該兩合作社負責人彙報工作情況。

最後港督到荃灣大肥站參觀糞便之氣壓卸糞方法。這個大肥站有工人一百多名，化糞池共有三十個，每池可貯大肥一千擔左右。大糞經過半個月的「化」後，即將糞賣給新界各區農民作肥料，每擔一元一角。目前，每日均有六隻糞船運糞，糞船抵達大肥站後，即用機器把大糞抽落糞池。

# 干德道住宅地牢 首飾白晝被竊

## 失去頸鏈鑽戒等物一批

【本報訊】干德道×號地牢，昨日發現失竊，時間大約是下午五時至五時半。失物總值二千多元。計有：現款八十八元，銀袋錶值一百元，金心白針一隻值一百元，珍珠頸鏈值三百二十元，鑽石鷄蛋形戒指值八百八十元，珍珠頸鏈字樣的金戒，刻有TPR值七百元，紅寶石戒指值二百元，金長方形玉戒指值一百元，二百元。

# 廣州製造 顯微鏡

## 製作精密 運港發售

【本報訊】廣州市出品的六百倍顯微鏡（見附圖）運港，在德輔道中上海書局零售每具二百八十七元。

這種顯微鏡適宜於學生的實習，工廠對原料或成品的一般檢查，及供農場檢查、研究種子或作物上用。顯微鏡附精裝油漆木匣，攜帶方便。

同時，運港的還有廣州市出品的顯微鏡照明器及顯微鏡移動尺。顯微鏡照明器與名廠出品規格一樣，適合一般顯微鏡配用，觀察不透明標本、顯微攝影及運用高倍顯微鏡時是不應缺少的。這種顯微鏡照明器每具零售一百二十二元。顯微鏡移動尺的用途是方便有系統的研究觀察，及進行精確的紀錄。這種儀器適合一般顯微鏡配用，每具零售七十元。

上海書局並辦來了一些天津出品的儀器，如供城市建設、土木、水利、鐵路、公路、礦山、地勢測量等工程用的平板儀，每套一百一十八元；繪平面圖縮小及放大可至十二倍的縮放儀，每套一百三十三元；測量用及平板、水準、經緯等儀器都適用的比例尺，每套三十元。

另外，還有天津出品的六列測定鹼度比色計、游子比色計，每箱售一百三十元，游子比色計，每箱售一百五十三元。

# 麗的呼聲 增新節目

【本報訊】麗的呼聲廣播網共有銀色、金色、藍色三大電台，藍色電台是英文台，銀金兩色俱是中文台。

金色電台開幕已滿一年。麗的呼聲當局由本星期起，在金色電台增加國語節目多種，計有㈠「家庭信箱」，㈡「戲劇化小說」，㈢「世界珍聞」，㈣「長篇偵探小說」。此外，每逢星期日下午一時至二時的一次播完短篇小說，仍照舊播出。

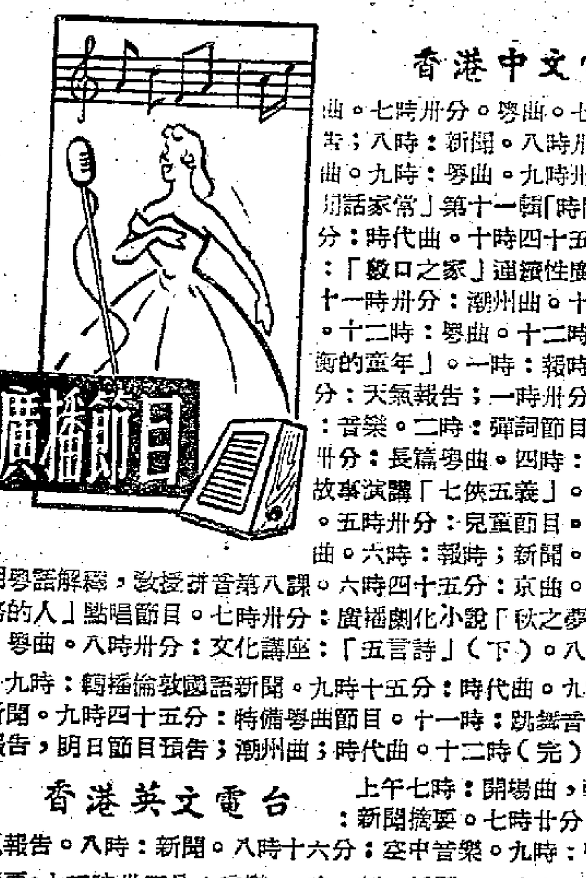
銀色電台的粵語節目，由本星期起又增加「星下談」與「夜半奇談」。

# 我國男低音 斯義桂來港

【本報訊】著名中國籍男低音歌唱家斯義桂，已應歐德禮之邀，定下月底來港登台獻藝。斯義桂會在美國歌劇院演唱。

## 意歌王十一晚演唱

意大利歌王廣芝恩芬天奴定於八月十一日晚九時半在璇宮戲院登台演唱。



# 廣播節目

**香港中文電台** 上午七時：報時；時代曲。七時卅分。粵曲。七時五十八分：天氣報告；八時：新聞。八時卅分：節目預告；潮州曲。九時：粵曲。九時卅分：京曲。十時：「閒話家常」第十一輯「時間是金錢」。十時十五分：時代曲。十時四十五分：廈門曲。十一時：「數口之家」連續性廣播劇「小儀居處」。十一時卅分：潮州曲。十一時四十五分：京曲。十二時：粵曲。十二時卅分：故事演講「艱辛的童年」。一時：報時；時代曲。一時廿八分：天氣報告；一時卅分：新聞。一時五十分：音樂。二時：彈詞節目「三笑姻緣」。二時卅分：長篇粵曲。四時：潮州曲。四時卅分：故事演講「七俠五義」。五時：歐西音樂介紹。五時卅分：兒童節目。五時四十五分：時代曲。六時：報時；新聞。六時卅分：英語教授：用粵語解釋，教授讀音第八課。六時四十五分：京曲。七時：「獻給爲我們服務的人」點唱節目。七時卅分：廣播劇化小說「秋之夢」第十回。八時：報時；粵曲。八時卅分：文化講座：「五言詩」（下）。八時五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；潮州曲；時代曲。十二時（完）

**香港英文電台** 上午七時：開場曲，輕鬆音樂。七時一刻：新聞摘要。七時廿分：晨曲。七時三刻：天氣報告。八時：新聞。八時十六分：空中音樂。九時：暫停。十二時半：節目摘要。十二時卅二分：音樂。一時一刻：新聞。一時半：流行音樂。二時：暫停。五時半：星期四俱樂部。六時：節目摘要。六時零二分：葡語節目。六時半：流行曲。七時：音樂。七時半：夏天之歌。八時：新聞。八時一刻：轉播倫敦。八時三刻：五人合唱。九時：歌劇。十時：澳洲雜誌。十時一刻：音樂。十時半：唱片。十一時：倫敦電台新聞。十一時一刻：晚安音樂。十一時半（完）

**麗的呼聲銀色電台** 上午七時：麗的呼聲進行曲，廣東音樂。七時一刻：天氣預測，錄音口琴演奏。七時三刻：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。八時半：粵曲選集。十時：婦女講座。十時一刻：「今日事」。十時廿分：時代曲。十時半：京劇。十一時：粵曲。十一時半：言情故事「恩萍淚」。十二時：報時，粵語新聞。十二時一刻：轉播證券交易所股市及金融行情。十二時廿分：聽戶祝壽祝婚。十二時半：社會小說「孽海遺恨」。一時：諧劇「減肥苦心」。一時半：時代曲點唱。二時：京劇。二時半：錄音粵曲點唱。三時半：廣東音樂。三時四十八分：錄音樂府新星「一彎眉月伴寒衾」（上卷）。四時三刻：粵曲。五時：兒童節目「歷史故事」。五時一刻：聽戶祝壽祝婚，金價報道，晚間特備節目介紹。五時半：粵語流行曲。五時三刻：時代曲。六時：倫理喜劇「怪家庭」「童軍露營」（下）。六時半：粵曲。六時三刻：時代曲。七時一刻：粵曲。七時半：偵探小說「毒網屠龍」。八時：報時、粵語客語新聞，氣候報告。八時一刻：粵曲。八時半：「答中有獎」節目。九時：香江夜話「火柴偵探」。九時半：音樂唱片欣賞。九時三刻：時代曲。十時：粵曲演唱。十一時：粵語新聞，體育消息，明日節目預告。十一時一刻：夜半奇談「復活女屍」（上）。十一時三刻：國樂。十二時：收場曲。

**麗的呼聲金色電台** 上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。七時一刻：天氣預測，時代曲。七時三刻：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地雜曲。八時廿分：國語潮語新聞，氣候報告。八時四十分：京劇演唱「八義圖」。九時四十分：潮州曲。十時十分：粵曲。十一時：河北大鼓「響馬傳」。十一時半：廈門歌曲。十二時：報時，國語家庭信箱「怎樣保護孩子」。十二時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。十二時半：彈詞「三約簾」。一時：國語戲劇化小說「魂斷鎖情樓」。一時半：新型歌劇「戲彩娛親」。二時一刻：時代曲。二時三刻：國樂。三時：錄音水滸人物故事「及時雨宋江」。三時半：潮語話劇「孔雀膽」。四時：潮州曲。四時半：方言話劇「春風迴夢記」。五時：滬語通俗故事「封神榜」。五時半：潮語武俠故事「血滴屠龍」。六時：歐西流行歌曲點唱。六時半：轉播港台英語教授（粵語講解）。六時三刻：少年故事「蛇穴餘生」。七時：粵劇唱片。八時：報時；時代曲。八時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。八時半：國史趣話。九時：南音演唱「岳飛傳」。九時半：錄音粵曲。十時：京劇演唱「鳳凰山」。十一時：國語潮語新聞，明日節目預告。十一時一刻：潮州曲。十二時：收場曲。

# 新界鄉議局 十五日改選

## 採雙記名投票辦法

【本報訊】新界鄉議局十三屆選舉委員會昨日決議，定本月十五日下午一時在大埔崇德街該局內舉行改選。並決議通函各區鄉事會代表屆時出席參加選舉。

據改選委員會主任彭富華稱：該會是屆選舉辦法，將採取雙記名投票。

## 「恩愛冤家」重映

【本報訊】芳艷芬本年度主演的第一部大喜劇「恩愛冤家」，定期今天在金國線金華、金陵、國民、新舞台等院重映一天，新界荃灣戲院亦由今天起首映。

## 中國醫學出版

中國中醫學院出版之「中國醫學」，第四期頃已出版，由該院院長陸華中醫師主編，可向九龍旺角西洋菜街二號T實用書局訂購。

## 食物過時 全家中毒

【本報訊】西環卑路乍街一一×號四樓，昨有一家四口因以過時鷄蛋佐膳，吃後全家中毒，嘔吐不止，經洗胃後無礙。

該伙人家戶主麥庭，是個搬運工人。

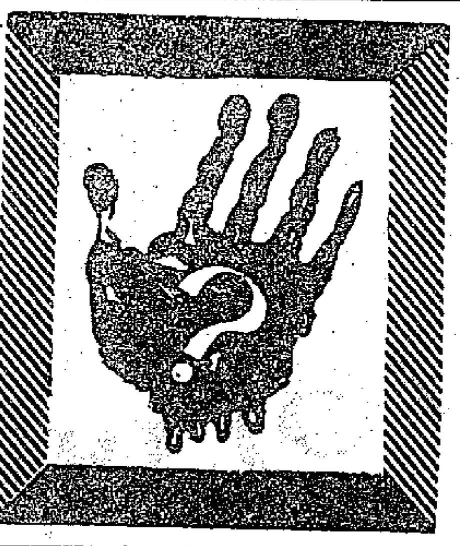

新聲台 連場滿座 請速定票

今晚八時半上演 綜藝話劇團

高陞大戲園 日夜電影最後今天 花弄月 良宵

最後今天 紐約 中央 大世界 光明 皇宮 國際 ・國際今天加入・ 科學神怪偵探巨片 粵語對白 原子殺人波

璇宮 嘉德琳、鄧艷娟 舞蹈團



國泰 限期片 最後四場 勿失機會 今日的中國 內容包括：長江大橋全部設計建造過程

真光 百戰寶鑑

麗都 仙樂 今天獻映 開胃健脾 消暑祛熱 最佳笑片 丁皓 劉恩甲 金銓 領銜主演 傻子大鬧攝影場

金國 金陵 新華民 新舞台 荃灣 今天重映 恩愛冤家 只映一天勿失機會 芳艷芬 主演

金國 新 明 金國 民華 台聲 國際 星 明天盛大聯映 新馬仔 打劫陰司路

負心腸劍

國泰 明天 盛大獻映鳳凰公司漫畫形式音樂歌唱大喜劇！ 陳靜波・任意之 朱石麟總導演 婦唱夫隨

# 解放軍的「風俗習慣」
## ——在雲南的兄弟民族地區

白樺

雲南，是個多民族的地方。無論哪一個民族的節日，解放軍總是被當做上賓來款待，而且不容推辭。兄弟民族都知道解放軍尊重各民族的風俗習慣，每當解放軍謝絕他們邀請的時候，他們總是堅決地說：「這是我們的風俗習慣！不能不來！」

每年清明的後六日，是傣族的潑水節，傣族的男女老少互相潑水，期待着雨，沖刷污垢，迎接幸福。在這個節日裏，寺院裏的佛像和解放軍淋得最透，孩子們用水槍向解放軍射擊，青年人用水桶向解放軍劈頭淋，姑娘們埋伏在小竹樓的旁邊，出其不意地用水攻擊解放軍的人馬。當你被一羣年青人圍住，潑得像落湯雞，他們又不准你逃跑，而且大聲警告你：「解放軍要尊重我們的風俗習慣！」每年的一次水戰，解放軍總是破例打一次敗仗。打了敗仗並不能算完，他們又把這些濕淋淋的客人拖到家裏，開始聚飯、遞茶、捏住鼻子灌酒。解放軍在潑水節眞算是過得痛快淋漓！

每年農曆六月，彝族、擺尼族、傈僳族等許多民族都有一個共同的節日——那就是火把節，在這個節日裏要舉行鬥牛和全民族的舞宴，入夜，漫山遍野的火把照耀着一羣羣歌舞高歌的人們，解放軍被邀到他們中間。在林中宴會上，雞頭總是首先送到解放軍面前（雲南有許多民族都把雞頭視爲珍品敬獻給座上上賓和最長者），吃雞頭當然很容易，困難的是主人們要求貴賓把一百多塊碎小的雞頭骨拆下來，擺在布上來占卜，預言大家的命運，耐着性子把每一根小骨都拆下來，由席上的一位長者翻弄卦數，當然，每一次的結果，都是非常歡樂和幸福的。

每年端陽節前後的幾天，滇西北藏民舉行賽馬、酒會、茶會和戀愛。在酒會上，喝得醉醺醺的人們，搖搖晃晃地互相指說着短處，被揭發的人只能在大家歡笑聲中虛心聽着，不准反駁，更不許事後報復。這種互相批評每一個座上客都不例外，做客的解放軍也要聽些意見。當他們「揭露」解放軍短處的時候，大家笑得最厲害，有的笑得直不起腰來。他們編了許多莫須有的滑稽小故事，來證明解放軍的士兵是不懂愛情的，使得許多姑娘很傷心。這種「批評」顯然是太過份了，客人想反駁和解釋都是不可能的，而且還遭到齊聲警告：「解放軍要尊重我們的風俗習慣！」

各民族人民也問解放軍：「你們有沒有風俗習慣？」

「有！我們的『風俗習慣』就是三大紀律八項注意！」（編者按：三大紀律是：一、行動聽指揮，二、不拿羣衆一針一線，三、一切繳獲要歸公。八項注意是：一、說話和氣，二、買賣公平，三、借東西要還，四、損壞東西要賠，五、不打人罵人，六、不損壞莊稼，七、不調戲婦女，八、不虐待俘虜。）

所以每當解放軍官兵幫助羣衆種地，蓋房和別的勞作遭到謝絕的時候，解放軍也齊聲「警告」他們說：

「你們也要尊重解放軍的『風俗習慣』啊！」

「多麼奇怪的風俗習慣啊！」有一個傣族大媽這樣說：「也不分個節日和平時。」

# 巴西森林的大秘密

南燕

**巴西的黑暗森林，到今天還是一個大祕密。根據記載，森林中有一個古城與無數珍寶，但許多次的探險完全都失敗了。**

阿馬孫河盆地，到今天仍然不脫它的神秘色彩，許多探險家爲了揭開那二百七十多萬平方里的神祕之森，曾經不斷地向這個盆地進發。可是這些探險家不是一去消息渺然，便是身葬深谷。去年五個美國的傳教士，就曾駕飛機深入南美腹地，但結果不只探不出什麼，而五個傳教士却在那裏綠樹蔭上被殺死。

因此阿馬孫河盆地——巴西森林的大秘密依然是一個謎。人們所能知道的，只是那裏有一種藍眼紅髮的土人，在晚上用嗅覺去搜尋獸蹤，那裏有巨大的不知名的爬蟲，有傾覆的城市。不過儘管如此，探險家們却還熱心於一個傳說，認爲那兒有着幾千年來的失寶，據說這些失寶是和愛爾杜里多古城有關的，愛爾杜里多是一個古城，在大地震之後傾毀，與城俱亡的還有千千萬萬的珠寶。這對於探險家是一個多麼大的吸引呀！

此外關於巴西森林的秘密，還有兩個動人的故事。這些故事在里約熱內盧的國家圖書館裏被人發現，許多文件都記載着這塊神秘的地方，和那些幾千年前失落而始終未被尋獲的奇珍異寶。

## 珍寶的秘密

據文件的記載說：十六世紀，有一個葡萄牙軍人叫做莫里碧嘉的，他在巴西腹地發現金銀礦和金剛鑽，他將採得的金剛鑽，是獻給葡萄牙王，而要求賜他一個封號。可是葡王掠奪了莫里碧嘉的珍寶後，不特沒賜他的封爵，反而將他囚禁起來，後來這個葡人竟死在獄中，於是那些珍寶的秘密所在[illegible]

到了一百年之後，六個葡萄牙人帶了十二個黑奴和一羣印第安人，又向這塊神秘的地區進發，他們一去毫無消息，一直過了十年，幾個僥倖脫險的探險者，才又在巴拉格蘇出現，但他們已經奄奄一息了。他們的首領曾將探險的經過報告巴發亞總督[illegible]有吧，並沒有把這紀錄發表，而那些劫後餘生者，此後又流浪到別的地方，全無消息了。但這個報告到後來終被尋獲，藏在里約熱內盧的圖書館裏，而且還是一個充滿傳奇性的故事。

## 一片大草原

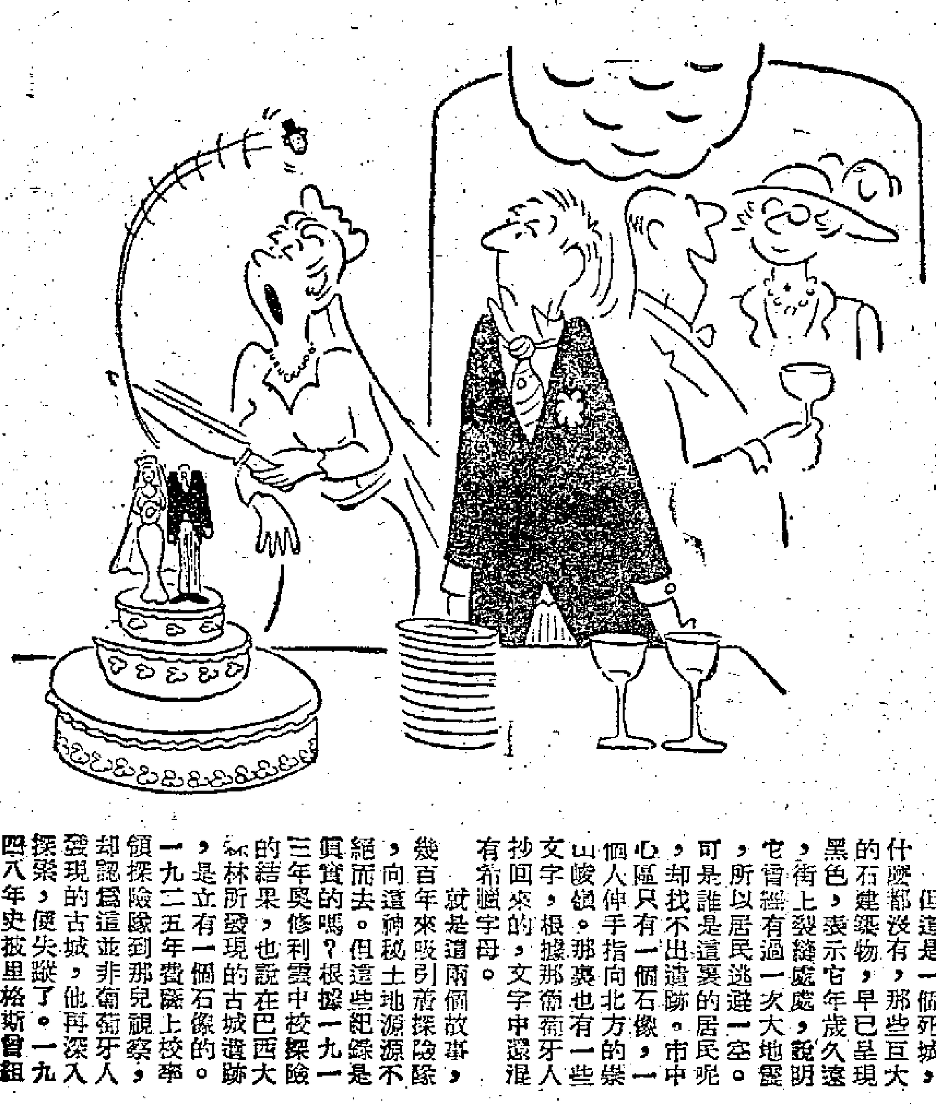
原來這班探險隊進入巴西森林之後，來去經過了數年時間，來往飢寒與疾病經常襲擊他們。巴西腹地到處都是鱷魚、大蛇、蝙蝠和毘蟲，那些毘蟲咬人一口，就不難中毒身死，因此，他們的探險隊不滿一年，就有幾個人離奇死去。

一天，他們忽然在黑暗的森林中重見光明，他們發現了一片大草原，遠處還有重重的山脈，在陽光照耀下，看見滿山滿谷都是閃閃發光的珠寶。於是他們便經過幾許辛苦，走到那有珠寶閃光的山脚，找出一條羊腸小道的遺跡，便循着這小道登山，到一處高原，却發現一座城牆横在眼前。

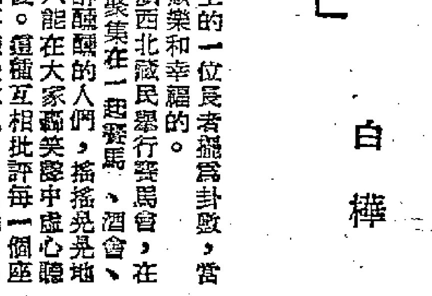
## 死城與石像

但這是一個死城，什麼都沒有，那些巨大的石建築物，早已呈現黑色，表示它年歲久遠，街上裂縫處處，說明它曾經有過一次大地震，所以居民逃避一空。可是誰是這裏的居民？却找不出遺跡。市中心區只有一個石像，一個人伸手指向北方的崇山峻嶺。那裏也有一些文字，根據那葡萄牙人抄回來的，文字中還混有希臘字母。

就是這兩個故事，幾百年來吸引着探險隊向這神秘土地源源不絕而去。但這些紀錄是眞實的嗎？根據一九一三年與修利雲中校探險的結果，也說在巴西大森林所發現的古城遺跡，是立有一個石像的。一九二五年費薩上校率領探險隊到那兒視察，却認爲這並非葡萄牙人發現的古城，他再深入探索，便失蹤了。一九四八年史拔里格斯曾組織遠征軍人的探險隊，以五萬鎊的經費，攜帶水陸兩用汽車及滑翔機等工具，準備揭開巴西森林的大秘密，可是也沒有成功，而直到今天，這個秘密——愛爾杜里多古城，和那幾千年的失寶，還是一樁吸引着世界的探險家。



新娘的下馬威（西洋漫畫）



[illegible]

## 根本缺德

[illegible]

## 觀後感

[illegible]

# 談鋁

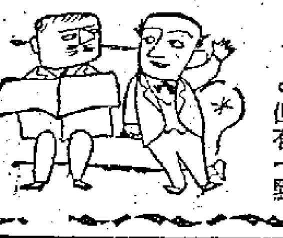
蔡宜棣

日前本報港聞版刊載了一篇特寫，報道有人搭賣鋁質的輕便房屋，這裏來談談鋁。

[illegible]而且很易傳熱，所以廚房用具不會變成的。這些用具不會[illegible]但有一個缺點，就是不[illegible]食物。

[illegible]石的成分一大部份是鋁，都是鋁和氧的化合物，氧就是那種本港快[illegible]牙齒的元素。綠寶石[illegible]金鑽中出現，往往有可能發現綠寶石。

鋁和鐵一樣，在空氣中很容易生銹，這種銹也是金屬和氧的化合物。但有一點[illegible]的層，[illegible]鋁灰最因層，層愈[illegible]



# 「荒山淚」雜記

劉[illegible]

## 行路

[illegible]

[illegible]裏，一定會連想到程先生在銀幕上的扮相，會不會胖得不惹眼？我可以告訴你，有些近的鏡頭，看的確很肥，但並不難[illegible]，因爲程硯秋之所以名貴，是他身上工夫好，而會掩蓋了他身上的肥肉；那遠的鏡頭，看上去又清又秀，不但不胖，簡直是他在二十年前的婉奕未衰。

## 太平樂府

打油翁

### 鷓鴣天　賣笑政策

[illegible]事眠，倒車開盡爲承[illegible]蝴蝶夫人枉厚[illegible]計，阻撓友好我旋難，逆水行船更上[illegible]

[illegible]以賣笑政策取悅美國，阻撓中日人民友好的措[illegible]早日建立中日邦交，[illegible]

# 歷史學家顧頡剛

李學

我曾見著名史學家顧頡剛老先生時，他適在廣西以全國政協委員身分進行視察。當我探問他這幾年來的研究生活時，他捋着銀鬚答道：「還是老本行，研究古代史。」

## 六十四歲了

「中國古代史的資料只是幾部古書，但問題却很多，一個句子就有幾十個各不相同的解釋。我弄了幾十年上古史，還弄不出什麼道理來。但解放後接受了新東西，走新方向，就和過去不同。過去是用資料學方法去弄，現在是用辯證唯物論和歷史唯物論的方法來弄了。雖然我已經六十四歲，但身體尚好，可以再多幹幾年。」

顧先生一九五二年在上海編了一部「中國歷史地圖」，想在地理沿革方面給歷史研究的同道提供一些幫助。一九五四年八月去北京，忙於標點「史記」和「資治通鑑」，這工作現在已經完成了，他說：「除此以外，我還在整理抗日戰爭時期的筆記，題名『浪口村隨筆』。浪口村是昆明的一個小村子，這筆記在此起頭寫，後來到成都、上海也一直記。全文約二十多萬字，主要內容是探討古代史的一些問題，可說是近廿年來的研究記錄。書分五卷：地理及民族類、制度類、名物類、史事類、藝文類。本來還有一卷研究現代民族，但研究得不透，沒有要。現在是到那裏就把這部稿本帶到那裏，搞一點是一點。準備再增加幾篇，約今年下半年可由上海人民出版社出版。」

## 五厚本的原稿

我很想看看原稿。顧先生打開箱子，拿出五厚本約八開大的册子，沉甸甸的有一斤多重，老式的十行紙上寫着蠅頭小楷。「我這個工作，是爲後人作通史參考方便，我是一個題目寫的，歷史研究工作越分得細，材料越容易完全。我一生工作四十多年，一直記筆記，希望能慢慢的把它全部整理出來。我在卅年前編過『古史辨』，對上古史提出了許多問題，但都未徹底解決。解決古代史的疑題的確是困難的，這不是一個人能做，而必須是集體的、長時期的工作。搞這個東西，目的是把封建社會統治者的謊話揭穿，露出歷史的本來面目。」

## 想着重研究「經學」

我問他今後研究的計劃。他說：「年青時一直想寫通史，現在還是先從根本上做起。今後想着重研究『經學』。『經學』是舊文化的核心，不恢復它的眞面目，要研究中國思想史、政治史是很困難的。現在歷史學者的任務就是把孔子這個偶像和歷史分家，把『經學』變爲古代歷史資料的一部分。但做這個工作比較難，因爲統治階級竄改時也很狡猾，有的改原文，有的改解釋，改得附合他們的心意。幾千年錯誤相沿至今，把這些錯誤推翻就得費大勁，搞起來不但字句不懂，一句話的注解也很多，彼此衝突。很多人怕弄，常常『進得去，出不來』。我自小苦讀過幾年古書，稍懂一些，不過還是要下苦功，方法是用很多別的資料來比，從百僞裏取一眞。過去搞這個研究常只讀『經書』，但現在搞這個工作，除經書以外，還要讀『子書』等，並看甲骨文、金文，看地下出來的材料，更要研究現代少數民族的生活情況。古代的社會現象已沒有了，但在某些少數民族的生活中還存在着。這次到廣西，到左江、右江看僮、苗等族的生活，還要到興安看秦始皇時代開的一條運糧渠，這幾天又看了廣西各族文藝會演，長了不少知識。」

## 做學問要刻苦

我最後請他爲青年歷史研究者談些歷史研究的道路。他覺得現在的青年求知欲很強，但有些青年做古代史研究還比較困難，主要是因爲讀的古書少，理解力弱。他認爲一定要下苦功才行。做學問就是要刻苦，而且要處處注意吸收知識，對於各種科學，雖然不必作專門的研究，但也要懂一點。古書雖然是一句話一句話的，但要用現代的學問配合研究才行，而這之中歷史唯物論又很重要。顧先生語重心長的說：

「處處是好材料，但要把握住它，先要腦筋裏有問題，眼睛裏才能看出材料的價值，才有實際意義。如裴文中先生發現周口店北京人就是這樣。我們在山裏也看見過人骨，但我們不知道是什麼年代，而他看見後經過研究能證實是五十萬年前的。又如楊鍾健在雲南祿豐找到大恐龍化石，把一塊塊散開的骨頭，拼成五間屋子那麼大的整個恐龍，這就是因爲有古生物學的學識。我們在山裏看見只會說不過是一堆無用的石頭而已。」

我最後請他爲青年人題幾個字，他拿起擱在宣紙稿本上的毛筆，寫道：

「遍地都是黃金，只怕你不去拣。天下的路是走不完的，只怕你不去想。科學工作者的任務是無窮的艱巨，我們一生的時間很短，在建設新中國的大工作中我們不能隨便放掉一秒鐘。」

# 江湖兒女——翠寶

陳娟娟

這一回我又演一個可憐的少女——慕容翠寶，過去，在電影裏，我演過不少次可憐的少女，從「枇杷巷」裏的妓女，「水紅菱」的婢女，一直演到最近的「雪中蓮」，我都是扮演着可憐的少女，「雪中蓮」我還從少女演到老死呢。

可是，這一回的慕容翠寶，却又和過去我所演過的任何一個可憐女人都不同。因爲翠寶並不是妓女或婢女，而是一個走碼頭，賣技藝的江湖兒女，雖然她是年青，純潔的少女，可是從生活裏早已沾染上江湖兒女的優良氣質，因爲跑碼頭，她也比較有機會見多識廣，雖然她本性上有些纖弱柔嫩，但實生活給她的磨煉，使她已是叫她去到生死邊沿時，便毅然知所抉擇，敢愛敢恨，能哭能笑了，她是個歡裏透硬，粗中有細的少女，所以，看來她雖也是個可憐的女人，但在可憐之中，也滲透着可敬佩，可學習的美好品質。在戲中，她是絕望羣中的希望。

陳娟娟和張錚在大馬戲團中是一對青年戀人

# 鳳凰歌唱喜劇新片
# 「婦唱夫隨」明起上映

## 紹介新片

鳳凰公司的歌唱喜劇「婦唱夫隨」，明天（九號）起，在國泰戲院放映了。這是一部插曲非常多，笑料豐富的喜劇。在這溽暑天時，進電影院去笑笑，聽聽輕鬆的歌曲，那倒是一件快事。

「婦唱夫隨」，有一個活潑輕快的故事——一雙年青的夫婦，有兩個天眞活潑的孩子，丈夫是一個音樂家，靠作曲過活；妻子勤勤懇懇料理家務，本來嘛，這個小家庭倒蠻幸福的。但是由於丈夫要在家裏當皇帝，他呀，下班回來，要太太替他脫外衣，奉茶、點煙，嗯，甚至作曲時失去了鉛筆，也嚷着要她找。孩子哭了，就駡她不好好去管孩子，竟把他的靈感趕跑。

太太呢？她在家裏管家務，帶孩子，忙得喘不過氣來，現又要受丈夫頤指氣使，怎受得了，和他大吵起來。他們兩口子吵着，彼此逞強，各不相讓，末了，他們竟一氣之下，把彼此的工作交換，——丈夫進廚房去工作，太太作曲，對外。

約法三章後，丈夫果然掛上圍裙進廚房去，可是什麼也不會做，他把一些臭魚臭肉買回來做菜；火水爐沒有火水，他以爲爐子壞了，竟然有介事地在修理。幸虧同居的三嬸替他把飯弄好。

太太也果然神氣地坐在鋼琴邊，叮叮咚咚地作作曲狀，可弄不出半個音符來。唱片公司的林經理來催她丈夫要曲子，給她的美麗迷住。他花了這許多錢捧方芳。丈夫有意難倒太太，避開了。她一時把丈夫的曲子拿來當作自己的，交給經理看。他跟她簽了合同，答應以後把她捧成一個紅歌星。林經理果然把她捧得發紅發紫，改名方芳。當丈夫的，再也沉不住氣，他駡她無恥，虛僞，剽竊他的曲子；她駡他，請別人替他弄飯。吵架還着吵架。林經理野心勃勃，芳，可要取回代價的，他把她約到青山一間別墅去，企圖向她施強暴；經理的野心，被丈夫知道了，這還了得，他急匆匆地捉姦去了，東撞西碰，鬧了不少笑話。

經過一番周折和掙扎，夫妻倆才安然回家。家中來了太太的媽媽，孩子們却失去了，家庭間頓時大亂，夫婦倆後悔地飛奔去找尋。

幸好，當他們找得筋疲力之之時，一個好心的農夫，在荒林中找到這一雙小兄妹，把他們送回家來。經過了這一場風波，他們才覺悟到：一切的不幸，都是由於彼此間的不尊敬，不了解和不信任而來。

演丈夫的是高遠，演太太的是石磊，此外還有吳景平、王愛明、王幼明、馮琳、海濤等人參加演出。（荷葉）

# 「大馬戲團」人物速寫

達子和慕容天錫

參正作

# 娛樂

# 「阿Q笑了！」

「阿Q」的一輩子，眞是可憐到極點了。本來他會笑，也曾笑過，而且笑的也是那麼甜。

前天我到長城電影公司，參觀拍攝「阿Q正傳」。眞巧，我一到，正是拍「阿Q」得意的鏡頭。

我看見「阿Q」得意的笑，笑的那麼甜，多麼自然，看來是那麼舒服。我想這種甜笑，恐怕是「阿Q」一生中僅有的這麼一次吧！

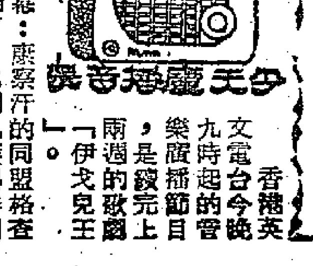
我很奇怪，「阿Q」的一生中，哪有像今天這麼得意過！那麼，今天所拍的是「阿Q正傳」中的哪一段呢？後來聽導演袁仰安說：「這是阿Q的夢境，他做夢參加革命去了。」

一位大將穿着全身武裝，手持大刀，帶着很多武士，不知從何處而來，大將站定不動，四處張望，且一面高聲說：「現在要去革命，就只差『阿桂』（即阿Q）一人了。」剛說完，「阿Q」從裏面急急忙忙跑出，也是全身武裝，手拿長槍，面呈笑容的說：「來了來了。」且露得意之色。某大將和「阿Q」，率領衆武士前去參加革命。

剛一走出門口，「阿Q」的笑容就失去了。不但沒有笑容，而且比平時更難過。原來這時，他的夢已醒了。（天虹）

# 歌劇「伊戈兒王」

丁羊




香港英文電台今晚九時起的音樂廣播節目，是錄完上兩週的歌劇「伊戈兒王」。

第三幕：康察汗的同盟格查汗也來會師了。他們也獲得勝利，提到很多俄羅斯俘虜和掠奪了不少的財帛。伊戈兒王更加懷念他的國土，決定逃跑。和他的兒子瓦拉德密爾得到奧夫盧的幫助。準備偷走的時候，康察可夫娜聞訊趕來，拉住瓦拉德密爾，責備他爲甚麼不辭而別，而且他們相愛極深，雖死也不願分離。情況危急，伊戈兒王只好拋下瓦德拉密爾，獨自先走了。

韃靼族的戰士發覺主要的俘虜逃跑了。驚動起來，立刻拘住了瓦拉德密爾。次日黎明，伊戈兒王又被捉了回來。依法應該處死，但是寬宏大量的康察汗，本着宅家宜解不宜結的精神，釋放了伊戈兒王，並且允許他的女兒康察可夫娜和伊戈兒王的兒子瓦拉德密爾結婚，締結了兩國的邦交，得到了和平。

第四幕：在俄羅斯的宮殿裏，皇后牙羅斯拉夫娜思念丈夫伊戈兒王的安危。悲傷在侵蝕着她。盼望着奇蹟的出現。

伊戈兒王終於平安地歸來了。小舅子加里茲和他的爪牙們嚇得目瞪口呆。但是奸滑的人有狡滑的手段，立刻鳴鐘，召集人民，一同歡迎他們的國王伊戈兒脫險歸來。

歌劇「伊戈兒王」是波羅丁十分成功的作品，不但蘇聯人民熱烈愛護它，而且經常在歐美各大城市演出，得到很高的評價。（完）

# 革命歷史片
# 「五更寒」開拍

以一九四六年，大別山地下武裝鬥爭爲題材的影片「五更寒」，生動地描繪了那些不畏艱難困苦，和敵人、和自然作着不屈鬥爭的人們的英雄事蹟，塑造了十餘個令人難忘的人物形象。這部影片的編劇是部隊作家史超；導演由「戰鬥裏成長」的導演嚴寄洲擔任。影片中地下鬥爭的領導人、縣委書記老劉，由山西人民話劇團團長、曾榮獲全國話劇會演二等演員獎的楊威擔任；同情革命的年青寡婦巧鳳，由重慶市話劇團的曹櫻擔任；在艱苦的鬥爭年月中叛變的縣委組織部長莫文階由剛從中央戲劇學院表訓班畢業、並在畢業公演「小市民」中飾演主角謝明洛夫的朱子錚擔任；堅決擁護革命的老甲長勞良才，由話劇團劉季霖擔任。女共產黨員穆英，由曾在話劇及影片「衝破黎明前的黑暗」中飾演鳳霞一角的李雪紅擔任。

五月間該片的導演和全體職演員曾到大別山地區體驗生活，外景也已經選定；攝製組在進行了重點戲的排練和籌備工作之後，已於七月中開始拍攝外景。（俠農）

# 各國的臨時演員

山盟

電影是集體創作的藝術。臨時演員是集體工作人員中的重要分子。除非一部片只得幾位主角和重要配角，否則影片是少不了臨時演員的。但臨時演員的待遇和組織，又因地方而異。這裏所述的，是幾個國家臨時演員的現狀。

在荷里活影都裏，臨時演員是受僱於「影棍」的。他們經常閱讀「荷里活報告書」的出品數目表，就可以約略知道影都需要若干人數，然後分發電話，忙過不了。有些大公司旗下還有臨時演員班，所以拍片時異常便利。如果不是乘機混水摸魚的「影棍」作弊，臨時演員的待遇是不壞的。

在英國和意大利，臨時演員是隸屬於工會的。在歐洲，職業性的臨時演員却不存在。荷里活製片家導演史丹尼克監瑪，在西班牙拍「驕傲與慾情」時，所僱臨記就達一萬人。目前，西班牙首都馬德里，已成爲製片中心，職業性演員已漸增至二萬人。史丹尼就利用他們去領導非職業的臨時演員，使後者準時到場，在拍片地點指定位置；至於那些非職業的臨時演員，則多是流浪的吉卜賽人。

有時候，一隊外景隊抵達一個村落或市鎮拍片時，那裏的全村居民或全鎮的市民，就做了臨時演員。要是旅客走到那裏，他們甚至連找嚮導或香檳也不容易呢。這些人一半出於好奇（因爲做了臨時演員，而且可以目擊拍片的過程），一半則由於待遇不壞。

法國的職業臨時演員，跟美國的差不多。他們也蓄起面髯和鬍子，收集各式服裝，用手撕麵包（美國製片人相信所有法國人都這樣做）。爲了找五十名臨時演員，負責人最少須召備百名，再從他們中揀選需要的數目。至於通知的方式則用郵寄，他們答應與否通常都回覆的，要是導演居然找到所需數目，那簡直是幸運之至了。

英國的臨時演員雖然隸屬於工會，但他們都很健談。他們在早上十一時與下午四時，便停工飲茶，可以說是工作不忙享受。

意大利的臨時演員很友善、愉快，整天都喝咖啡。他們是有工會的，但在意大利找一個臨時演員，用電話或書信去找一個臨時演員却不易。他們每天早都跑到攝影場去碰影片首腦求工作呢。

儘管各地的臨時演員各有詭異，但他們應盡的職務則一。他們首先要注意的，是別向鏡頭張望，否則一個鏡頭便顯得不自然了。不過，一不識時，遵守導演命令，也是一個臨時演員的起碼條件。

## 江湖三女俠

### 第八回：戒律難行 譯師迷困惑 箋文誤釋 童子弄權謀

且說唐曉瀾進了少林寺後，自有知客帶他到禪房安歇。唐曉瀾住的禪房正在羅漢堂側邊，堂中一盞巨大琉璃，懸在殿頂，燈焰足有碗口大小，放出繽紛異彩，神桌上點着粗如兒臂的巨燭，燭焰竄起半尺多高，唐曉瀾盤足趺坐禪床之上，也不知過了多久，但覺萬籟俱寂，只有堂中燭焰偶爾發出「必剝」之聲。唐曉瀾心想，這少林寺果然名不虛傳，聽白泰官說，它有三十六座殿，五百多僧侶，入夜之後，居然如此寂靜，的是個戒律謹嚴的寺院。正思量間，忽聞得外面有極微的聲息，唐曉瀾悄悄下了禪床，在門隙一望，只見大堂上竟然有個十三四歲的孩子，赤裸雙足，金環束髮，兩隻玉雪可愛的小臂膊上，也束着兩隻金環，就如「西遊記」中所繪的紅孩兒一般，在大堂中手舞足蹈，向這個羅漢伸一拳，向那個羅漢踢一腳，忽而口中喃喃有辭，忽而昂頭向天長嘯，形狀詭秘！唐曉瀾大為詫異，如此莊嚴肅穆的少林寺中，怎麼忽然會鑽出這樣一個孩子？而且羅漢堂的重要又僅次於大雄寶殿，為什麼少林寺的寺僧，又容得一個頑皮的孩子在此撒野？

過了一會，仍不見有寺中僧人出來干涉，唐曉瀾一時好奇，伸手拉開門門，正待出去，忽然眼前一花，羅漢堂的殿頂，突然落下一人，那小孩[illegible]

## 白門艷

壽山

### 第二十章：繁華事散

揚州一破，清兵便長驅直下，沒有遭到抵抗，便渡過長江。向南京進發。馬士英阮大鋮早已逃得無影無蹤。皇帝朱由崧在揚州城陷之日，化裝為平民，漏夜逃出南京，跑到蕪湖投奔黃得功去了。南京已變作空城，無君、無相、無將，只剩下二百名的老弱殘兵，把守着城門，幾十個文官。他們還不知道皇帝已經出走。

朱由崧走了半天，宮中才知道，所有內監，宮娥，各自收拾細軟，出宮四散。到早朝的時候，大臣們知道了消息，這一驚非同小可，大家戰戰兢兢，回到家中，收拾細軟，準備逃難。

惟有魏國公府，此時卻全無忙亂之狀，魏國公徐鴻基，這幾天身體有點不適，沒有入朝，公子徐青君，因妹子大婚期近，府中的家樂，還沒有排演得十分熟，天天都在[illegible]

[illegible]對徐鴻基說了，徐鴻基以為朱由崧問的是婚禮準備情形，便對使女說：「你去回復那小公公，就請他回奏皇上說我這裏一切準備好了。明早我入朝再行面奏。」使女領命出來，找着看門人，照樣說了。看門人道：「小太監早已走了，教我對誰說去。」使女聽說，只得照樣回復徐鴻基。徐鴻基點點頭道：「由他去，橫豎明早我要上朝面奏，那時再說吧。」

黃昏過後，城中知人，已有大半知道皇帝出奔的，秩序便漸漸不安定，城內發生了幾處搶劫。市中那些米店，銀樓以及各牙行，提前便關了門。夜市完全停頓。魏國府做嫁衣的李裁縫，趕起了幾件衣服，漏夜送進府來，要付工錢。魏國府的管家道：「這樣晚了，庫房也不開門，那兒來的錢給你。明天給你也不遲，難道你等齋錢去賭？」李裁縫道：「你還不知道麼，外[illegible]

## 滿清大臣受刑紀實（下）

伯雨

[illegible]行總署接犯收禁。柴五郎處有他故，允俟臨時解部，完成手續。至期，余等詣順天府，柴言各國武官週日餞別啓、徐，今二公死而和議成，亦忠臣也。詢知中國大臣行刑故事，謂待遇太薄。又言啓大人尚安定如恒，[illegible]

[illegible]徐大人已神識昏亂矣。[illegible]

吾人觀啓秀臨刑之前，尚能安靜如恒，可徵其學有根柢，其夫人亦落落有丈夫氣，甚難能也。啓秀平素講理學，為徐桐所重，引入軍機，其主張用義和團，亦甚於報復心理，非盡國者比。後之人以其被戮，遂製造種種謠言誣衊之，過矣。（此文據八月三日本欄）

## 我家夫人

（一一五）張夢奇厚顏跪在冷倩雯之前傾訴愛慕之情，並將準備攜帶大量資金逃逃海外作寓公之事全盤托出，倩雯登時氣得怒目圓睜，她一聲不響，用盡全身氣力，狠狠的摑了他兩巴，然後奪門而出。

（一一六）冷倩雯純潔而自尊的心靈受到這次重大的打擊，一病不起，倔強的個性，使她默默地忍受，並沒有把受騙的事告訴父母，不久報上便登載出張夢奇被捕的消息，並以七大罪狀被判十年監禁，幸而報上沒有登載各受騙人的芳名，倩雯憂慮稍減。

（一一七）從此冷倩雯的人生觀大大改變，不再好高騖遠，不再作脫離實際的幻想，循規蹈矩在父母跟前過了四年光陰。冷校長知道女兒的轉變及心境，所以暗暗替她進行了青島學校的工作，使她藉此一舒困悶。

## 小說林

### 八、鷄心型相盒

司馬夫探案之二

[illegible]

「你聽我的問話，我問一句，你答一句。」顏如玉點點頭，又輕輕的喝一口酒。

「你的表兄怎麼樣偷你的？你不是掛在胸口嗎？難道他把你的衣服剝掉，搶了你的？」

「不。」顏如玉說：「我有一個習慣，我洗澡的時候，就把這金鍊脫下來，放在梳台上。我的洗澡間是和我的臥室相通的，向安無異。不料那天我正在洗澡，表兄來了，他站在臥室門口找我，我的女用人阿珍正在收拾衣服，他大約看到我的鷄心相盒，便差阿珍出去替他買煙，阿珍匆匆忙忙出去，沒有關上門。到我洗了澡出來，就不見了。」

「不會是阿珍偷了嗎？」司馬夫問。

「不！後來我問阿珍，阿珍說不知道。表兄卻自己對我承認，這相盒是他拿了的。那還有錯嗎？」

「那末，當天晚上，你的丈夫回來了，他也不發現那相盒不在你的身上？」

「當天不發現，第二天卻發現了。」顏如玉說。

[illegible]

### 是日也 將軍勝睇住拍拖

[illegible]

睇係的確涼。咁緊張，唔使問阿貴，定係拍拖矣，但不知他與誰拍拖。唔通將軍勝約左秋喜？未必無可能也，因晴牙根約秋喜之時，秋喜並無正式答應他，只答應拉大隊一齊去。莫非後來將軍勝從旁殺出，約左秋喜乎？倘不幸而言中，死得人多矣。但事實上卻不然，將軍勝另外有條路也。五點零鐘，那新來的玉姐，拿着一包參入廚房，問將軍勝曰：「你係勝哥嗎？」將軍勝笑曰：「好話，我就係阿勝，有乜交帶呢？」玉姐曰：「五姑娘叫你燉落的參，今晚八點零鐘要，帶去戲院者。你地五姑娘把聲，豬油飽咁，唔食參補下點得。」將軍勝打個突曰：「嗚嘩，八點幾至要，我趕住睇戲喎。」玉姐頗通情達理，笑曰：「咁你整落先喇，到時我來攞可矣。」玉姐又曰：「其實呢的戲，勝唔勝就能，又有大老倌。」玉姐青靚白淨，十指纖纖，定係打個高尚工個類，若在平時，將軍勝必乘機打一輪牙骹。但此時之將軍勝，好似冇頭烏蠅，搶青趕住開飯。正在此時，忽然鈴聲大鳴，我直佔晴牙根來，忙跑去開門，卻見門前人頭湧湧，望眞一下，左撲右撲，擒大叔，大叔叫曰：「阿擔，食飯未呀你地。」我話未，大叔欣然曰：「好，在唔使打飯炮。來來來。」大叔招呼那班人上二樓。不久，玉姐下來曰：「勝哥，個班的打佬來食飯，二太叫你買過餸，煮多十個人飯喎。」嗚嘩，將軍勝面色都轉左。（七一四）

## 大蘇（苦差）

吉叔作

## 人海獵奇

均方象

### 空屋裏的華筵

這種午夜裏的遲滯的鈍音，把兆昌的希望，但也引起了他的警惕，他尖着耳朵，細聽着步聲，接着就聽到什麼地方傳來一陣叮叮噹噹的開鎖聲，眼前陡然一亮，木門從外面打開了。他看到一盞暗弱的風燈，伴隨着一個粗大的人影閃了進來；一團淡黃的微光，他分辨出這是一個頭髮蓬鬆，滿面鬍鬚的大漢，穿的是一件白汗衫，粗壯的手臂下，提着的就是那一盞風燈。

「好小子！」這傢伙走到兆昌的身前，用腳輕輕地把他撥了一下，皺着兩道濃眉說：「你吵些什麼？」

「啊啊！唔唔！啊啊！」兆昌嘴裏說不出話來，只是睜睜啞啞地亂叫着，身體還是不停在地上打滾。

那傢伙似乎有點着惱，但又似乎起了一點憐憫，默默地把風燈放了下來，就彎身把兆昌扶起，拖着他挨到牆邊，讓他在牆角斜躺着休息。

「這樣舒服點了吧？」他從亂鬚中露出一個猙獰的笑，盯着兆昌兩眼道：「別再吵着我睡覺好不好？」

兆昌自然答不出聲音來。這一趟，變換了躺臥的位置，兩手兩臂不致受壓，身上固然舒服多了；但口中塞滿了破布，到底有點難受，只得仍舊嗚嗚着，而且不斷地努動自己的嘴巴。

這個提燈而來的大漢，看來似乎十分兇惡，但細看下去倒像是有點人性的，他在兆昌面前蹲了一下，看過他手上和腳上的綑綁之後，忽然就會意地說道：「我知道你的嘴裏很辛苦，如果你答應我不會亂吵亂嚷，我可以替你把破布拉出來，讓你透一口氣。」

這樣的話教兆昌聽來，真有點像是皇恩大赦，他連忙不住地點頭，眼中射出了懇求與感激的淚光。

那人見了，也不再說話，就湊近他的身前，伸手按住他的頭顱，替他從嘴裏拔除了堆得滿滿的障礙物。

「咳咳！」透過了第一口氣來，兆昌感到渾身疲軟無力，頭部也抖了下來，咻咻地低叫道：「水！水！請你給我一點水！」

「這兒沒有水！」那粗壯的傢伙搖搖頭，雙目閃閃地向他告誡道：「你要忍耐一下，到明天交班的人來了，他自然會給你水喝！」

兆昌聽他提到「交班的人」，一時楞住了。他開始想到自己的全部遭遇，忍不住向這人試探道：「你們這是什麼地方！怎麼叫做交班？到底是誰把我弄到這兒來了？」（十二）

## 金玉情鴛

吳蘭生

### 一三六 爸爸竟同情彼等

善美曰：「事到如今，倘有解決之方耶？」明修曰：「露華對我，不只無愛情，且憎恨刺骨。伊寄情於教育，放棄我不成問題。」善美曰：「爾云請伊離婚，伊所犯者是何過失，致見擯於爾？後此伊將受人恥笑，無地自容，必不答應。」明修曰：「余及錦妹，曾向伊求情，經其堅決拒絕，惟有請岳翁出頭。」善美曰：「請我出頭，獨女離婚，伊恨余爲何如？」明修曰：「此爲最後之一策，如岳翁不肯，余惟有辭職，將洋房汽車，交還岳翁，偕露妹賃居木屋，返織造廠作工。」善美曰：「余試爲爾一行，看伊意見何如？但爾聽記取，如要余次女，須虔誠相愛，不可故事虛演，否則爾在社會無立足地。」明修心內大喜，但不敢形於色，誠摯言曰：「皆由後生小子，以一時衝動，弄到事情難解決，累岳翁煩惱，余罪重大。事若如願，[illegible]」下午，露華從學校返徐邸，坐廳間稍休。善美忽至。露華起迎曰：「爸爸突然降臨，不知有何指示？」善美坐。伊親奉香茗。[illegible]露華曰：「今日之時代，不比往昔，女子倚籍夫婿而生存，應有自立之能力。余絕對不愛明修，[illegible]

，十分快樂也。」善美曰：「爾志良堪嘉尚，有女如此，余之殊榮，惟余聞錦華與明修，所發生之事情，令爾大受刺激。」露華曰：「爸爸不是外人，余當據直奉告，妹妹前居此間，伊與明修之恩愛，若不知者，皆云伊是此家主婦，余不過寄居而已。」善美曰：「爾何得任其如此？」露華曰：「如是他人，自難令其喧賓奪主。然伊是余之妹妹，只好噤若寒蟬。徐明修此一少年，心術敗壞，鎮日所營者，乃如何令其地位陞高，財富增多，但求目的，不擇手段，貪鄙之夫，實可羞也。」善美曰：「彼亦云爾冷漠無情，全無安慰，有婦如無。爾等夫妻，弄到如斯田地，余滋覺不安。事情不能長此下去，爾亦思得解決之方否？」露華曰：「余以不解決爲解決。明修且暮希望離婚，[illegible]妹妹。然彼薄倖無良，妹妹如爲其妻，必遭遺棄。故我堅決不離，所謂一誤豈容再誤，免妹妹之落網羅也。」善美曰：「我卻不同意於露華此舉。爾與明修，性情不相脗合，爾愛學問，彼愛財富，格格不相容，是以情如冰炭，爾可[illegible]

## 火花

碧江

### 八、樂極生悲

金波搖頭表示不能同意蘇珊的說法，說：「惠貞和玉珍從不管我在外面的行動，媽媽更對我完全信賴，我不以爲她們會把麻煩加在我的身上。」

「不是這樣說，」蘇珊很理智地對金波道：「正因爲你從前未遇見過使你傾心的女人，太太和二娘自然不管你；可是，當她們發悉你變了心，態度必定大大改過來，你的媽媽也將連帶受到影響，那是可以預先斷定的。」

「然則我們怎生應付呢？」金波茫茫惘惘地問。

「我的想法仍舊是從前的那一套，」蘇珊不假思索就交出答案：「我自知性情有點孤僻，跟老一輩的不容易合得來，所以老早下決心不肯嫁人，無論環境怎樣逆轉，個人的自由自在生活總得維持着。」

「是的，我一向不反對你那逍遙寫意的生活方式，」金波附和着說：「我更高興多些時間陪伴你，晚上不回家睡覺也不成問題，如果惠貞和玉珍囉囉唆唆的話，我有辦法制裁她們的。」

「怎樣制裁呢？」

「索性不理睬她們。」

「我不贊成你的做法。」

「爲什麼？」

[illegible]

「原則上是我自己不受束縛，同時也不破壞別人的家庭幸福，豈不兩存其美？」

「兩存其美？」金波聽來不大了了。

蘇珊笑了笑，胸有成竹地輕聲道：「你用不着太長時間陪在我的身邊，說得具體一些，你每天下了辦公便來找我，直到宵深然後回去，每個月同去澳門玩幾天，不就很寫意了嗎？」

金波鼓掌贊成。蘇珊卻說：「問題並不這樣簡單哩。」

「還有什麼複雜的問題？」

「不簡單也不是複雜的意思，」蘇珊脫着金波說：「有一樣事情你[illegible]

[illegible]莫名其妙，很認眞地自辯道：「珊，我自問從結識的第一天就對你關懷備至，事無大小，全是盡心盡力去讓你聽得滿足，請問還有什麼使你失望的地方？乾脆把我的疏忽說出來可以嗎？」

「我相信你言出由衷，」蘇珊似笑非笑，說：「不過，那管你怎樣愛護我，由於形格勢禁，你有許多時間不方便陪伴在我的身邊，這些時間就任由我接受寂寞的煎熬，那不太殘酷了嗎？你忍心繼續下去麼？」（一三六）

## 服務版

### 幾種高中學生自修課本

林文錦先生：

（一）有初中畢業程度的職業青年，可以使用高中課本自修高中課程的，關於代數，幾何，物理，化學四科的高中課本，以國內人民教育出版社出版的高中課本較佳。

但是，由於缺乏教師指導，課本內關於定理的解釋，公式的說明，可能有時看不懂，現在將這四科適合高中程度的較佳參考書介紹如下：

代數：中國青年出版社出版的有開平方，因式分解，分式和比例等。新知識出版社出版的有一元二次方程，函數圖象及二元二次聯立方程，不等式，聯合，二項式定理與複數，指數與對數，無理數與無理式等。

幾何：新民主出版社出版的有幾何學習指導，幾何定理和習題，軌跡，幾何計算，幾何作圖等。新知識出版社出版的有正多邊形與圓，勾股定理，多邊形面積等，中國青年出版社出版的有平行四邊形和梯形，圓[illegible]

物理：新知識出版社出版的有運動學，動力學，曲線運動萬有引力，光是什麼等，中國青年出版社出版的有原子能，原子世界，電磁世界，溫度和熱量，流體力學，常識，理論力學，有永動機嗎等。

化學：科學技術出版社出版的有化學初步，化學入門等。中國青年出版社出版的有原子，化學奇談，奇妙的周圍的化學等。

上列四科的參考書僅列出較適合高中同學程度的書目，實際上各出版社出版同一程度的書目不止於上列，請就上列書目到書局選購一部分，配合高中課本自修，則效果會好些。

（二）該區附近有無線電學校多所，請自己選擇，本報未便介紹。

（三）根據來信，你有初三至高一的程度。

（四）如能在工作之餘，自修完高中課程，有證明文件可往廣州投考大學，考試成績相等可優先取錄。回內地工作先去信廣州市勞動局詢問。

（五）多閱讀有益書刊報紙，在任何地方工作均可獲得進步。（今人）

### 戰勝炎熱，預防中暑

浦江

最近幾天很熱，在這溽暑炎熱的天氣裏，人們坐在室內，都是汗流浹背，如果在室外或是走在馬路上，被太陽直射時間久了，體內產生的熱和發散的熱不能平衡，體溫就會波動，往往發生中暑現象。

#### 三種類型的中暑

中暑可以分成三種類型。一種是發生抽風現象，這是因爲長時間在高溫下工作，由於出汗過多，使血液裏的鹽分濃度減低，引起肌肉疼痛和痙攣所致；這種中暑體溫並不增高，如果立刻補充水和鹽分，很快的就會恢復。還有一種中暑是大量出汗，皮膚呈現蒼白，血壓降低，頭暈，噁心，嘔吐，體溫稍高，這種症狀患心臟病的人比較容易發生。如果及時把病人抬至陰涼通風處，解開衣服，飲以大量的冷開水，也很容易恢復。另外一種中暑是突然發高熱，出汗很少或不出汗，感覺口渴、暈眩、頭痛、嘔心、呼吸困難等，甚至不省人事。這種中暑應該趕快救治，如果拖延過久或救治不當，就會使治療發生困難，甚至無法挽救。

#### 怎樣預防中暑

但是治病不如防病，如果能夠重視預防中暑的工作，一切的不幸事件都可以避免。預防中暑的方法，大致可以分爲下列幾點：

㊀天氣炎熱的時候，要少在太陽直射下面活動，尤其是中午的時候，更應該避免在露天工作。如必需在太陽下活動時，最好戴帽或用傘遮住陽光的照射。

㊁應多吃含澱粉質、蛋白質的食物，少吃含脂肪的食物。保持充足的睡眠和休息，以增加身體的抵抗力。

㊂多飲水，最好是淡鹽水，以補充體內鹽分的不足。

㊃衣服要少而寬，薄而透涼，使身體容易散熱，盡可能要每天洗澡，隨時用冷水洗頭擦面。

㊄應注意室內通風，地面要時時洒水降溫。

### 同商有情

## 事情已過去 毋耿耿於懷

陳姑娘：

你說看了我前一次覆信以後，多少減少了一點煩惱。但對於A君仍然念念不忘。你和他是由「來瑯相勝」認識的，二人成爲朋友之後，他極力慫恿你辭工，穿好吃好，你說沒有錢，他便陸續拿出錢來「幫忙」你，前後總給了你一千元。在金錢上他好像很慷慨，但關於他的生活與歷史，卻不肯對你直說，你不知道他究竟做什麼職業；聽說他離過婚，可是問他要離婚書來看，他卻推三阻四。他又要手段把你逼得走投無路。後來他和別人結婚，卻聲言他仍然「鍾意」你。你明知他不是眞心愛你，但幾年來一直忘不掉往事。尤其是因爲用了他一千元，沒法歸還心裏感到愧疚，你現在想和他訂立「合同」，慢慢還給他，你問這做法好不好。

[illegible]而詳盡的敍述中，我了解你是一個好女子，但你的某些固執的想法，我覺得是沒有必要的。你用了別人的錢，如果是自動去求借的，那當然應該歸還。你作爲禮物不能說是「借」，那就不必歸還了，對方是送給你的，你當然無故受他的錢是不好的，下次不再接受就是了。那也不是什麼善意，他過去對你花錢，他的動機無非是想把你當作他的玩物罷了。以後便將你俘虜過去。對這種心懷不軌的人，你應該是痛恨而不必感激。假如當時你中了他的圈套，後來糊塗地和他同居，又被他拋棄，生活痛苦，你又將怎樣呢？這是你的幸運，你沒有上他的當，相反，對不起他的地方是他而不是你，做虧心事的是他，你何必耿耿於懷！

我不贊成你和A君訂合同，跟他訂合同及寫那樣的信給他，都會惹來麻煩的，同時你假如眞的那樣做，是會影響A君的那個家庭的，他大概也是個結了婚的人，使妻子不想多生枝節，是會誤會的。

幾年以前，A姐借過你的錢，你問：現在她如生活很好，還錢給你，可不可以？完全隨你自己的意思。本來有借有還，這個錢是理所當然的，她借的錢，還錢給你也是當然的，不用難爲情。

你每日思念往事，弄到失眠和無心工作，這還是自己找苦吃。我以爲你就等於過去做了一場不愉快的夢吧，忘掉它！好好地安排生活，你今年才二十四歲，還年輕，不要灰心，只要你今後積極的工作，好好學點技能，穩穩重重的交朋友，將來一定會獲得幸福的。

## 服務部

### 求職

▲高中畢業生，中文中學會考合格，願於任何時間上門替初中補習數理化，及小學各科，有意者請函香港大道西三十二號三樓龍國維。

▲黃君，對數理造詣極深，願用國語粵語爲人補習高級數學、物理，中英文本皆可，有意者請函北河街十二號二樓黃君轉收。

▲我係中英文高中生，願替初二以下同學補習，有意者請往或來函北角春秧街六九號二樓黃洽。

▲官立中文中學高中生，欲於暑期或長期替小學生補習中英數各科，酬金不拘，如蒙提拔，請賜函九龍旺角通菜街廿五號二樓秦姑娘。

▲求恩，番禺人，初中程度及本港會計學校會計畢業，現求一切能勝任之工作，有意栽培請函銅鑼灣電器道廿六號三樓約洽。

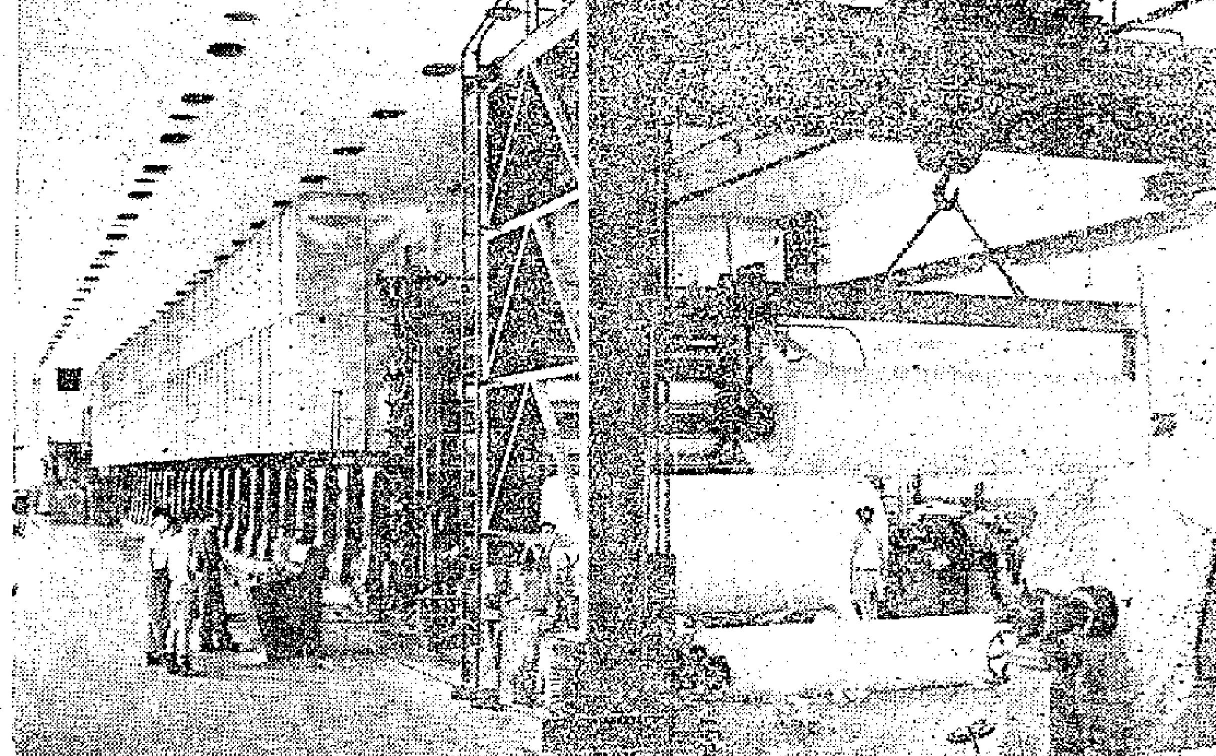
▲李嘉嫻，女性，粵籍，精教粵語，上門教授，收費廉宜，又替小學生補習，如有意學者，請來函本港郵箱二一二三號洽。

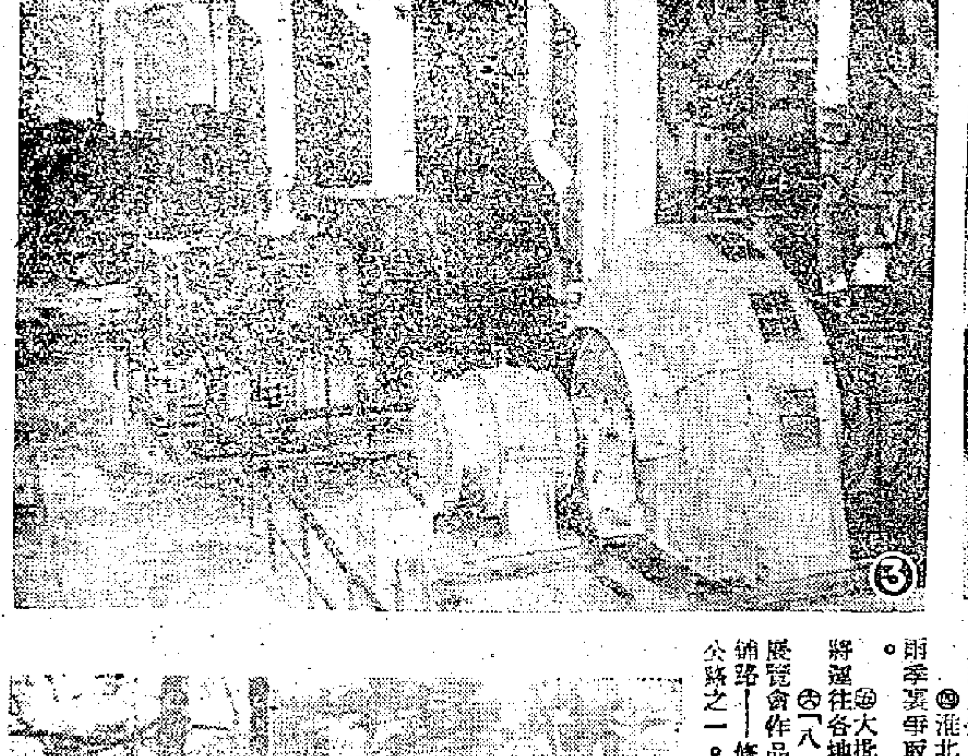
### 出讓

▲本人遠行在即，願將去年七月至目前所存之文匯報賬讓給讀友，全部或其中某個月都可以，每月約收回一元，有意者請先函九龍通菜街一號D二樓轉司徒君。

### 徵求

▲簡單家居，徵求舊租石屎樓一房一廳，以港島爲合，區出若干月上期或按金或頂手費，請詳函香港灣仔郵箱第三〇四七號林洽。





[illegible]

# 蘇聯戰勝捷克隊 獲得足球決賽權

## 女籃決賽中我挫敗民主德國

【新華社莫斯科七日電】蘇聯隊八月六日在足球複賽中以四比三戰勝了捷克斯洛伐克隊，取得了足球決賽權。

這一場比賽非常精彩，雙方實力相當，打得十分緊張激烈。上半場結束時，蘇聯以一比零領先。在下半場開始後，雙方一度打成了二比二平局，到下半場時間到了時，雙方又戰成了三比三。結果延長了時間，蘇聯運動員伊林踢進了決定性的一球，蘇聯隊遂勝。

在男子籃球賽前六名名次的決賽中，保加利亞這一天，匈牙利以八三比六八勝巴西。至此，保加尼亞、匈牙利各勝一場。

名次的決賽中，這一天中國隊以六十四比四十五勝民主[illegible]十六勝捷克斯洛伐克，保加利亞以八十七比三十九勝朝鮮。蘇聯兩戰兩勝，中、捷、保、德在決賽中各勝一次負一次。

在男子排球決賽前六名名次的決賽中，蘇聯六日以三比〇勝法國，捷克斯洛伐克隊以三比一勝保加利亞。至此，在男子排球決賽中，蘇聯隊和保加利亞在兩次比賽中一勝一敗。

截至八月六日爲止，蘇聯巴經六戰六勝，波蘭在六次比賽中，和羅馬尼亞四勝兩敗。中國隊勝一次，敗五次。

【新華社莫斯科六日電】國際青年友誼運動會的體操比賽在八月六日開始舉行，這一天舉行了男子自由體操、鞍馬和單槓三項的個人和隊際比賽。

蘇聯隊以一七一・二分取得三項比賽的團體總分第一名，第二名是日本隊，它得到一六七・八分，第三名是捷克斯洛伐克隊，它得到一六四・三五分。中國隊得第六名，總分是一五九・〇五分。

三項比賽的個人第一是蘇聯的沙赫林（二九・〇五分），第二名是日本的小野（二八・八分），第三名是蘇聯的穆拉托夫（二八・五五分）。

自由體操的第一名是蘇聯的蒂托夫（九・七五分），鞍馬的第一名是蘇聯的沙赫林（九・七五分），單槓的第一名是日本的小野（九・八分）。中國運動員徐仁杰和唐國忠以九・四分分別得到鞍馬比賽的第八名和第九名。

在這一天舉行的一百公尺仰泳中，蘇聯的巴爾比耶夫以一分五秒五取得第一名，打破了國際青運會的紀錄。第二名和第三名是匈牙利的馬扎爾和科瓦奇。蘇聯女子隊在四百公尺自由泳接力賽中以四分三十四秒取得了第一名。在男子跳板跳水中，羅馬尼亞選手奧爾貝爾以一四一・九分取得了第一名，蘇聯的戈羅霍夫斯卡婭在女子跳台跳水中取得第一名，她得到八八・四三分。

女子隊的手球比賽已經結束。民主德國取得第一名，第二名是羅馬尼亞，第三名是蘇聯。

# 二百公尺蛙泳決賽 蘇中選手分居冠亞

## 戚烈雲成績爲二分四十一秒四

【新華社莫斯科六日電】在第三屆國際青年友誼運動會今天舉行的游泳比賽中，中國游泳運動員又獲得了優良的成績。

在男子二百公尺蛙泳決賽中，中國選手戚烈雲獲得第二名，成績是二分四十一秒四，比預賽成績快十分之三秒。

第一名是蘇聯選手米拉什金，成績是二分四十秒三。第三名是波蘭選手克洛波夫斯基，第四名是蘇聯選手戈洛夫欽科，他們的成績都是二分四十三秒四。第五名中國選手穆祥雄，成績是二分四十三秒五。第六名是捷克斯洛伐克選手斯伏賢爾，成績是二分四十四秒二。

# 球員尚無離心迹象 客觀形勢有利南華

## 南傑已成立君子協定互不拉人 何祥友留澳亦有適當人員替補

南華體育會昨晚六時在該會嘉山場館召開本月份執委會議，出席委員多人，但足球遠征軍正副領隊何潤光、袁燕容兩人因昨日才自星洲飛返，旅途勞頓，都沒有出席參加。

### 利榮森向征人致敬

會議由主席利榮森主持，除通過上期議案及各部門工作例行報告外，利榮森在席上發言，對該會足球隊此次遠征菲島、印尼、星、馬等地獲得輝煌戰果，表示非常快慰。他特別提出，此次遠征隊兒，不但同心協力，使致優良成績，並晉至協的港華隊奪得和和杯錦標歸來，而且每一場比賽，體育精神的表現，都能獲得當地體育界與輿論界的好評，這是南華會與及香港華人體育界的光榮，他代表同人向兩個領隊與及全體健兒深致敬意云云。

### 九月召開同人大會

在昨晚的會議席上，主要是通過了該會卅五至卅六年度的財政報告，同時並決定九月四日下午六時在嘉山場館召開同人大會，審查卅六年度全年度的財政報告（按：該會本屆是第卅七屆）；此外，對於該年度的一般會務，亦將作出檢討。

關於該會足球部工作，會議上並沒有正式討論，但何祥友不日將在澳洲長住的消息（昨日自澳洲返港的報告），會以相當的程度，予以挽留，會前後亦有人提到這件事情與及非正式交換意見，準備將來補救的辦法。

### 內幕透視

### 「契仔」表示繼續效忠

據記者獲悉：南華此次在遠征途中，職、球員之間尚能和睦相處，尤其使到該會中人引爲慶幸的，就是經過兩個多月來的細微觀察，每一個球員都沒有「離心」的跡象發現（據南華會中人表示）。陳榮柏的「契仔」莫振華在下機伊始，第一句話便對「契爺」表示繼續爲南華效勞。他甚至說：「呢鋪你打我都唔扯喇！」從莫牛仔口中，並反映了隊友們的意向，認爲大家一條心，沒有發現任何一個人有「跳槽」的意圖。

這是一顆「定心丸」，雖然未來的變化無從推測，但至少目前的情形比較安定，比之去年南遊歸來在飛機場上演出驚心動魄的拉角戰緊張情形就不可同日而語了。

下屆組班，東方內部有隱憂，前途不可樂觀。說好的有人表示繼續組織互助班；說壞的則謂有散班的危險。但根據目前情形，東方要組互助班，的確是離開事實的。此外，巴士方面關係並不很大，和南華的利害關係並不很大。最使人注意的還是動向不明的傑志。但據昨天可靠消息，南、傑兩會最近訂立「君子協定」，以互不拉人爲原則，必要時亦將出以情商態度，保證不會引起磨擦。準此以觀，客觀形勢，確對南華有利。

### 三個星期前的秘密

一個秘密消息：早在三個星期以前，南傑首腦曾經有此協定：下屆將何祥友撥歸傑志旗下，當日這一協定，張鎮漢、沈瑞麟和馮溪柱都曾經參與其事。現在，何祥友已經表明將來長住澳洲，自然當作罷論。不過南華對於何祥友之去，事前確已早有準備，從上述協定來看，縱使何祥友不留在澳洲，南華也不一定再用他的。昨天一位老頭臣就這樣說：「何祥友留在澳洲是南華的損失，但這一損失是可以補救的，遠征軍沒有何祥友在內，一樣收到赫赫戰果也！」據內幕消息：南華心目中已經有了替代何祥友的人，但這個人的名字，在未到成熟一時期是暫不發表的。・唐麟・

# 東方足球隊 戰和哈巴特

【路透社澳洲塔斯馬尼亞・哈巴特七日電】香港東方足球隊七日以二比二打和哈巴特隊。

上半場東方隊以一球領先。

這是哈巴特空前未見的一場硬仗，雙方都打得很粗。

東方建功的爲郭有和羅國泰。

# 榮獲金牌獎的陳鏡開

**他在一九五六年第一次創下了一三三公斤最輕量級的挺舉單項世界紀錄後，蘇聯隊的諾維科夫說他已經不是一個不懂事的小孩子，而是像一隻能咬人的「蚊子」。這一次，他以一四〇公斤再創造了這一項的世界紀錄，已經變成了一隻「有毒」的「蚊子」，跑到任何舉重台上去，誰都要害怕他了！**

中國運動健將陳鏡開，六日在第三屆國際青年運動會舉重比賽中，以三二二・五公斤的總分獲得最輕量級的金牌獎，並且以一四〇公斤再度創造了最輕級的挺舉單項紀錄。

陳鏡開曾參加過一九五五年在華沙舉行的第二屆國際青年友誼運動會，但那次只是參觀而沒有比賽。也就是在那年，當中國青年舉重隊途經莫斯科時，陳鏡開的粗壯、矮小的身材和舉重天才，首次被蘇聯朋友發現和重視，並且給予他鼓勵和幫助。自那時起，陳鏡開回國後，更不斷地進行鍛鍊；而且在兩年來，蘇聯指導經常用通訊方式給他在技術上和意志上以很大的幫助，因此，陳鏡開的舉重成就一天天的顯著了。

一九五六年六月七日，陳鏡開第一次突出地顯露了他的才能，他以一三三公斤創下了最輕量級的挺舉單項世界紀錄（舊紀錄是一三二・五公斤），而且當我國表演的蘇聯舉重隊在場，蘇隊中的諾維科夫對陳鏡開說：「在華沙的時候叫你小孩子，現在你已高了一級，叫你『小蚊子』吧！」

原來，一九五五年在莫斯科的時候，諾維科夫曾對陳鏡開說：「我已經鍛鍊了十多年，你這小孩子才鍛鍊了一年，所以現在不必跟別人爭名次，要再鍛鍊。」可是，現在不同了，他創出了單項世界新紀錄，因而諾維科夫也就改變了他的看法，說陳鏡開不是不懂事的「小孩子」了，而是像個能咬人的「蚊子」了！

的確，陳鏡開不但已成爲「有毒」的蚊子，他跑到任何舉重台上去，誰都不能小覷他而甚至要怕他了！

若果以去年奧運會的成績來計，則陳鏡開的總成績應是名列第四，當時首名美國溫奇（三四二・五公斤），次名蘇聯斯托戈夫（三三七・五公斤），季軍伊朗南殊（三三二・五公斤）。我們知道，上列三人是經過了很長時間的鍛鍊，他們在技術上和經驗上都是比較完美的。比如美國的溫奇，他在去年奧運會中，秤完體重後，他推舉了一〇五公斤；爲了恢復體力，他吃了好些食物（這時體重已越過最輕級的限度），結果他抓舉了一〇五公斤，挺舉了一三二・五公斤，而造成三四二・五公斤的總成績世界新紀錄，因爲總成績是計賽前的體重的，很明顯，這是一種帶有取巧性質的比賽經驗。陳鏡開的比賽經驗還不算長，鍛鍊時間還不算長，技術上也不夠完善，但他目前所取得的成績，卻已不折不扣地顯示出他的才能和美好的發展前途。・敏雷・

陳鏡開繪像 駱拓

# 遠征逾兩月 載譽返香江

# 南華大軍凱旋

## 精神健旺有人比前發福 兩會中人準備盛大祝捷

南華南遊足球隊全體人員昨晨從星洲乘國泰機返港，飛機於上午八時三十五分抵達機場。經過檢查手續及在機場拍照留念後，各人於九時前後分別回家休息。

昨日到機場迎接征人的有馮溪柱、沈瑞麟、利榮森、陳榮柏、莫慶等人，連同王志聖、鄧泰余及球員家屬等將近百人；華協的龍炳棠、曾境康、胡祖堅亦先後趕到，場面相當熱鬧。

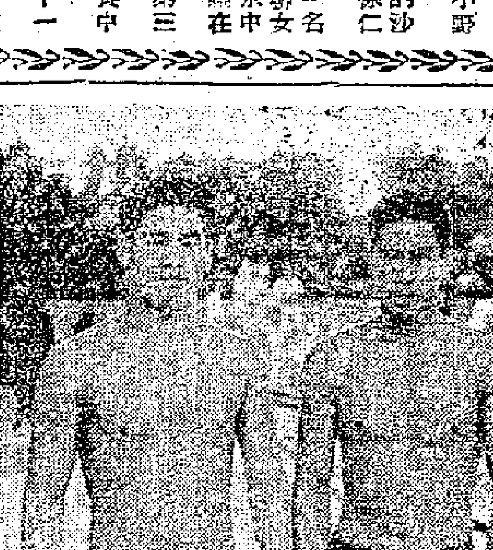
南遊大軍出征逾兩月，曾經轉戰菲島、印尼及星、馬等地，歷經大小二十七仗，勝多和少，僅負一場，戰績彪炳，而且還為港華隊奪得和和杯歸來，確屬難能可貴。

南華全體人員雖然旅途勞頓，但各人精神甚佳，可能由於經常作賽之故。朱榮華、陸達熙、黃焕忠等都比前「發福」，而且精神健旺。

據領隊何潤光說，由於西貢和曼谷兩地沒有接洽成熟，已決定取消進軍這兩站的計劃，同時，又因爲有些球員受傷，因此特別提前返港。

據悉，征人在星、馬作賽時有多人受傷，姚卓然在吉隆坡最後之役負創，曾有多天不能穿鞋。其他如劉建中、劉志炳、李德琪、鮑景賢和陳家蔣等，都有輕重的損傷疤痕。

另一個促使南華早日歸來的原因，便是收入還欠理想。據某些球員透露，除了印尼收入較好之外，在星、馬的進賬較差。譬如在芙蓉作戰時，收入僅得數百元，所以多數都贊成早日歸來。南華凱旋以後，該會及華協均準備在日間設宴慶祝，兩會中人昨天都在機場上開出「支票」來了。・麥中・



中國兩個蛙王 獲得銀牌的戚烈雲（右）和第五名的穆祥雄（左）

# 印尼足總要求政府 准許與以色列比賽

## 代表團發起亞非國家足球大賽

【新華社雅加達六日電】印度尼西亞足球總會最近舉行了代表大會，會上通過決議，要求政府准許印度尼西亞國家足球隊同以色列足球隊舉行比賽。

決議說，如果政府不接受這個要求，代表大會就授權足球總會理事會採取必要的措施。

印度尼西亞國家足球隊在世界足球錦標賽的預賽中打敗了中國隊以後，本應同以色列隊進行比賽，但是由於以色列同阿拉伯國家有爭端，而印度尼西亞有些人士因爲不願得罪阿拉伯國家，所以反對同以色列進行比賽，這個問題一直沒有解決。

【法新社雅加達七日電】據七日透露消息：印尼足球總會的一個代表團正在計劃在今年內發起亞—非足球比賽。亞—非洲全體國家，包括中國，印度，日本，緬甸和埃及在內，將被邀參加。代表團準備和上述幾個國家駐印尼的外交代表接洽這件事。

# 籃總昨天改選 韋基舜任主席

香港華人籃球總會昨在伊館召開同人大會，選出沈瑞麟、龍炳棠、王澤森、張鎮漢、黃溪朋爲永遠會長，黃裕材爲會長，副會長由黃裕材物色，石振達爲乙組代表，陳麗璇爲女組代表。隨召開首次執委會選舉，飛馬代表韋基舜當選主席，副主席江修堯，秘書石振達，司庫陳華湛，會計張戰新，比賽小組主委陳新球，緊急小組主委程寶奇，裁判小組主委招盛滿，場地小組主委游偉雄，票務小組主委黎振，交際小組主委羅大富，訓練小組主委盧乘祥。本月九日下午五時在麗宮酒樓舉行新舊職員交代。・何倫・

# 港華隊明日啓程

## 麗宮設盛宴龍炳棠授旗

### 香港籃總得「馬」獨厚！

香港華人籃球總會爲了爭取參加馬來亞的邀請賽與港九籃球聯會的一事，最近馬方雖已來電婉卻由華協派出的籃總、籃聯組隊參加，而籃總則因馬方來信單獨邀請之故，它所組成的港華隊依然按照原定計劃進行。籃總昨天已向有關當局領取了護照，港華隊定於十一日出發，沿途訪問西貢、東埔寨、老撾、曼谷、緬甸、印尼及仰光等地，然後應邀參加馬來亞與星洲南大杯賽。

華協會曾將馬來亞的原函副本送交籃聯與籃總。關於對方不接納華協所派的籃總及籃聯參加一事，據說是不想在同一地區內邀請兩隊參加。馬方寄給華協的信，立署名爲「秘書林馬來亞」，但信內又有說及雪蘭峨中華業餘體育協進會，並說籌備委員會是由三數高級官員所組成，馬方以外的組織人員究竟是怎樣，一時使人搞不清楚的。但既說邀請香港華人籃球總會參加，且入境證亦已辦妥，即是說籃總的參加是不被拒絕的了。

至於婉卻華協的籃總、籃聯兩隊，而籃總又被誤寫爲「港九籃總」，由此看來，可能是馬來亞方面不了解香港籃球界的組織，除香港華人籃球總會外，還有港九籃球聯會。

港九籃聯與籃總昨已領得入境證，沈瑞麟、龍炳棠、黃深明等爲壯行色，而明晚在麗宮設宴餞行，屆時籃總亦將於同晚舉行授旗儀式，由龍炳棠授旗。・艺花・

# 昨夜乒乓賽 南越又敗北

鄧鴻坡奪得錦標

香港、南越乒乓賽昨晚在修頓作最後一次上演，採八人單人淘汰制，港方薛緒初、鄧鴻坡、越方梅文和、阮金恒進入複賽。複賽時，薛緒初、鄧鴻坡得決賽權。結果，鄧鴻坡以二比一勝，奪得會長杯。

# 南華和果菜 康樂勝中健

華人公開足球聯賽，昨天兩場在掃桿埔舉行，南華和果菜零比零，康樂以一比零勝中健。

# 經濟新聞

## 印尼已發出外匯證 總值只得三千萬盾 依新例申請者逾七億盾

【雅加達五日航訊】據此間「商業新聞」消息，自從依照新例開放輸入以來，有關方面所發出的外匯證，到本月三日爲止，計達一百三十份，價值只有三千萬盾。傳說現在輸入商一旦接獲臨時外匯證後，即可購買輸出證，繳納輸入附加稅及開出信用證，毋須等待正式外匯證的發出，惟目前各銀行及輸入商仍多等待正式外匯證到手才開信用證。

新輸出入制度實行後，商人申請輸出證者甚多，本年六月份申請輸出的貨物價值總計達六億二千八百萬盾，此數字與過去印尼通常輸出的數字非常接近，今年七月份申請輸出的貨價值增至七億六千萬盾，不過，輸出商申請輸出的貨物是否全部實行輸出，實情尚未清楚。

據此間報紙發表安打拉通訊社消息，印尼外匯情勢近日開始漸入佳境，今年六月九日（即新輸出入條例頒佈之前）印尼準備存額只有十四億零六百萬盾，到七月卅一日外匯總額有十四億八千三百萬盾，即比實行新例前增加了七千七百萬盾。惟在六月廿六日至七月十日之間，外匯存額一度低落至只有十三億七千一百萬盾，成最低紀錄。此後出口貨值均有進展，故外匯[illegible]增。

關於新財經條例實[illegible]國內商業何時才能恢復[illegible]題，印尼官方人士認爲[illegible]例頒佈之日起，最少需[illegible]始可恢復正常狀態」。最近幾天來，此間[illegible]始忙碌，因外匯證已[illegible]

## 印尼來紗布信用證 銀行已接到每宗貨值數萬元 前訂原色扣布昨提取近萬疋

【本報訊】印尼上月恢復接受輸入申請的棉紗、布疋，近日已有信用證開來。據銀行消息：由印尼開港訂購棉紗及布疋的信用證，近數天來已陸續接到，但宗數不多，每宗金額僅數萬元。據說，一般要立即將貨付船的。

【又訊】印尼客日前向布商訂下的原色扣布，昨天續向貨家提取，但市上大盤買賣仍然沉寂。

據一位布商說，日前成交的原色布，昨天客戶曾向他提取近萬疋，但市場交投仍靜，內地的跳鯉牌扣布和日本「二〇〇三」扣布，貨家叫價仍爲每疋三十一元，但買家出不到這個價。內地金城牌斜布，售價微退爲每疋二十九元。

據說，日本「二〇〇三」扣布訂價漲後又回落，爲每碼十一點三便士。

【又訊】巴基斯坦棉紗市價企穩，南朝鮮貨則微軟。

十支鯉魚牌巴紗，昨天續以每包八百八十元的價格成出，椰樹牌成八百三十七元。十六支雙劍牌，成每包九百一十七元。二十支電話牌成一千零零五元。卅二支雙球拍牌成一千二百七十五元，電話牌則成一千二百七十元。

南朝鮮紗，十支金孔雀牌八號「船頭花」成每包八百六十元。廿支的金孔雀牌與銀河牌，八、九月付船期貨成每包九百六十五元，現貨市價成九百八十元。據說，除上述兩牌子的紮裝貨外，南朝鮮紗尚有白馬牌的商子裝貨。

## 本年度出口美棉花 下月八日開始發放 前定出售措施依然有效

【本報訊】據此間商人接紐約本月二日航訊稱，在本月八日美國新年度棉花生產量第一次估計數字發表之前，預料美國農業部不會宣佈它對一九五七年度棉花的最後貸款比率。有消息說，美國政府設立的商品信貸公司，將於八月八日開始根據一九五七—五八年度出口銷售計劃發放棉花。前規定在此計劃下售出的棉花，不得在八月十六日出口的措施依然有效。

【又訊】據美國棉花商私人估計，美國一九五七年度（已在七月三十一日結束）的棉花產量約共一千二百二十萬包。比一九五六年度一千三百三十一萬包爲少。過去十年間，美國平均每年度生產棉花一千三百六十六萬九千包。

另據美國農業部報道，預料美國在一九五七—五八年度（已於本月一日開始）輸出的棉花將在四百五十萬包至六百萬包之間。美國在一九五[illegible]花出口量，估計共達七百六十[illegible]比美國農[illegible]約棉花交易所發表的數字，計多十萬包。一九五五—五六[illegible]棉花二百二十萬包。一九五六—五七年度輸出的棉[illegible]紀錄。

## 由上週末開始 非洲停止生仁出口 非生油花貨市暢價上升

## 日本政府批准輸入雜豆二萬噸

[illegible]每擔一百五十元成出五十噸，十一月份裝船的期貨以同一價格也做開五十噸。開普頓生油，定本月到港的期貨成出二噸，每擔一百五十八元。非洲「皇冠牌」生油成出三十餘噸，本月尾到港，每擔一百六十四元。非洲普通生油現貨[illegible]

[illegible]日本白皎油市情[illegible]豆子市穩好。據商人估計，今年一週左右到港的日本白皎油可能有四五百噸。[illegible]竹豆，八月份花貨成出五十噸，每擔二十八元[illegible]

## 澳洲羊毛條 港商在一年中 買九十二萬磅

## 日荷毛冷運到 每宗多爲一千幾百磅 貨主放賣盤仍未成議 港商續向日本翻單訂貨

【本報訊】目前天氣雖還炎熱，但多季暢銷的毛冷已有運到。港商繼續「翻單」訂購日本毛冷。

據毛冷商消息，二、三月份向日本和荷蘭訂入的毛冷，上月底已開始運到，不過，數量並不大，且非每家商號都有，每家到貨亦多爲一千幾百磅左右。

據說，因爲目前仍是大熱天時，貨到後，均未有成議，貨主放出賣盤，荷蘭貨每磅索價十二元八毫，年初訂價每磅爲十二元五毫，日本貨每磅要十二元五毫，年初訂價約爲十一元多。

另悉，曾一度極少新報來的日本毛冷，最近來報稍轉多，且交貨也較快，現在落單，九月份即可付船，因此，有些商人繼續「翻單」訂購。

日本幼毛冷的訂價續跌，每磅由十二元二毫跌至十二元。日本快把冷的訂價，亦由每磅七元六毫跌至七元五毫。此貨因存底較疏，在港市亦有些中下層顧客採購，故販商尚有少量訂入。

據說，前訂下的英國毛冷，在本月底或下月初則開始有新貨運到。今年英、日毛冷的訂價均上漲，但日貨的漲幅比英貨爲大。港商訂入英貨的數量比去年略增。

## 英黑鋼刀可輸內地

【本報訊】英國威立球廠出品的花頭牌黑鋼刀，現已可領取出口證輸往內地。最近此貨在市場上成交過六十打，三分花式成每打七十八元，四分花式成每打一百二十元。

## 英星鐵價漲 每噸增加四至五鎊 白威士訂盤亦已提高

【本報訊】英國星鐵最近把售價提高，底價每噸提高四鎊至五鎊，二十四號厚星鐵由每噸七十七鎊提高到八十一鎊；二十六號厚星鐵由每噸八十二鎊半提高到八十六鎊半，均香港到岸價。以上消息，此間洋行昨日已接到英國廠方來電通知。據洋行界人士說，英國五金幾乎全面漲價。黑威士售價業於日前提高，白威士等亦已提高，只是來電沒有說及提高多少而已。

英國星鐵訂價全面提高，昨日此間市場沒有多大反應，二十四號厚星鐵售每磅五毫半，二十六號每磅五毫六，二十八號每磅六毫，三十一號薄星鐵每張六元六毫，跟日前無大變動。據五金商說，此間星鐵市價應該上升的，沒有上升的原因，是由於該行銀根較緊，另一個原因是沒有人訂貨，故對廠方提高訂價，不像過去那樣重視。

據洋行界人士說，英國五金已經漲價，其漲幅且相當大。比利時五金亦有漲價可能，因爲燃料價漲，不但英國如是，比利時和法國均有同樣情形。但香港五金市沒有反應，主要是日本運港有低價五金貨放來的影響。

昨日圓鐵售價轉穩，五分至一吋花式成每擔四十元，吋二至吋六花式成每擔四十三元五毫，各成出十餘噸。黑威士成每擔四十三元，成出數噸。

## 港製糖薑四千桶 已運英荷丹澳洲 英商需求有回增之勢

【本報訊】八、九月份交貨的港製糖薑，已於前幾天全部運出。總數達四千二百桶（合九十四萬零八百磅），買家爲英國及荷蘭、丹麥、澳洲等。成交價與六、七月出口的一期相同。

據洋行人士說，英國對糖薑的需求有回增之勢。本期成交的貨物，大部份均由英商買去。鑒於今年上半年糖薑出口價已上漲四成，港商先前以爲本期的貨物未必能沽清，但結果英商還是照價買入，這一點使內行人感到出乎意外。

據稱，市上現尚有一些糖薑候市沽出。

## 內地產白報紙 泰商訂七十噸 仍搜購上海黃板紙

【本報訊】內地平版白報紙和捲筒白報紙，近日分爲泰國商人和此間紙商訂入一百多噸，色書皮紙亦被泰商訂一批。

據商人消息，近日訂成的一百多噸平版和捲筒白報紙，其中有七十多噸是泰國商人訂購的，港紙商約訂了四十餘噸平版貨。新訂價仍告平定，上海民豐四十八磅平版白報紙每令C.I.F.香港爲二十四元，八月底交貨，每令C.I.F.曼谷爲二十四元五毫；廣州六十二吋捲筒白報紙每噸C.I.F.曼谷爲九百七十元。

上海色書皮紙，近日復爲泰國商人訂購一批，每令C.I.F.曼谷爲三十八元九毫。據說，目前上海出產之色書皮紙，顏色已有七種。

泰國商人最近紛紛來信採辦，擬大量訂購上海黃板紙，但產地現貨不多，未開成議。

內地六十格蘭白廣告紙、條紋牛皮紙等訂價，新報來，仍告平定。六十格蘭白廣告紙每令C.I.F.香港仍爲二十四元九毫五仙，條紋牛皮紙每令爲二十四元五毫。

昨天內地四十三磅的廣告紙交投仍暢，數天來約成交三千五百令至四千令左右，每令成價爲二十一元四毫。據說，以此價成交，商人多有利可圖。

## 港燈派股息 股市仍淡靜

【本報訊】香港電燈公司宣佈，在今年九月十一日開始，開派本年度中期息，每份六毫。

昨日股市呈淡，成交總值僅得三十三萬元，包括二三四八份。價格起跌不大。

報起的只三種：均益倉種股微升五仙，以每份九毫五成三五四份；青洲英泥由三二元七五進至三三元，成一千份；屈臣氏成三百份，每份十二元五，升一毫。

## 菲外匯存額不足二億元

【本報訊】據外電報道，菲律賓協會五日說，菲律賓在動盪中的經濟，六月份更見不景。該會係由菲律賓與美國工商業家組成的。它在最近發表的月報中指出，菲律賓經濟情況並無可見的改善。相反，幾種經濟危險特徵已經顯露出來了。

首先是生活費用在糧價上漲的引導下全面上漲，創出歷史的高紀錄。其次是六月份菲律賓的對外貿易逆差，已躍增至二千萬美元，這是一九五五年十二月以來最高的入超額。到六月底止，菲律賓的外匯總存額已降至一億九千零七十萬美元，這是又一個歷史低紀錄。

## 海運進出口貨量 上月減了十萬噸 輪船往來反多五十二艘

【本報訊】七月份海洋輪船進出港口的數量比六月份多，但載運進出口的貨量則比六月份少。

據海事處公佈，七月份進口海洋輪船共三百七十二艘，比六月份多三十二艘；出口海洋船三百五十四艘，多二十艘。同月空身進口海洋船比六月份增加十七艘，出口[illegible]增加三十七艘。

七月份海洋輪船載到的貨物共二十五萬七千七百七十二噸，比六月份減少九萬三千七百五十六噸；載出的貨物共十一萬二千零八十噸，減少一萬二千四百八十六噸。

這個月份進出口的海洋船隻均以英國、挪威、日本船居多，計進口的英國船一百三十八艘，挪威船三十九艘，日本船三十八艘；出口的英國船一百三十一艘，挪威船四十一艘，日本船三十七艘。載運貨物進口最多的也是英國船，共佔四十五萬一千四百五十二噸，美國船載十四萬零六百七十七噸居次，第三是挪威船的十一萬八千九百六十七噸；載運出口貨最多的首推英國船，佔四十四萬四千四百二十一噸，其次爲美船的[illegible]六百七十七噸，第三爲挪威船的十二萬一千九百二十二噸。

## 糖精續跌 每磅約降一毫

【本報訊】糖精價下降，蘇化太先粉有成交，山社年有外客訪購。

糖精市價昨日續向下降，日本粗粒貨叫每磅五元七，中粒貨每磅五元五毫至五元六毫，幼粒貨按每磅五元二毫，比前日各跌一毫。據行內人說，前日無大變化。今日將有一萬磅新貨由日本運來，其中粗粒和中粒貨均有。以兩個星期來外客均已無落行，本地客吸購亦轉疏，故市價下降。

[illegible]

## K金重上二六關 美匯稍軟 美鈔企硬

【本報訊】K金重上二六大關，美鈔穩硬。

K金頭盤開出二六〇·一二五，比前日收市價升了半點，旋即再挺至二六〇·三七五，但不能守住，近午回退至二五九·七五，爲全日最低價；午後又逐步回上過二六〇·五關，[illegible]去息一元。牌上交收七百四十兩，牌下交收五千四百五十兩。澳門金盤日徘徊二七〇·五。

由於外電報道英鎊回縮，紐約可轉賬英鎊退爲二·七〇五美元，因此影響人心轉對美元趨好，金市反覆被牽[illegible]

美匯開市五九六·二五，[illegible]

金單開市五九五，收市五九四·五；最高五九五，最低五九四。

## 日商訂製月餅 首批要一千盒 在下月中前分兩批付去

【本報訊】中秋月餅，日本進口商、婆羅洲、加拿大等商人，前訂下的月餅，近日已分別付出。

此間某著名茶樓，昨首次接入日本商人訂購月餅的訂單，共一千盒（每盒四個），其中以純蓮蓉月餅較多，蛋黃蓮蓉則佔極少數。據說，首批六百盒將於農曆七（本）月十五日付出，第二批四百盒將於二十日付出。

上週初，婆羅洲商會來單訂購月餅三百盒，加拿大商訂二百盒，均已分別付出。此外，泰商最近亦訂去一批。

上述地區訂購月餅的價格多仍平定，豆蓉月餅每盒爲三元六毫，單黃蓮蓉和火腿蓮蓉每盒均爲七元二毫。

另悉，週前印尼商曾探問月餅價，港商已將價格及貨餅寄去。

## 米價續下降 大米每擔再跌一元 大盤成交達一萬餘包

【本報訊】昨日食米大盤繼續下降，其中泰國大米每擔再跌一元，米碌跌數毫，內地米亦回降約一元半，金邊米退落五、七毫不等。

食米大盤交投繼續暢盛，成交約共一萬餘包，連同前兩天成交的數量，近三天來合共成交約五萬包，還是較少見的。

昨日泰國方面的大米出口價雖然每噸稍擡硬半鎊，但對此間市況未有影響。

泰米每擔成價：紅三塔白碌三十八元六毫，藍三B白碌四十一元九毫、四十二元二毫，青紅線粘米四十七元八毫。

內地米每擔成價：油粘五十一元至五十四元一毫，絲苗五十四元三毫，雪米四十四元，新興白米四十三元六毫至四十四元。

## 印尼買食米 去年居首位

【本報訊】據美國農業部七月三十一日發表的數字，印尼、巴基斯坦、錫蘭及馬來亞均是一九五六年輸入大米最多的國家，同年香港、印度及其他一些亞洲地區輸入的大米也增加。但是，通常是世界最大的大米輸入國的日本，一九五六年輸入的大米大爲減少。

印尼是一九五六年世界最大的大米輸入國，輸入量達一十三億零四百萬磅。在過去五年中，印尼平均每年輸入大米九億磅。它在一九五六年輸入的數量，佔同年世界各國輸入大米量的十分之一。

## 靴鞋進口禁令 危地馬拉解除

【本報訊】據港商接到消息，中美洲危地馬拉當局由七月二日起，解除靴鞋的進口禁令，同時訂出進口鞋類的稅率。

根據新訂稅率，所有膠鞋的入口稅均爲每公斤一·五魁息爾（QUETZALES，危地馬拉貨幣），帆布草鞋的稅率相同。未列名皮鞋則每公斤收七·四魁息爾；主要用天然絲製成的鞋，每公斤收四·二魁息爾；毛質、鍵質或人造絲質的鞋，每公斤收六·二魁息爾；草鞋每公斤收一魁息爾；皮脾帆布鞋則每公斤收三魁息爾。

按，去年港製膠鞋銷往中美洲各地，平均每月有四百五十二打對，但今年首五個月每月只得三百五十五打對。

## 瑞士法郎匯價改高

【本報訊】瑞士法郎銀行匯價改高，昨日每百港元比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎；即每百港元改兌七四·八七五瑞士法郎。

皇后　安樂　今天映　春色無邊　滿人間

景星　都城　今天最後　血濺大鐘樓　THE DEADLIEST SIN

娛樂　快樂　今天　慾魔情淚　DEATH OF A SCOUNDREL

THE HAPPY ROAD

大華　今後最　汽車女竊賊

東方　VICTORY AT SEA

新到鑽石

志平琴行　ROBINSON

彬記床板公司　中昌公司

華德牌電燈泡

電工牌日光燈管

大角咀洋松街七十六號　大業瓦通紙盒廠　電話：五八六九七

徐熾生醫師　治理　腦　鼻　耳　氣

謝輝　皮膚瘡科

面容

臭狐

陳峯

學車

合格教師

# 日本郵船株式會社 重開日港美航線

## 派六輪航行每月有兩艘來港收貨 快輪阿蘇丸下月六日首由港駛美 洛士利為該線船隻在港總代理

【本報訊】據日本郵船株式會社駐港代表能澤清部昨對本報記者說，該公司現決定重開戰前的日本－香港－美國線。每月有兩艘來港收貨。根據該項決定，該公司共派出六艘船輪流航行，每月有兩艘來港收貨。第一艘船「阿蘇丸」定九月六日由港開往羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地麼；第二艘船「駿河丸」則定九月廿一日由港開往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城和波地麼。

據能澤說，「駿河丸」是該公司上次首由香港開往中近東的一艘新船，這次她由日本開出即調航美國。「阿蘇丸」則原是行至日本－香港－歐洲線的一艘快輪。

該線船隻在香港的總代理，爲英商洛士利洋行。該洋行現已開始收貨。

# 寶樹雲 明由南美南非來

## 有花生油五百餘桶，橙四千箱，棉花三千餘包……

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，定本月九日從南美及南非到港。據悉，該輪從各口岸運來的貨物如下：

從山都士來：有棉花三千二百五十六包。

從布宜諾斯艾利斯來：有罐頭梨子二百箱。

從開普頓來：有花生油五百三十三桶。

從東倫敦來：有橙四千箱。

從德班來：有啫喱一百五十箱。

# 順利明赴星

## 海皇前天運出貨物約五百噸

# 吾妻山丸今去綠豆 莨薑桂皮和電筒等

【本報訊】東來公司代理之日輪「吾妻山丸」，定今天下午離港，開往東南亞口岸赴印度。據悉，該輪運出的貨物共八百餘噸，其中運往西貢及曼谷共數噸，運往星洲約二百噸，運往科倫坡約四百噸，運往馬德拉斯約二百噸。該輪運往科倫坡的貨物中有綠豆數十噸，運往馬德拉斯的貨物有莨薑、桂皮及電筒等。

提順公司屬下之「海皇」輪，前天開往新加坡及吡嚨，據悉運出的貨物約五百噸。該公司屬下之「順利」輪，開往星洲的日期已由今日改為明日。

渣華郵船公司屬下之「萬鵬」輪，定今天下午開往新加坡及印尼，據悉已接入貨物二百餘噸，其中有砂糖一批運往新加坡。

路繆公司負責收貨之「信安」輪，開往金邊的日期已改為本月九日，現停在油蔴地海面落貨。

# 長島丸

## 前晚離港駛泰 去貨成績尚佳

【本報訊】太平洋行代理的「長島丸」，已提早於前晚離港開往曼谷。在此線生意平淡中，該輪載出貨物達三百餘噸，成績不俗。該輪載出的貨物，包括有棉紗百餘包，搪瓷器皿、藥材和洋雜各一批。至於漆油、洋葱、蒜頭、鐵條等，則未有商人付出。

# 輪船停泊處

| 船名 | | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 金蛾 | GOLDEN GAMMA | 油蔴地 | 南洋 |
| 僑航 | CHIAO HANG | 油蔴地 | 集豐 |
| 大安美 | DIOMED | 太古橋 | 太古 |
| 白蜂 | WHITE BEE | 油蔴地 | 美利 |
| 大寶多 | TROUBADOUR | A 10 | 天祥 |

# 成都今東開

## 將到青島東京川崎

【本報訊】太古公司之「成都」輪，定今日開往青島及日本東京、川崎、橫濱、名古屋、大阪、神戶、門司等港口。該輪這次由港運往青島的貨物約十噸，以載運玻璃石一批往日本為主。又以往港－日線航輪甚少開往東京、川崎的，這次「成都」輪則載有印尼廢鐵一批前往起卸。

「成都」輪於前天由印尼、斗湖、山打根抵港。該輪這次載來大木、柴薪共一千噸，至於印尼，則沒有貨物運來。

據航商說，六、七月印尼貨物輸港均大減，例如沙籐、貝殼等均甚少運來。而以往運來的沙籐，則每次都有數百尺碼噸之多。減少原因可能與現時美國、澳洲等地減少來港訂製籐器有關。至於四月間太古振房向印尼訂下的粗砂糖二萬噸，則陸續由渣華郵船公司之「芝利華」、「芝萬宜」等船隻運來。

又，太古公司之「奉天」輪，定明日上午十時開往日本，今日下午在B字五號泡落貨。該輪定今日由日本抵港，載來瓷磚、布疋、人造絲、玩具、打火機、海味等共二百餘噸。據悉，近一個多月來，日本水泥運來香港及運往印尼均同告減少。

# 紙張棉紗馬蹄 亞迪治今運到

【本報訊】天祥洋行屬下的意大利輪「亞迪治」號，將於今日由歐洲來港，十一日開離港往意大利。該輪經新加坡前來時，該輪回航時，將不接載貨物，同意修理機器。

「亞迪治」輪將載來兩千餘噸貨物，由歐洲載來的有二千噸，由科倫坡等地還有一部份。歐洲的二千噸貨物中，紙張佔五百噸，棉紗共一百五十噸（其中有一百噸轉口往釜山），馬

# 凍肉一批 萬祿運到

## 並來窗門玻璃鮮桃

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「萬祿」輪，本月六日從天津及上海到港，運來的貨物如下：窗門玻璃一百五十四箱、鮮桃四十七籃、蠟布五箱、漆刷一箱、罐頭食品二箱、皮鞋三箱、紅茶二十九箱、凍魚二百七十八盒、凍肉一千二百九十八塊、鹹魚四箱及龍蝦一箱。

路一百噸，五金八百噸（全部是港府建築原料），此外還有布疋、西藥等。

# 衣車頭棉布 芝錦碧昨來

## 同船來人造絲疋頭

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝錦碧」輪，昨天從日本到港，運來的貨物共一百二十噸。這些貨物中，有玻璃器皿一箱、棉織品四箱、衣車頭一百箱、五金器皿四十四箱、人造絲疋頭三十七箱、原色棉布一百六十八綑、膠布七箱、鐵管曲尺三十箱、膠拖鞋二十五箱及銅活門十箱。

# 白糖一千包 僑航昨運到

## 安平昨日開出

【本報訊】「僑航」輪業於昨日由高雄到港，載來白糖一千包，生粉二百二十包，生薑九十三件，筍乾八十六箱，藥材三件。

【本報訊】維記公司屬下的「安平」輪，業於昨日開往基隆，並有貨物四、五百噸前往。

# 飛機時刻

## 今日到港班機

泛美：曼谷、倫敦來，英國海外：倫敦、仰光來，下午一時十分到；新加坡來，下午五時十分到。泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到；洛杉磯、馬尼拉來，中午十二時四十分到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。國泰：新加坡、曼谷來，下午六時十五分到；馬尼拉來，下午七時到。日航：東京來，上午七時五十九分到。法航：西貢來，下午三時三十分到。韓航：漢城來，下午四時三十分到。

## 今日離港班機

英國海外：往東京，開下午一時五十五分。泛美：往東京、洛杉磯、舊金山，開上午九時半；往曼谷、倫敦，開下午一時五十分。菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。日航：往曼谷，開上午九時半。港航：往漢城，開上午十時。越航：往西貢，開下午五時。

# 火車時刻表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時37分 | 7時39分 | 上午6時32分 | 7時34分 |
| 7時44分 | 8時49分 | 7時18分 | 8時23分 |
| 9時09分 | 10時14分 | 7時57分 | 8時53分 |
| 10時20分 | 11時22分 | 9時05分 | 10時04分 |
| 11時39分 | 下午12時43分 | 10時32分 | 11時29分 |
| 下午12時42分 | 1時45分 | 11時35分 | 下午12時31分 |
| 2時15分 | 3時16分 | 下午1時03分 | 2時02分 |
| 4時13分 | 5時14分 | 2時23分 | 3時23分 |
| 5時30分 | 6時31分 | 4時21分 | 5時20分 |
| 6時48分 | 7時49分 | 5時38分 | 6時38分 |
| 8時15分 | 9時16分 | 6時58分 | 7時56分 |
| 10時 | 10時59分 | 8時23分 | 9時23分 |

（假期改開10時45分到11時44分）

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 中午12時04分 | 下午3時31分 | 上午7時10分 | 上午10時37分 |
| 下午3時50分 | 8時13分 | 8時56分 | 下午1時31分 |
| 5時54分 | 10時22分 | 10時03分 | 2時36分 |

# 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 歐洲新加坡 | 8月10 | 渣華 |
| 妙鋒 | PIONEER MUSE | 菲律賓 | 8月10 | 美輪 |
| 新達 | SUNDA | 日本華北 | 8月10 | 鐵行 |
| 愛巧娜 | IKAUNA | 喀喇蚩孟買星洲 | 8月10 | 鐵行 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 非洲 | 8月10 | 渣華 |
| 銀龍 | SILVER DRAGON | 金邊 | 8月10 | 華商行 |
| 鄱陽 | PO YANG | 曼谷 | 8月10 | 太古 |
| 福建 | FUKIEN | 神戶 | 8月10 | 太古 |
| 亞森 | AALSUM | 日本 | 8月10 | 渣華 |
| 忌連威利 | GLENVILLE | 洛杉磯舊金山 | 8月10 | 多利順 |
| 伊嘉地 | IGADI | 美國馬尼拉 | 8月10 | 美邦 |
| 泰順 | TAI SOON | 高雄 | 8月10 | 集豐 |
| 美西美 | JACOB JEBSEN | 曼谷 | 8月10 | 振盛行 |
| 美上美 | HEINRICH JESSEN | 曼谷 | 8月10 | 振盛行 |
| 磨鋒 | PIONEER MILL | 美國馬尼拉 | 8月10 | 美輪 |
| 丹碧些亞 | DENBIGHSHIRE | 上海 | 8月11 | 渣甸 |
| 祥康 | CHANG HANG | 曼谷 | 8月11 | 福來 |
| 保士 | PRODUCE | 曼谷 | 8月11 | 寶隆 |
| 加拿大郵 | CANADA MAIL | 美國日本 | 8月11 | 福來 |
| 愛美利馬士基 | EMILIE MAERSK | 日本 | 8月11 | 捷成 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 美國日本 | 8月11 | 總統 |
| 布祿連高地 | BROOKLYN HEIGHTS | 美國歐洲新加坡 | 8月11 | 和捷 |
| 愛蓮馬士基 | ELLEN MAERSK | 日本 | 8月12 | 捷成 |
| 建川丸 | TATEKAWA MARU | 日本 | 8月12 | 太平 |
| 美南 | MEINAM | 歐洲新加坡西貢 | 8月12 | 法郵 |
| 大晉士 | TAURUS | 基隆日本 | 8月12 | 法郵 |
| 東方 | EASTERN | 澳洲 | 8月12 | 鐵行 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 印尼新加坡 | 8月12 | 渣華 |
| 越南 | VIETNAM | 橫濱神戶 | 8月12 | 法郵 |
| 赫信士泰 | HESSENSTEIN | 日本 | 8月12 | 捷成 |
| 奧馬拉 | ORMARA | 日本 | 8月12 | 鐵行 |
| 愛菲馬士基 | EFFIE MAERSK | 美國基隆 | 8月13 | 捷成 |
| 邊雲紐 | BENVENUE | 英國新加坡 | 8月13 | 洛士利 |
| 大利華 | PROSPER | 曼谷 | 8月13 | 振盛行 |
| 海明 | HAI MENG | 山打根 | 8月13 | 多利順 |
| 埃沙高 | ISARCO | 歐洲新加坡 | 8月14 | 天祥 |
| 奧圖美頓 | AUTOMEDON | 美國馬尼拉 | 8月14 | 太古 |
| 辰國丸 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 8月15 | 福來 |
| 益多拿 | ITAURA | 孟買高雅新加坡 | 8月15 | 鐵行 |
| 忌連那尼 | GLENARTNEY | 英國新加坡 | 8月15 | 渣甸 |
| 神威丸 | KAMUI MARU | 日本 | 8月15 | 振鴻 |
| 興立 | HENRIK | 山打根 | 8月15 | 多利順 |
| 沙賓士泰 | SCHWABENSTEIN | 日本 | 8月15 | 捷成 |
| 東后 | EASTERN QUEEN | 日本 | 8月15 | 渣甸 |
| 浩生 | HO SANG | 山打根 | 8月15 | 渣甸 |
| 亞偉奇 | ALWAKI | 上海 | 8月16 | 渣華 |
| 波士亞士 | PERSEUS | 歐洲新加坡 | 8月16 | 太古 |
| 高雲地城 | CITY OF COVENTRY | 美國 | 8月17 | 銀行 |
| 亞晉士 | AROS | 日本 | 8月17 | 天祥 |
| 百偉士泰 | BAYERNSTEIN | 歐洲新加坡 | 8月17 | 捷成 |
| 星光丸 | SEIKO MARU | 新加坡 | 8月17 | 東方 |
| 馬來怡芙利 | BRADEVERETT | 日本 | 8月17 | 福來 |
| 大寶利 | THERMOPYLAE | 歐洲新加坡 | 8月18 | 多利順 |
| 邊連那士 | BENRINNES | 歐洲新加坡 | 8月18 | 洛士利 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 歐洲新加坡 | 8月18 | 渣甸 |
| 蘇馬利 | SOMALI | 歐洲新加坡 | 8月18 | 鐵行 |
| 伊士美拿 | ISMAILA | 日本 | 8月18 | 鐵行 |
| 馬蓮馬士基 | MAREN MAERSK | 曼谷 | 8月18 | 捷成 |
| 沙息爾 | SALSETTE | 上海 | 8月19 | 鐵行 |
| 克利夫蘭總統 | PRESIDENT CLEVELAND | 美國 | 8月19 | 渣華 |
| 南賓 | SOUTHBANK | 美國 | 8月19 | 銀行 |
| 海順 | HELIOS | 曼谷 | 8月19 | 多利順 |
| 第十一東西丸 | TOZAI MARU NO. 11 | 日本 | 8月19 | 東方 |
| 文陀 | MENTOR | 西貢 | 8月19 | 太古 |
| 美山 | MASAN | 曼谷 | 8月19 | 福來 |
| 依利沙伯碧琪 | ELISABETH BAKKE | 西澳洲新加坡 | 8月19 | 鐵行 |
| 市鋒 | PIONEER MART | 美國 | 8月19 | 美輪 |
| 新地亞 | SANTHIA | 加爾各答仰光星洲 | 8月20 | 鐵行 |
| 邊連地 | BENLEDI | 英國新加坡 | 8月20 | 洛士利 |
| 登基 | TANCRED | 馬尼拉 | 8月20 | 天祥 |
| 勝家利士太子 | CINGALESE PRINCE | 美國馬尼拉 | 8月20 | 渣甸 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 日本 | 8月21 | 天祥 |
| 愛倫碧琪 | ELLEN BAKKE | 美國 | 8月21 | 鐵行 |
| 愛斯利馬士基 | ELSE MAERSK | 波斯灣印尼 | 8月21 | 捷成 |
| 釜山 | PUSAN | 曼谷 | 8月21 | 福來 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE | 美國馬尼拉 | 8月21 | 銀行 |
| 般納城 | CITY OF POONA | 日本 | 8月21 | 銀行 |
| 安天娜 | ANTENOR | 歐洲新加坡 | 8月21 | 太古 |
| 霧鋒 | PIONEER MIST | 美國 | 8月22 | 美輪 |
| 西吐士 | CITOS | 澳洲馬尼拉 | 8月22 | 天祥 |
| 桂石航 | KEYSTONE MARINER | 舊金山 | 8月22 | 美輪 |
| 夏華 | HALLVARD | 上海 | 8月22 | 多利順 |
| 芬賓 | FERNBANK | 美國馬尼拉 | 8月22 | 多利順 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 歐洲新加坡 | 8月22 | 鐵行 |
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 8月23 | 福來 |
| 溫標倫總統 | PRESIDENT VAN BUREN | 日本美國 | 8月24 | 總統 |
| 菲路摩總統 | PRESIDENT FILMORE | 美國 | 8月24 | 總統 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 日本 | 8月24 | 巴拉多 |
| 快富 | FRANKFURT | 新加坡歐洲 | 8月24 | 捷成 |
| 漢堡 | HAMBURG | 日本 | 8月24 | 捷成 |
| 辰春丸 | TATSUHARU MARU | 日本 | 8月25 | 太平 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 邊雲路治 | BENVANNOCH | 利物浦鹿特丹 | 8月10 | 洛士利 |
| 路域沙芬 | LUDWIGSHAFEN | 馬賽鹿特丹漢堡 | 8月10 | 捷成 |
| 羅曼尼嘉 | ROMANIJA | 來茲加的港 | 8月10 | 華林 |
| 新達 | SUNDA | 倫敦漢堡鹿特丹 | 8月11 | 鐵行 |
| 亞迪治 | ADIGE | 意大利 | 8月11 | 天祥 |
| 丹碧些亞 | DENBIGHSHIRE | 倫敦鹿特丹漢堡 | 8月12 | 渣甸 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 那不勒斯馬賽熱那亞 | 8月12 | 總統 |
| 越南 | VIETNAM | 馬賽 | 8月13 | 法郵 |
| 赫信士泰 | HESSENSTEIN | 馬賽鹿特丹漢堡 | 8月13 | 捷成 |
| 晏階是士 | ANCHISE'S | 利物浦格拉斯哥 | 8月15 | 太古 |
| 沙賓士泰 | SCHWABENSTEIN | 安特衛普鹿特丹漢堡 | 8月16 | 捷成 |
| 亞偉奇 | ALWAKI | 歐洲 | 8月17 | 渣華 |
| 埃沙高 | ISARCO | 歐洲 | 8月17 | 天祥 |
| 沙息爾 | SALSETTE | 倫敦漢堡鹿特丹安特衛普 | 8月20 | 鐵行 |
| 忌連那尼 | GLENARTNEY | 倫敦鹿特丹漢堡 | 8月22 | 渣甸 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 倫敦安特衛普鹿特丹漢堡 | 8月22 | 天祥 |
| 般納城 | CITY OF POONA | 倫敦鹿特丹漢堡 | 8月22 | 銀行 |
| 邊雲紐 | BENVENUE | 歐洲 | 8月23 | 洛士利 |
| 大安美 | DIOMED | 倫敦漢堡荷蘭格拉斯哥 | 8月25 | 太古 |
| 漢堡 | HAMBURG | 漢堡鹿特丹安特衛普 | 8月25 | 捷成 |
| 多利斯 | DOLIUS | 馬賽利物浦 | 8月27 | 太古 |
| 廣州 | CANTON | 倫敦 | 8月28 | 鐵行 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 歐洲 | 8月30 | 太古 |
| 沙班 | SABANG | 安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸 | 8月31 | 太平 |
| 門羅總統 | PRESIDENT MANROE | 馬賽熱那亞 | 9月1 | 總統 |
| 亞洲 | ASIA | 歐洲 | 9月2 | 天祥 |

## 印・巴・中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 路域沙芬 | LUDWIGSHAFEN | 科倫坡 | 8月10 | 捷成 |
| 羅曼尼嘉 | ROMANIJA | 孟買亞丁 | 8月10 | 華林 |
| 財生 | CHOY SANG | 加爾各答 | 8月10 | 渣甸 |
| 新達 | SUNDA | 亞丁 | 8月11 | 鐵行 |
| 亞迪治 | ADIGE | 科倫坡亞丁 | 8月11 | 天祥 |
| 東閣 | EASTERN MAID | 加爾各答 | 8月12 | 渣甸 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 科倫坡孟買喀喇蚩 | 8月12 | 總統 |
| 愛蓮馬士基 | ELLEN MAERSK | 印度巴基斯坦波斯灣 | 8月13 | 捷成 |
| 越南 | VIETNAM | 科倫坡 | 8月13 | 法郵 |
| 奧馬拉 | ORMARA | 加爾各答吉大港 | 8月14 | 鐵行 |
| 晏階是士 | ANCHISES | 亞丁蘇得港 | 8月15 | 太古 |
| 埃沙高 | ISARCO | 亞丁蘇得港 | 8月17 | 天祥 |
| 亞偉奇 | ALWAKI | 亞丁蘇得港 | 8月17 | 渣華 |

## 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 路域沙芬 | LUDWIGSHAFEN | 新加坡 | 8月10 | 捷成 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 馬尼拉 | 8月10 | 捷成 |
| 南京 | NANKIN | 拉寶安山打根 | 8月10 | 鐵行 |
| 才喜 | FLYING LARK | 金邊 | 8月10 | 永和祥 |
| 羅曼尼嘉 | ROMANIJA | 新加坡 | 8月10 | 華林 |
| 丹碧些亞 | DENBIGHSHIRE | 新加坡 | 8月10 | 渣甸 |
| 東京丸 | TOKYO MARU | 新加坡印尼 | 8月10 | 巴拉多 |
| 財生 | CHOY SANG | 新加坡吡嚨 | 8月10 | 渣甸 |
| 嘉錫 | KARSIK | 新加坡亘港日里 | 8月11 | 渣華 |
| 亞迪治 | ADIGE | 馬尼拉新加坡吡嚨 | 8月11 | 天祥 |
| 美上美 | HEINRICH JESSEN | 新加坡吡嚨 | 8月11 | 振盛行 |
| 顯生 | HIN SANG | 堅尼地灣 | 8月11 | 渣甸 |
| 新達 | SUNDA | 新加坡 | 8月11 | 鐵行 |
| 月光丸 | GEKKO MARU | 新加坡吡嚨 | 8月11 | 東方 |
| 忌連威利 | GLENVILLE | 西貢 | 8月11 | 多利順 |
| 愛美利馬士基 | EMILIE MAERSK | 印尼 | 8月12 | 捷成 |
| 東閣 | EASTERN MAID | 新加坡吡嚨 | 8月12 | 渣甸 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 西貢新加坡 | 8月12 | 總統 |
| 銀龍 | SILVER DRAGON | 金邊 | 8月12 | 華商行 |
| 福建 | FUKIEN | 印尼 | 8月12 | 太古 |
| 加拿大郵 | CANADA MAIL | 馬尼拉 | 8月12 | 福來 |
| 建川丸 | TATEKAWA MARU | 新加坡 | 8月13 | 太平 |
| 越南 | VIETNAM | 西貢新加坡 | 8月13 | 法郵 |
| 赫信士泰 | HESSENSTEIN | 新加坡 | 8月13 | 捷成 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 馬尼拉 | 8月13 | 渣華 |
| 多利福 | TOFEVO | 曼谷 | 8月14 | 順昌 |
| 祥泰 | BAYON | 金邊 | 8月14 | 永和祥 |
| 奧馬拉 | ORMARA | 新加坡吡嚨仰光 | 8月14 | 鐵行 |
| 晏階是士 | ANCHISES | 新加坡 | 8月15 | 太古 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 新加坡印尼 | 8月16 | 渣華 |
| 辰國丸 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 8月17 | 福來 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 埃沙高 | ISARCO | 馬尼拉新加坡吡嚨 | 8月17 | 天祥 |
| 亞偉奇 | ALWAKI | 新加坡 | 8月17 | 渣華 |
| 海明 | HAI MENG | 曼谷 | 8月18 | 多利順 |
| 興立 | HENRIK | 古晉北婆羅洲 | 8月18 | 多利順 |

## 汕頭・上海・天津線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 湖北 | HUPEH | 上海天津青島 | 8月11 | 太古 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 上海 | 8月12 | 渣華 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 上海 | 8月12 | 渣華 |
| 忌連那尼 | GLENARTNEY | 上海 | 8月17 | 渣甸 |

## 基隆・釜山・日本港口線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 天星 | STAR ALCYONE | 日本 | 8月10 | 福來 |
| 松盛丸 | SHOSEI MARU | 日本 | 8月10 | 東來 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 8月10 | 太古 |
| 伊嘉地 | IGADI | 日本 | 8月10 | 美邦 |
| 妙鋒 | PIONEER MUSE | 日本 | 8月10 | 美輪 |
| 磨鋒 | PIONEER MILL | 基隆釜山 | 8月11 | 美輪 |
| 大加士 | TAGUS | 日本 | 8月11 | 多利順 |
| 愛巧拿 | IKAUNA | 日本 | 8月11 | 鐵行 |
| 漢陽 | HAN YANG | 日本 | 8月12 | 太古 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 日本 | 8月12 | 渣華 |
| 西飛士 | CEPHEUS | 釜山日本 | 8月12 | 泰韓 |
| 大晉士 | TAURUS | 日本 | 8月12 | 法郵 |
| 祥康 | CHANG HANG | 沖繩釜山日本 | 8月12 | 福來 |
| 鄱陽 | PO YANG | 基隆 | 8月12 | 太古 |
| 保士 | PRODUCE | 日本 | 8月12 | 寶隆 |
| 布祿連高地 | BROOKLYN HEIGHTS | 基隆日本 | 8月12 | 和捷 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 日本 | 8月13 | 渣華 |
| 美南 | MEINAM | 基隆釜山日本 | 8月13 | 法郵 |
| 東方 | EASTERN | 日本 | 8月14 | 鐵行 |
| 益多拿 | ITAURA | 日本 | 8月17 | 鐵行 |
| 星光丸 | SEIKO MARU | 日本 | 8月17 | 東方 |

## 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 月光丸 | GEKKO MARU | 南非 | 8月10 | 東方 |
| 亞森 | AALSUM | 東非 | 8月11 | 渣華 |
| 建川丸 | TATEKAWA MARU | 西非 | 8月13 | 太平 |
| 晏階是士 | ANCHISES | 西非 | 8月15 | 太古 |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 毛里求斯南非 | 8月22 | 渣華 |

## 美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 伊嘉地 | IGADI | 美國 | 8月10 | 美邦 |
| 松盛丸 | SHOSEI MARU | 溫哥華西雅圖舊金山 | 8月10 | 東來 |
| 布祿連高地 | BROOKLYN HEIGHTS | 美國 | 8月12 | 和捷 |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 南美 | 8月22 | 渣華 |
| 阿蘇丸 | ASO MARU | 美國 | 9月6 | 洛士利 |

## 澳洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 南京 | NANKIN | 澳洲 | 8月10 | 鐵行 |
| 富寧 | FUNING | 新畿內亞悉尼 | 8月17 | 太古 |
| 亞晉士 | AROS | 比利斯本悉尼墨爾本 | 8月18 | 天祥 |
| 第十一東西丸 | TOZAI MARU NO.11 | 雪梨墨爾本威靈頓 | 8月20 | 東方 |
| 榮福丸 | EIFUKU MARU | 悉尼墨爾本比利斯本 | 8月26 | 洛士利 |

# 截郵時間

## 今日空郵（星期四）

| | |
|---|---|
| 北京、上海、昆明、漢口、海口 | 上午七時 |
| 泰國、巴基斯坦、中東、英國、歐洲 | 上午十時 |
| 日本 | 上午十一時 |
| 菲律賓 | 下午一時 |
| 印度支那、法國 | 下午二時 |
| 美國、馬來亞、印尼、錫蘭 | 下午六時 |

## 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時 |
| 日本、美國 | 上午十時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

## 明日空郵（星期五）

| | |
|---|---|
| 泰國、緬甸、印度、南朝鮮 | 上午八時 |
| 高棉 | 上午九時 |
| 西德 | 上午十時 |
| 台灣、日本、沖繩 | 上午十一時 |
| 關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭 | 下午二時 |
| 美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、台灣 | 下午六時 |

## 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時 |
| 馬來亞、葡屬東非、南非、印尼 | 上午十時 |
| 泰國 | 中午十二時 |
| 印度支那 | 下午三時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 四川 | SZECHUEN（中午） | 基隆 | 西環碼頭 | 太古 |
| 奉天 | FENGTIEN（下午二時） | 神戶 | B5 | 太古 |
| 榮正丸 | EISHO MARU（上午十一時） | 日本 | B10 | 天祥 |
| 紐育丸 | NEW YORK MARU（下午四時） | 日本 | A6 | 天祥 |
| 湖北 | HUPEH（下午三時） | 印尼新加坡 | A12 | 太古 |
| 海福 | HAI FOO（晨早） | 高雄 | 油蔴地 | 集豐 |
| 財生 | CHOY SANG（下午八時） | 日本 | B11 | 渣甸 |
| 南京 | NANKIN（上午十時） | 日本 | 九龍倉碼 | 鐵行 |
| 珠路 | JUNO（上午九時） | 婆羅乃 | B31 | 航運保 |
| 松盛丸 | SHOSEI MARU（上午九時） | 日本 | A5 | 東來 |
| 亞迪治 | ADIGE（上午） | 歐洲新加坡 | 九龍倉碼 | 天祥 |

## 今日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德和 | TEH HU（下午） | 釜山基隆 | 油蔴地 | 德安 |
| 吾妻山丸 | AZUMASAN MARU（下午五時） | 西貢曼谷新加坡科倫坡馬德拉斯 | A10 | 東來 |
| 約翰北琪 | JOHN BAKKE（中午） | 日本 | A5 | 鐵行 |
| 萬臨 | VAN NOORT（下午五時） | 新加坡印尼 | B23 | 渣華 |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT（下午） | 日本 | A15 | 渣甸 |
| 多瑪 | TOMAR（下午） | 馬尼拉新加坡馬賽安特衛普 | 九龍倉碼 | 多利順 |
| 芙適些亞 | FLINTSHIRE（下午） | 釜山 | 太古橋 | 渣甸 |
| 寶星 | TROUTPOOL（下午） | 新加坡巴生港孟買喀喇蚩波斯灣 | A8 | 福來 |
| 成都 | CHENGTU（上午十時） | 青島 | A12 | 太古 |

## 明日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 大加士 | TAGUS | 歐洲新加坡 | 九龍倉碼 | 多利順 |
| 路域沙芬 | LUDWIGSHAFEN | 日本 | A | 捷成 |
| 嘉錫 | KARSIK | 日本 | B | 渣華 |
| 漢陽 | HAN YANG | 新加坡 | B | 太古 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 新加坡南美 | A1 | 渣華 |
| 妙鋒 | PIONEER MUSE | 菲律賓 | A | 美輪 |
| 東京丸 | TOKYO MARU | 日本 | B23 | 巴拉多 |
| 必達馬士基 | PETER MAERSK | 美國基隆 | A | 捷成 |
| 晏階是士 | ANCHISES | 英國巴拿馬日本 | 太古橋 | 太古 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 歐洲新加坡 | 九龍倉碼 | 渣華 |

## 明日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 邊古泉 | BENCRUACHAN | 新加坡歐洲 | 九龍倉碼 | 洛士利 |
| 沙息爾 | SALSETTE | 上海 | 九龍倉碼 | 鐵行 |
| 紐育丸 | NEW YORK MARU | 新加坡亞丁近東 | A6 | 天祥 |
| 順利 | SHUN LEE | 新加坡巴生吡嚨 | B18 | 捷順 |
| 信安 | CHARTI NAVEE | 金邊 | 油蔴地 | 嘉豐 |
| 重慶 | CHUNG KING | 新加坡印尼 | B17 | 太古 |
| 和順 | HO SHUN | 馬尼拉 | 油蔴地 | 德和 |
| 榮正丸 | EISHO MARU | 曼谷 | B10 | 天祥 |
| 士打馬力加 | STRAAT MALAKKA | 新加坡南非南美 | A2 | 渣華 |
| 芝錦碧 | TJIKAMPEK | 印尼 | A7 | 渣華 |
| 奉天 | FENGTIEN | 曼谷 | B5 | 太古 |
| 大中山 | TAI CHUNG SHAN | 西貢金邊 | 油蔴地 | 順昌 |
| 馬來太子 | MALAYAN PRINCE | 蘇彝士運河 | 九龍塢 | 渣甸 |


三井船舶 MITSUI LINE

吾妻山丸 AZUMASAN MARU 停A11泡
即日收貨 啓行
直放 西貢 曼谷 石叻 巴生 吡嚨 哥倫坡 孟德拉斯

松盛丸 M.S. "SHOSEI MARU" 停A泡
即日收貨 十日開行
直航 溫哥華・舍路・砵崙・三藩市
中美洲加勒比海各埠如下
PORTS OF DIRECT CALL
CRISTOBAL CURACAO LA GUAIRA
CD. TRUJILLO SANTIAGO DE CUBA
HAVANA NEW ORLEANS HOUSTON
GALVESTON
其餘各埠在茀里士多港轉駁
順收日本各埠貨物
貴客付貨請移玉華人貨艙經理處（即大東酒店二樓）干諾道中一一三號
權記公司接洽 電話二六二四一 二九〇七七
東來有限公司啓 都爹利街一號三樓 電話：39374 39111

信安輪 M/V CHARTI NAVEE
即日落貨 九日開行
直透 金邊
貴客付貨請惠臨香港文咸西街三十一號二樓代理處接洽 電話二九一七五 四六九三一
信泰公司啓 電話：二二四五五
嘉豐船務有限公司

WELLINGTON SHIPPING & TRADING CO.
20. Printing House
TEL: 39377. 37158
香港才成船務貿易公司
才喜快輪 S.S. FLYING LARK
直透 金邊
八月九日落貨 八月十日開行
貴客付貨請到本行接洽
總代理永和祥有限公司啓
永樂西街一三二號二樓 電話：42590 42798

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
榮正丸 "EISHO MARU"
前往 曼谷
準於八月八日落貨 九日開行
天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二一
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
榮福丸 "EIFUKU MARU"
前往悉尼、墨爾本、比利斯本
準於八月廿五日落貨 廿六開行
總代理 洛士利洋行
沃行三樓 電話：三四一六五

東京船舶
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
東京丸 M.V. "TOKYO MARU" 八月九日落貨
日昌丸 M.V. "NISSHO MARU" 八月廿四日落貨
放 星嘉坡、椰加達、三寶壟、泗水、孟家錫
（接駁日屬亘港貨經由星嘉坡轉駁）
貴客付貨請到本公司接洽是荷
干諾道中一三五號三樓 電話 27802 39964
華人貨艙總經理處 永達公司啓

大中山 S. S. TAI CHUNG SHAN
往西貢 金邊
八月八、九日落貨 八月九日下午開行
多利福 M.S. "TOFEVO"
往暹羅（時速十八海浬）
八月十三、十四日落貨 八月十四日下午開行
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五二七
順昌航業有限公司啓

港澳輪


| 船名 | 往澳 | 返港 | 泊澳碼頭 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 大來 | 下午二時半 | 夜二時半 | 港澳碼頭及球義大碼頭下 | 二六七一九 三八〇九一 |
| 佛山 | 下午三時半 | 夜三時半 | 元安碼頭 | 四一八九〇 四一八六一 |
| 德星 | 夜12時半 | 下午三時 | 港澳碼頭 | 二〇五四六 二五九六五 |

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正 佛山：逢星期六港開下午三時正